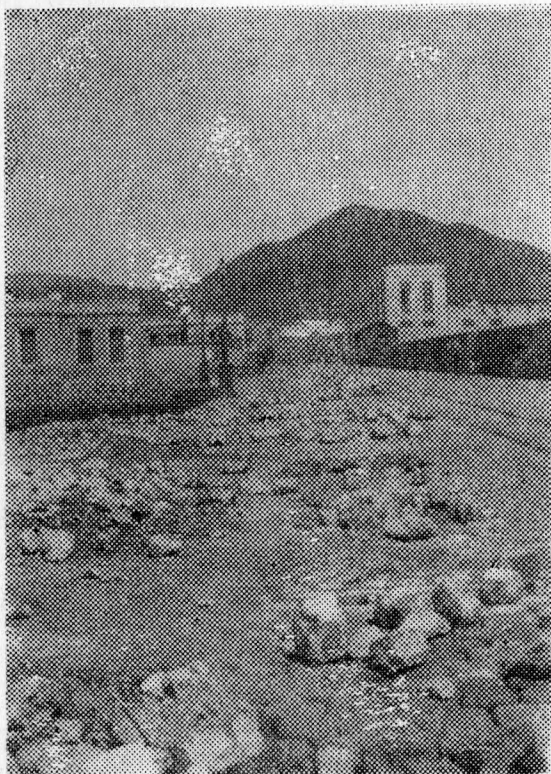


# FLOR CANARIA



En 1906 visitó la Is'a de Gran  
Canaria S. M. el Rey Alfonso  
XIII, acompañado de la Infanta  
María Teresa, La Provincia vivió  
días de recordación maravillosa.  
He aquí a sus Majestades en el  
patio del antiguo Hotel de Santa  
Catalina.

## ALBUM RETROSPECTIVO



## EXPLANADA DEL MUELLE DE LA LUZ, Año 1928

En el año 1.888 se inauguró el servicio de correos interinsulares, con el «León y Castillo», y en el mes de Agosto de 1.902 se hizo entrega oficial de las obras del Puerto de la Luz.

Su emplazamiento se halla entre los 28,° 8'18, longitud Norte y los 15.° 25, 19, latitud Oeste, aprovechando la protección que de los vientos dominantes del primero y cuarto cuadrantes le ofrece la montaña de la Isleta. Por esta razón salvo en los contadisimos días en que reina el viento Sur, puede decirse que el Puerto ofrece un abrigo extraordinario y aún en esos contadisimos días de viento meridional tampoco ofrece peligro alguno para los barcos atracados en sus muelles

Con mucha frecuencia.—dos o tres días al mes atracaban en él barcos que suman un total de 130,000 toneladas de registro bruto, cifras ésta de gran consideración y que permite hacerce una idea bastante clara de su capacidad.

### Jacinto López González

Seguros - Transitos - Consignaciones  
Pedro del Castillo, 1 - 1.º - Teléfonos: 265072-266414  
Las Palmas de Gran Canaria

### Manuel González Sánchez

Ferretería - Cerrajería - Materiales Eléctricos  
Barnices - Pinturas Calle Matias Zurita n.º 3  
Teléfono, 69 05 73 - Telde

### Taller Mecanico en General

de LUIS DOMINGUEZ SANTANA  
Carretera general de San Isidro núm. 58  
Teléfono, 88 06 98 - Gáldar - Las Palmas

### Autos Repuestos Carrizal

Repuestos en general  
Calle Carlos V. 47 - Teléfono, 78 12 84  
Carrizal Las Palmas

### Salvador Lorenzo Pérez e Hijos

Taller de Carpintería en general  
Perú 6 - F. Guanarteme  
Teléfonos: 26 84 51 - 27 27 47 Las Palmas

### Pedro Noble Ortega

TALLER - MUEBLES METALICOS  
Conde de la Vega Grande, 27-Telde-Las Palmas

### Refrigeración Telde de Victor Vera Gordillo

Reparación de Frio - Industrial y doméstico  
Teléfonos: 27 09 75 - 69 06 47  
Licenciado Calderín, 2 - Telde Las Palmas

### Pent A Car. Los Angeles

Calle Argentina, 4 - Teléfono, 69 08 21 - Telde

### Benito Vega G

Electrodomésticos, tejidos, co  
Galileo, 23 - Valderrama - Te



Calle Castillo Año 1928 - San Cruz de Tenerife.

### **I. A S A L L E - Rent a Car**

Alquiler sin Conductor

La Salle, 32 - Teléfonos, 22 24 93 - 22 78 02

Servicio permanente: 22 10 38 - Estación

Santa Cruz de Tenerife

### **Taller de Reparaciones de Motos**

**RECA**

Primo de Rivera, 24 - 26 - Teléfono, 27 25 26

Santa Cruz de Tenerife

### **Talleres Vera - Especialidad**

Reparaciones de Vehículos Mecánica - Chapa y  
Pintura - Servicio de Grua.

General Goded, 55 - Teléfono, 27 16 27

Calle San Pablo B.º San Matias, Teléfono, 612635

TACO

Santa Cruz de Tenerife

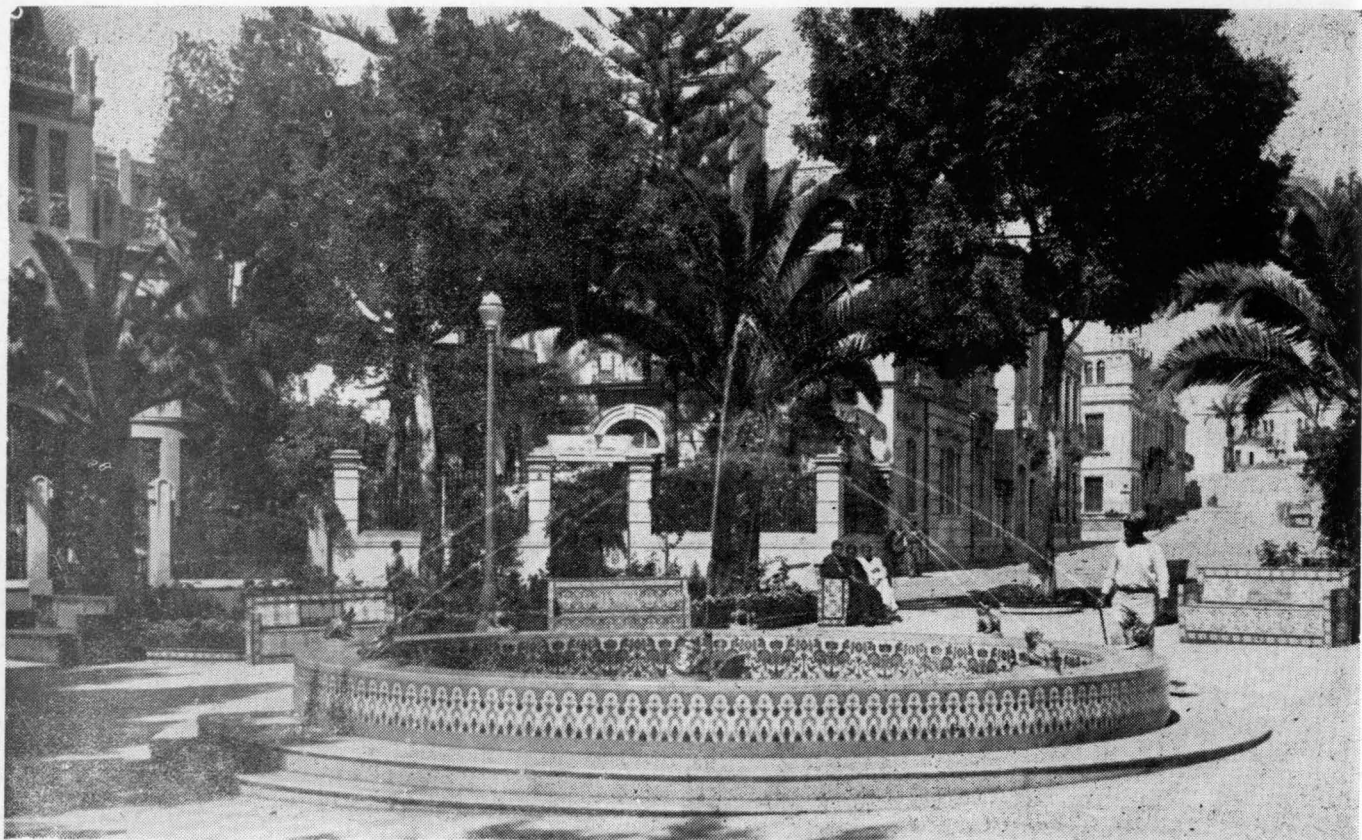
### **Calzados Lorenzo**

SHOES -

Carreter

Teléfono

Taco



Plaza de los Patos en Tenerife en el año 1928

## **Ernesto Guimera**

Agente de Aduanas

San José, 22 - Apartado, 81  
Teléfonos: 24 22 34 - 24 29 12  
Santa Cruz de Tenerife

Joyería - Relojería - Platería

«**LONGINES**»

JOSE M. TRUJILLO SEMAN

Domicilio: General Mola, 25 - Telf. 27 48 94  
Santa Cruz de Tenerife

Ruiz de Padrón, 20 - S. Sebastián de La Gomera

## «**ESTRELLA AZUL**

Lavandería Mecánica

José Julio Pérez Gámez  
Hijo de Julio Pérez Torres  
Industria : Los Molinos, 23  
Teléfonos: 21 52 22 - 21 50 11  
Santa Cruz de Tenerife



## **C. MARTOS PAYA**

Gestoría Administrativa

Inmoviliaria «CARACAS»

Lcda. en Derecho - Agente de Seguros

San Clemente, 1 (esquina a Robayna)  
Teléfonos: 27 19 12 - 27 19 16 - 27 26 62

Santa Cruz de Tenerife



Antigua foto de la Plaza Real de Santa Cruz de Tenerife. Hoy Plaza de la Candelaria año 1884.

## **HAMILTON Y COMPAÑIA - ISLAS CANARIAS (Establecido en 1837)**

### **AGENTES DE BUQUES - COMERCIANTES**

Agentes del Lloyd's (1839)      Oficina Central:  
Avda. de Anaga, 39 - Sta. Cruz de Tenerife.

P. O. Box 102

Dirección telegráfica: Hamilton Tenerife

Teléfonos: 27 32 00 - 04 - 50 - 54 - 58

Telex 92013 Hamco E

Sucursal: Arrecife de Lanzarote

José Antonio 3

P. O. Box 35

Dirección telegráfica: Hamilton Arrecife

Teléfonos; 81 10 29 - 81 10 52

Las Palmas de Gran Canaria

Juan Rejón, 99 - Dirección telegráfica.

Hamiltonco Las Palmas

Teléfonos: 26 35 62 - 66 - 70

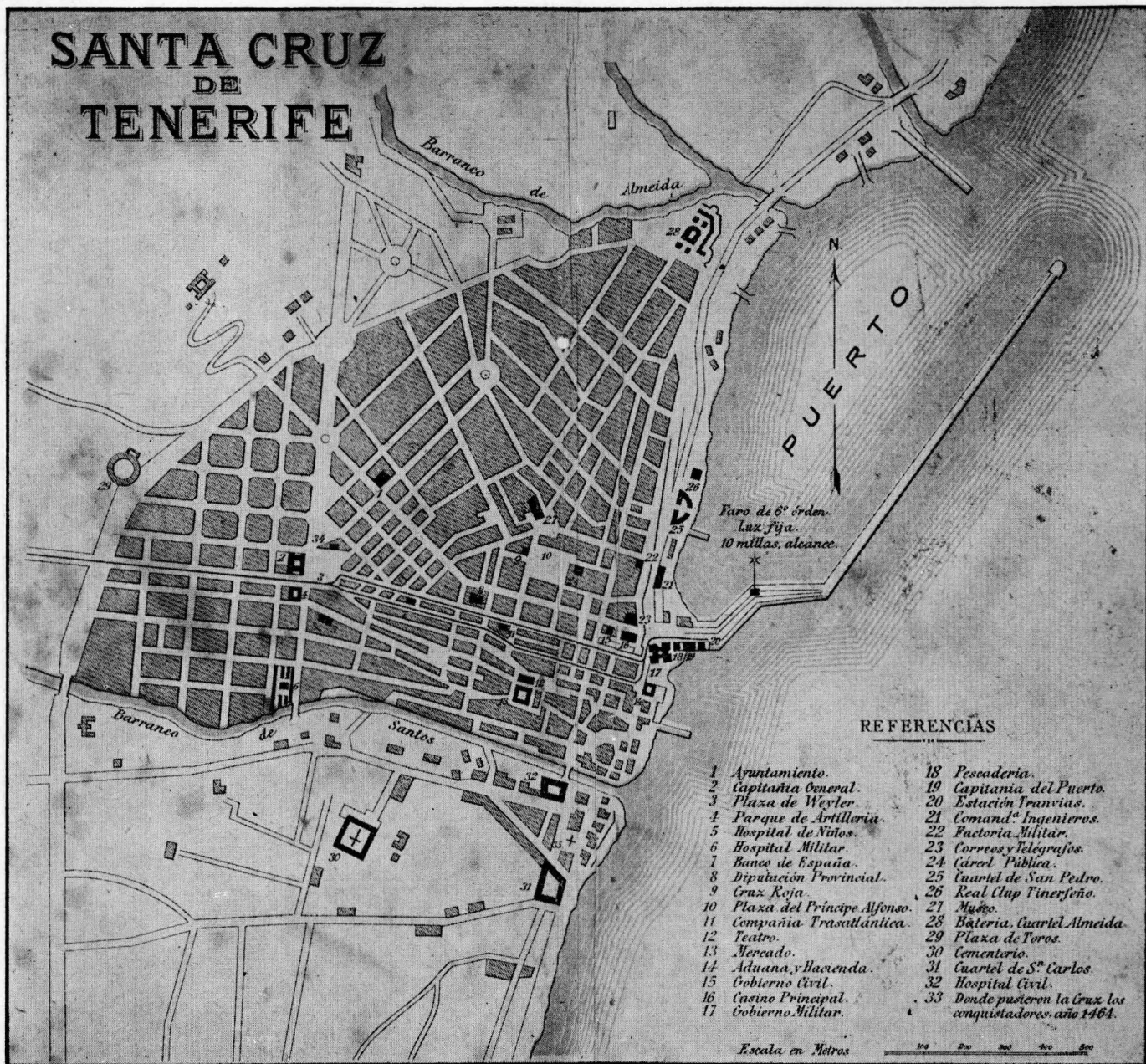
Telex: 95267 Hamco E

Representante en Reino Unido:

Sinclair, Hamilton y Cia.

Cree House

24 - 26 Mitre Street - London E C 3 A - 5 Bu



#### REFERENCIAS

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1 Ayuntamiento.                | 18 Pescadería.   |
| 2 Capitanía General.           | 19 Capitanía del Puerto.                               |
| 3 Plaza de Weyler.             | 20 Estación Tranvías.                                  |
| 4 Parque de Artillería.        | 21 Comand. Ingenieros.                                 |
| 5 Hospital de Niños.           | 22 Factoría Militar.                                   |
| 6 Hospital Militar.            | 23 Correos y Telégrafos.                               |
| 7 Banco de España.             | 24 Cárcel Pública.                                     |
| 8 Diputación Provincial.       | 25 Cuartel de San Pedro.                               |
| 9 Cruz Roja.                   | 26 Real Club Tinerfeño.                                |
| 10 Plaza del Príncipe Alfonso. | 27 Ayuntamiento.                                       |
| 11 Compañía Trasatlántica.     | 28 Batería, Cuartel Almeida.                           |
| 12 Teatro.                     | 29 Plaza de Toros.                                     |
| 13 Mercado.                    | 30 Cementerio.   |
| 14 Aduana y Hacienda.          | 31 Cuartel de S.º Carlos.                              |
| 15 Gobierno Civil.             | 32 Hospital Civil.                                     |
| 16 Casino Principal.           | 33 Donde pusieron la Cruz los conquistadores año 1494. |
| 17 Gobierno Militar.           |  |

Escala en Metros

100 200 300 400 500

PLANO DE SANTA CRUZ DE TENERIFE EN EL AÑO 1906.

**Pedro Arteaga Magdaleno**

Proveedor de Buques

Marina, 39 - Teléfonos: 24 52 42 - 24 20 57

Santa Cruz de Tenerife

**Auto Repuestos López**

Recambios, Accesorios para Automóviles en

general - Teléfonos: 24 65 53 - 24 14 58

Fernández Navarro, 3 - Santa Cruz de Tenerife

## Como celebró la Ciudad de Las Palmas la mayoría de edad del Rey Alfonso XIII, Año 1902.

En Las Palmas también se festejó la mayoría de edad de Rey Don Alfonso XIII y el juramento prestado. Se designó una comisión organizadora, capaz de dar el realce debido al acto, contando para ello con el apoyo de todas las entidades de la ciudad que se sumaban a la celebración.

Comenzaron los preparativos en medio de general expectación e impaciencia por parte del pueblo que esperaba ansioso el día señalado para dar rienda suelta a su alegría. En el Gabinete Literario se expuso un gran cartel anunciador como preámbulo del acontecimiento y al fin, el día 18 de Mayo de 1902 se encendieron las iluminaciones celebrándose una animada verbena en el trayecto comprendido entre la Plaza de Santa Ana y el Cuartel de San Francisco, con una decoración muy vistosa que



### Plaza de la Democracia (Plazuela) 1902.

iba desde los arcos, con fraces alusivas, hasta los farolillos, pasando por las clásicas bandeloras y otros objetos propios de estas fiestas hasta formar una gran bóveda que cubría el paseo.

COMERCIO - FOTOGRAFICO

Trabajos de Laboratorio

**Suárez Robaina**

Calle Ruiz N.º 11 - Telde

Gran Canaria

TALLER ELECTRICO

**A. ALONSO**

Almansa, 4 - Teléfono, 26 97 41 - Guanarteme

**Optica SANTA CATALINA**

General Vives, 63 - Teléfono, 26 32 95

Puerto de la Luz

Las Palmas

**Hermanos Dominguéz Alvarez**

Materiales de Construcción y Saneamientos

y Transportes - Teléfono, 78 13 26

Carrizal (Alemania, 4

Gran Canaria

**Tejidos EL KILO**

de doña BIBIANA GIL MARTIN

Alferéz Provisional, 5 - Teléfono, 88 14 23

GALDAR

Gran Canaria

TALLER MECANICO EN GENERAL

**JUAN LUCAS**

Benartemi, 61 - Vecindario

Gran Canaria

VIVEROS DE PLANTAS

**Antonio Fernandez García**

Cuesta Caballero, 19 - Teléfono, 216526

Ingenio

Gran Canaria

**José Hernández Marrero**

Taller de Tapicería de Muebles

San Juan de Telde

Gran Canaria



Modernos carros de transportes de mercancías en el año 1907 - Muelle de Santa Catalina.

### **Gregorio Corujo Rodríguez**

Teller de Soldadura Eléctrica y Autógena  
Servicio de Reparaciones de Cadenas  
Carpintería Metálica.

Carretera General, 78 - Teléfono, 88 05 99

San Isidro - Gáldar

Gran Canaria

### **Isidro Suárez Díaz**

Tostadero de Café «MANINIDRA»

Calidad Brasil Vitoria

Tostadero y Despacho: Obispo Frias, 17

Teléfono, 88 01 44

San Isidro - Gáldar

Gran Canaria

RELOJERIA SAN ISIDRO

DE

### **Julio Almeida Jiménez**

Plaza San Isidro, 7 - Teléfono, 80 12 05

Gáldar

Gran Canaria

### **Tapicería en General**

DE

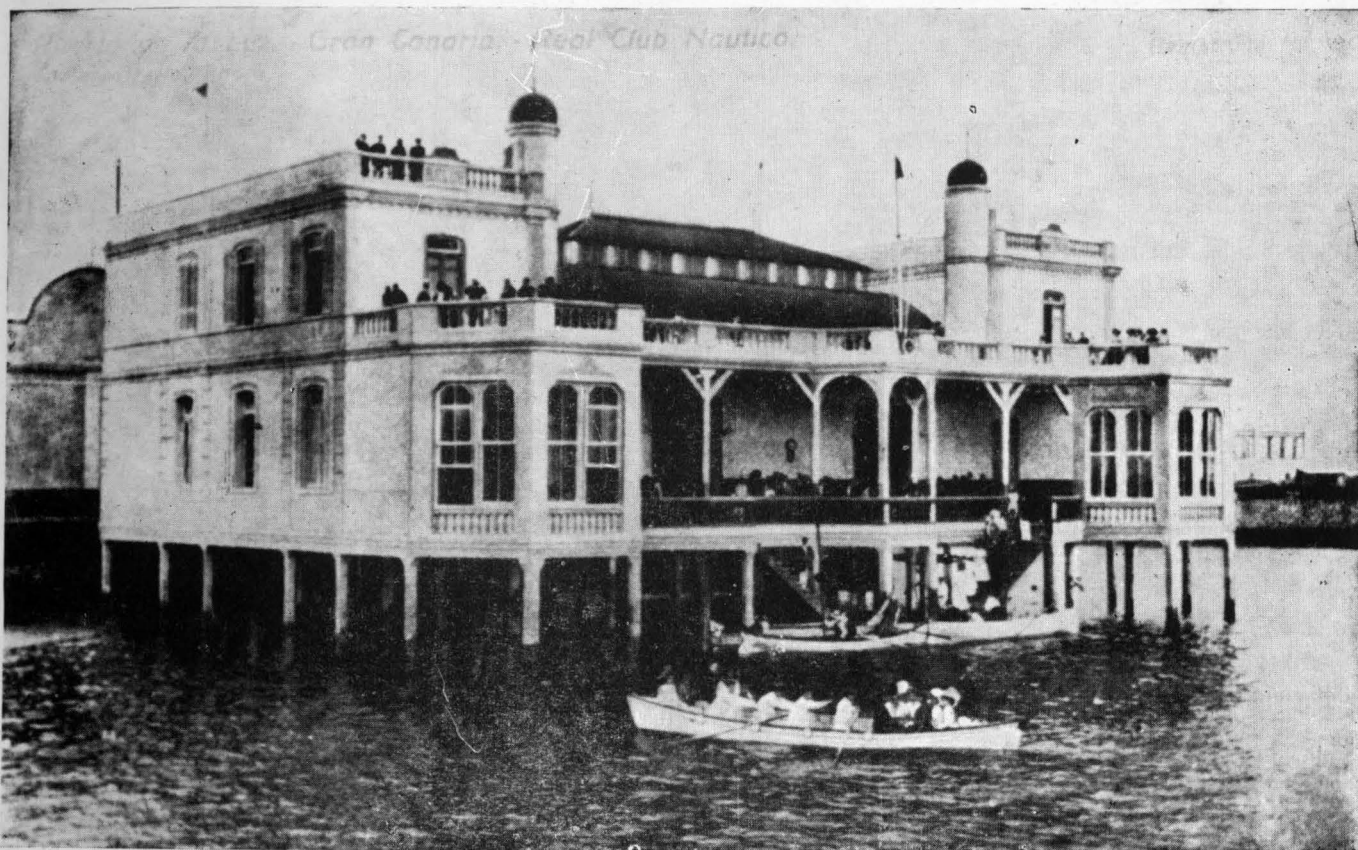
### **Sebastián Rodríguez Sánchez**

Carretera San Isidro Km. 29 - N.º 5

Gáldar

Gran Canaria





Terraza principal del Club Náutico, por donde desembarcarón casi todas las personalidades que visitaron el Puerto de la Luz en el año 1917.

## PANIFICADORA

### MONZON Y MEDINA, S. L.

Especializado en Suministros a Barcos Pesqueros

Palmar, 82 - Teléfonos:

260792 - 263008 - 264271 - 268838 - 269615

Teléfonos Particular: 26 13 11 - 35 10 39

Puerto de la Luz

Las Palmas de Gran Canaria

## AGENCIA DE ADUANAS

### «TRANSITOS ANTARTICO»

Aduanas, Importación, Exportación y  
Consignaciones.

Agentes de Aduanas: Sebastián San Luis Ortega  
y Alejandro Santana Martin.

Edificio Puerto «Planta Quinta»

Calle Plaza del Ingeniero Manuel Becerra

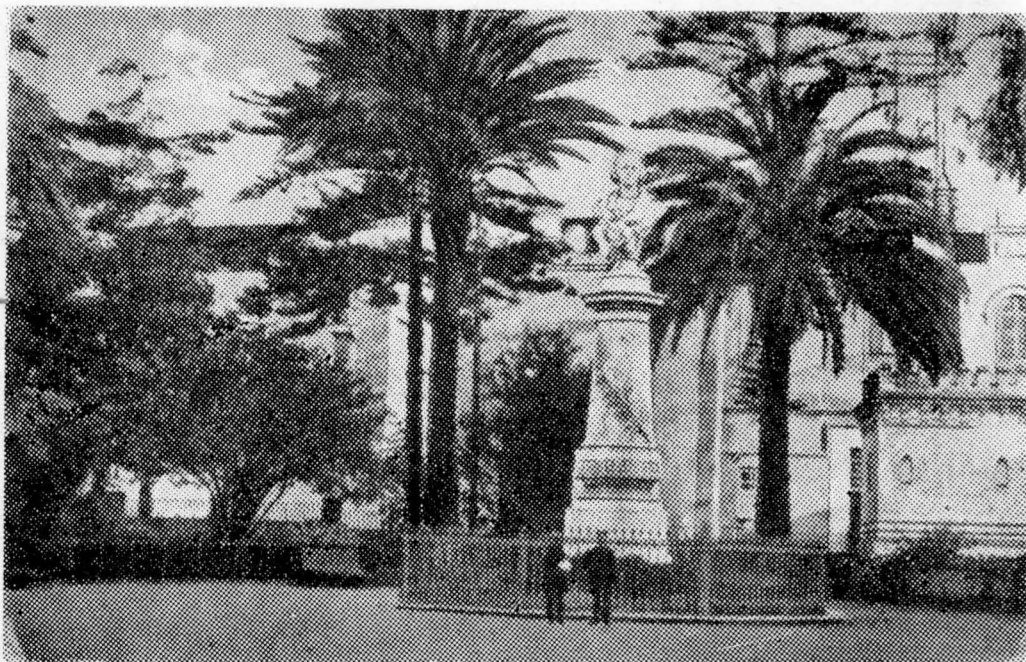
Teléfonos: 26 33 08 - 26 33 12

Puerto de la Luz Las Palmas de Gran Canaria

Conmemoración de  
Cuarto Centenario del  
Descubrimiento de Ame-  
rica en el año, 1892.

Inauguración del monu-  
mento a Colón y llegada  
de la «Santa María».

León y Castillo, siem-  
pre en la brecha de lo  
que pudiera significar  
prestigio y honor para  
Gran Canaria, logró que  
por su mediación, nos  
visitaran las tres carabe-  
las con motivo del cuar-  
to centenario del descu-  
brimiento de América. Los actos se celebraron en  
tres épocas diferentes. El primero tuvo lugar el día  
12 de Octubre de 1892, cuatrocientos años despué-  
de la epopeya de Colón. Las Palmas no se mantuvo  
indiferente, como solía y en ese día, la Prensa local



ensalzó con brillantes frases a España, amparados  
de grandes empresas. En la Catedral se cantó un  
solemne Te - Deum con asistencia de los niños de  
las escuelas y público, que llenaban totalmente el  
templo,

## **PASTELERIA SAN NICOLAS PRODUCTOS RISKO**

Fábrica Mecanizada de Dulces y Bollería

Depósito Distribuidores: San Nicolás, 8 y 10

Dr. Déniz, 3 (Alameda Colón) Teléfono, 22 27 93

Albert Einstein, 36 - Urb. Los Tarahales

Teléfono, 25 10 13 Las Palmas de Gran Canaria

## **« T U N T E »**

Bordados y Calados de las Islas, a mano

El Souvenir de gusto al mejor precio.

General Vives, 85

(Trasera Parque Santa Catalina)

Teléfono, 26 33 91

Puerto de la Luz

## **Talleres NADOM**

Reparaciones de Carrocería y

Pinturas de Automóviles

Teléfono, 26 62 85

Calle Almansa. 35 (Guanarteme)

Las Palmas de Gran Canaria

## **PLAZA EL PICAR**

INDALECIO RUBIO GRIMON

Materiales de Construcción y Saneamientos

Secretario Padilla, 164 y Lepanto, 16

Teléfonos: 26 13 90 - 26 61 88

Las Palmas de Gran Canaria



Candelaria es el pueblo de las historias y leyendas piadosas. Está sobre la misma orilla y su caserío blanco contrasta con el negro de las arenas de su playa. No sólo Candelaria, si no todo el Valle de Güimar está transido de aquellas historias y de aquellas leyendas. A las playas de Chimisay, hoy dentro del término de Güimar conocido el lugar con el nombre EL SOCORRO, llegó, traída por el mar, la imagen de la Virgen de Candelaria. Esto ocurría al finalizar el siglo XIV (1390 o 1391). El MENSEY de Güimar recogió aquella imagen y la llevó a su cueva. Allí permaneció más de 50 años. Más tarde, un guanche cristianizado que se llamó Antón de Güimar, eligió la gruta de ACHBINICO para guardar la imagen y darle culto: Esa gruta es hoy llamada de San Blas, que puede visitarse. Fue éste en realidad el primer templo católico de la isla. En él se bautizaron los primeros guanches y sus restos reposan bajo el piso de la cueva. Foto año 1906,

## Servicio Agrícola S E R A G R I

JAIME O'SHANAHAN

Calvo Sotelo, 7 - Teléfonos: 21 82 55 - 21 91 58

Las Palmas de Gran Canaria

## TALLER MECANICO

DE

### FRANCISCO SANTANA SANTANA

Rectificación en general - Reconstrucción de  
Motores a gasolina, Diesel y Marinos

Costa Rica, 65 - Tel. 69 15 45 - Telde - Las Palmas

## Antonio Rufino González Perera

Taller de Reparación, Soldaduras y

Carpintería Metálica

Calle Mario Vega Artiles, 18 - Tlf. 78 03 85

Carretera General, 18 - Ingenio Las Palmas

## Marcos Rodriguez Montelongo

Pajarería EL RUISEÑOR

Canarios - Aves Exóticas - Comidas - Jaulas

Picachos, 31 (frente al Mercado Municipal)

Teléfonos: Tienda, 69 11 50 - Oficina, 69 22 32

TELDE

Las Palmas

## A. Rodríguez - T. V. Servicio

Reparaciones a domicilio cualquier marca.

San Juan, 19 - Clemente Jordan, 94

Teléfono, 60 01 59

ARUCAS

Las Palmas



## DE OTROS TIEMPOS

### **Don Antonio Amador Hernández**

**Sin ser profesional de la Medicina, venían pacientes de las islas. Península y hasta del extranjero.**

Viene hoy a nuestras páginas el recuerdo de un hombre que pasó por la vida de nuestra ciudad en los cuarenta primeros años de este siglo y al que quiero dedicarle estas líneas como prueba de reconocimiento y gratitud así como admiración por su gran obra realizada.

Este hombre, conocido en toda la isla por Antoñito

Amador, vivía con su familia en el lugar conocido por «Zamora», en este término. Pequeño caserío asentado sobre la margen norte del barranco de Telde, frente a los barrios de San Isidro y la Pardilla. se componía este lugar de unas pocas casas entre las que sobresalían los andamiajes de dos molinos maquileros que eran explotados por nuestros hombres, además de llevar el arrendamiento la finca que lleva el nombre del lugar; la que trabajaba, ya que su verdadera profesión era la labranza.

Nació el año 1865 y óbito, 1946.

### **Ferretería y Accesorios** **«Hnos. Amador»**

General Franco, 39 y Navarra, 2, 4 y 5

Teléfonos:

Repuestos: 690368 - 691736 - 691803  
691824 - 691737

Almacén: 691739

Oficina: 691088

TELDE

Las Palmas

### **FOTO CANAIMA COLOR**

Bodas - Bautizos - Comuniones - Recepciones - Filmaciones de Películas

### **Amado Alvarez Castro**

Murales y trabajos Industriales

General Franco, 37 - Teléfono, 691793

Telde

Las Palmas

### **Relojería - Joyería CERTINA**

Artículos de regalo - Joyas artísticas  
León y Castillo, 104 - Teléfono, 244118  
Las Palmas de Gran Canaria

### **Muebles y Electrodomésticos** **HERMINIA**

Las Remudas, 106

TELDE

# EL DRAGO

Los dragos representan los restos de las más antigua flora de las islas Canarias. Y el de La Laguna, al que se le atribuyen más de tres mil años de existencia es al más bello ejemplar de su especie que conserva en el archipiélago.

Los siglos que han pasado por él no han disminuido su capacidad de belleza, y de este modo se nos muestra longevo y primaveral, y enraizado, más que en el terreno donde crece, en la propia entrada de la ciudad, en la que todo también resulta viejo y nuevo a un mismo tiempo. Así es el árbol patriarcal que conoció el Conquistador. El árbol que ya daba sombra cuando las vela hispánicas temblaban frente al litoral de Santa Cruz. Primero, testimonio de égloga. Después pilar de historia. Hoy pura emoción reverente y mágica.

## Pescaderías Insulares



Pescado Fresco y Congelados - Toda clase de Mariscos - Reparto a domicilio de cualquier cantidad - Horas de 8 a 2 de la tarde

C/. Suárez Naranjo, 17 - Tlfs. 24 12 66 24 82 72  
Las Palmas de Gran Canaria



FOTO EN EL AÑO 1906 - TENERIFE

## TALLER DE CARPINTERIA METALICA de Antonio García Oliva

FELIPE II N.º 13

TELDE

Gran Canaria

## MUEBLES DEL PINO

Electrodomésticos y Muebles en general

Calle Artemi Semidan, 30

Cruce Arinaga - Agüimes

Gran Canaria

## TALLER DE CHAPA Y PINTURA

### Armando Santana Suárez

Especialidad Automóviles - Ajuste - Chapa - Soldaduras Eléctrica y Autogena - Pintado al Duco y Sintético - Rotulación y Serigrafía.

Comandante Franco, 1 - Teléfono, 69 05 14

TELDE

Gran Canaria

## Armería - PEROJO - Deportes

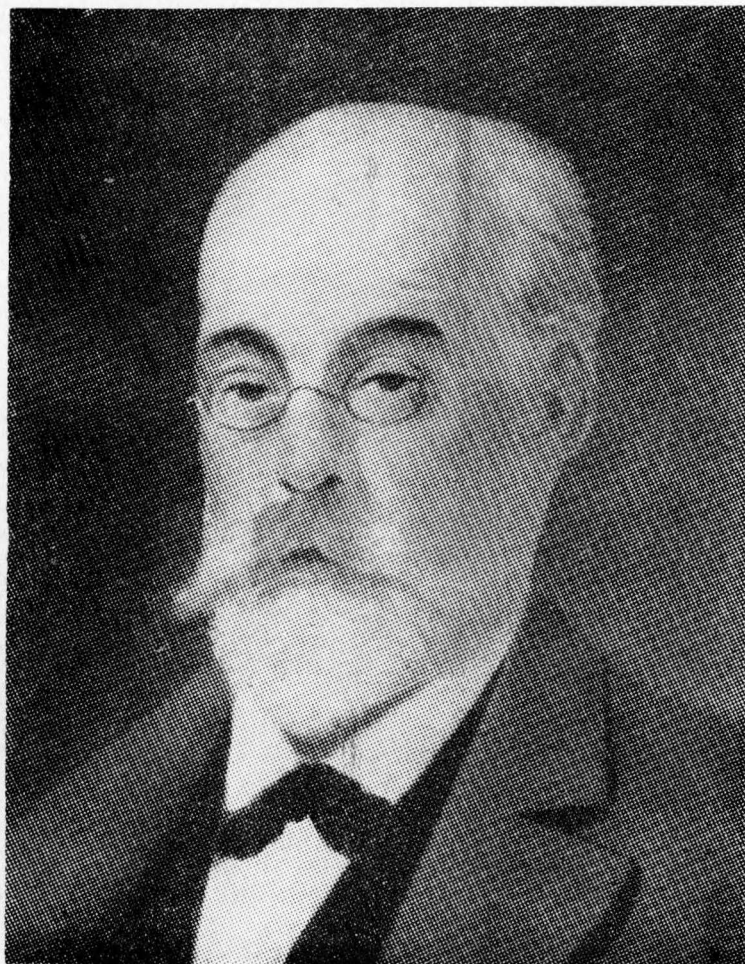
CAZA Y PESCA: Exclusiva de Escopetas JABALI

Perojo, 27 Cebrián, 36 - Tlf. 21 87 12 - Las Palmas

## Antonio Munguia Valido

Ferretería - Materiales de Construcción y Saneamientos.

C/. Ansite, 86-Cruce Arinaga - Agüimes - L. Palmas



**DON JULIAN CIRILO MORENO**

(Retrato al óleo, del pintor Manuel González Méndez) 1907

## **MUEBLES EL NORTE**

D E

**ANTONIO**

**y LORENZO QUESADA LOPEZ**

Alcobas, Comedores, Recibidores, Muebles Auxiliares, Taller de Ebanistería.

Tazarte núm. 4 - Teléfono, 88 05 98

Exposición Carretera, 40 - Tlf. 88 01 36

Oficina: Plaza de Santiago, 11

Teléfono, 88 06 91

Exposición: General Franco, 3

Teléfono, 88 15 31

GALDAR

Las Palmas

## **Prudencio León Hidalgo**

Le ofrece sus servicios de GRUAS  
**SERVICIO PERMANENTE**

Tenesor Semidán, 10 - Teléfono, 75 05 33

Carretera del Sur - Km. 32

Cruce de Arinaga

Las Palmas

## **TEJIDOS - OJEDA**

Poeta Fdo. González, 13 - Tel. 69 00 60

Plaza San Gregorio, 1 - Tlf. 69 05 20

TELDE

Las Palmas

## **Francisco y Antonio López Santana**

Electro Muebles y Confecciones

Calle Velázquez, 6 - Teléfono, 75 06 96

Vecindario

Las Palmas

## **Saneamientos - Ferrería (CAJAL)**

S. A. F. E. C. A.

Ramón y Cajal, 1 y Oriente, 5 - Teléfono, 690292

TELDE

Las Palmas

## **EURO HOGAR**

Listas de boda - Electrodomésticos - Muebles  
T. V. Radio - Y todo lo relacionado con el hogar

General Franco, 10 - Teléfono, 69 08 30

TELDE

Las Palmas

## **DECOMARO**

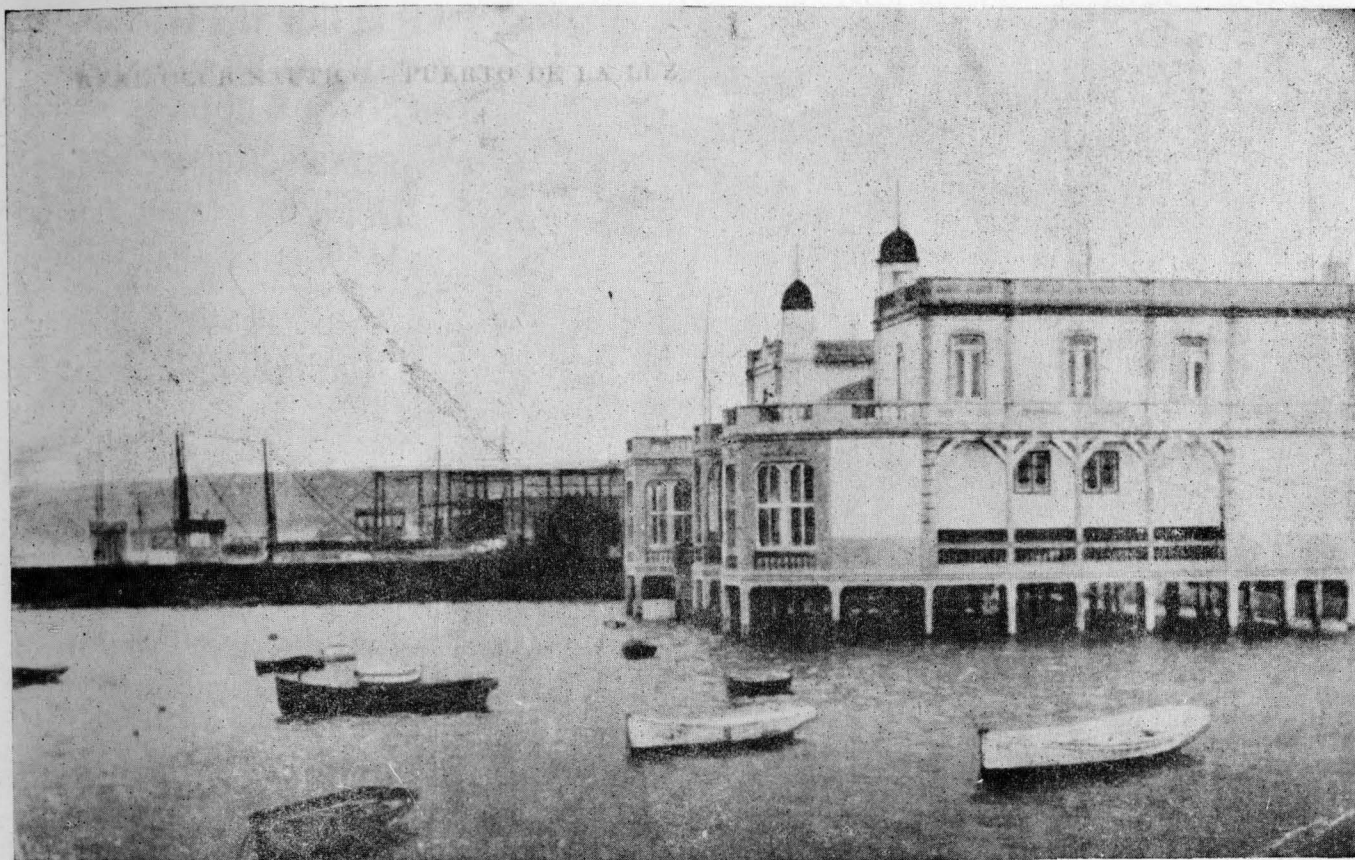
Papeles Pintados - Moquetas - Alfombras.

Friso Grom y Suelo Sintasal

General Franco, 25 - Teléfono, 69 07 03

TELDE

Las Palmas



Panorámica en el año 1909 del desaparecido Real Club Náutico de Las Palmas.

**artículos para la TAPICERIA y DECORACION**

Carvajal, 46 - Teléfono: 24 84 05 - 24 84 06  
Las Palmas de Gran Canaria

**Calzados Mendoza**

Avda. Maritima, 9 - Teléfono, 31 21 91  
Las Palmas de Gran Canaria

**Juan Santana Rios**

Reparaciones de Radio y T. V.  
Alemania ,17 - Tl. 780378 - Carrizal Las Palmas

**Accesorios Auto A. Rolando**

Carretera del Centro, 67 - Teléfono, 35 16 95  
Tafira Alta Gran Canaria

**Relojería y Joyería L O P E Z**

Calle Condado de la Vega Grande, 79  
Vecindario Las Palmas

**De la Torre**

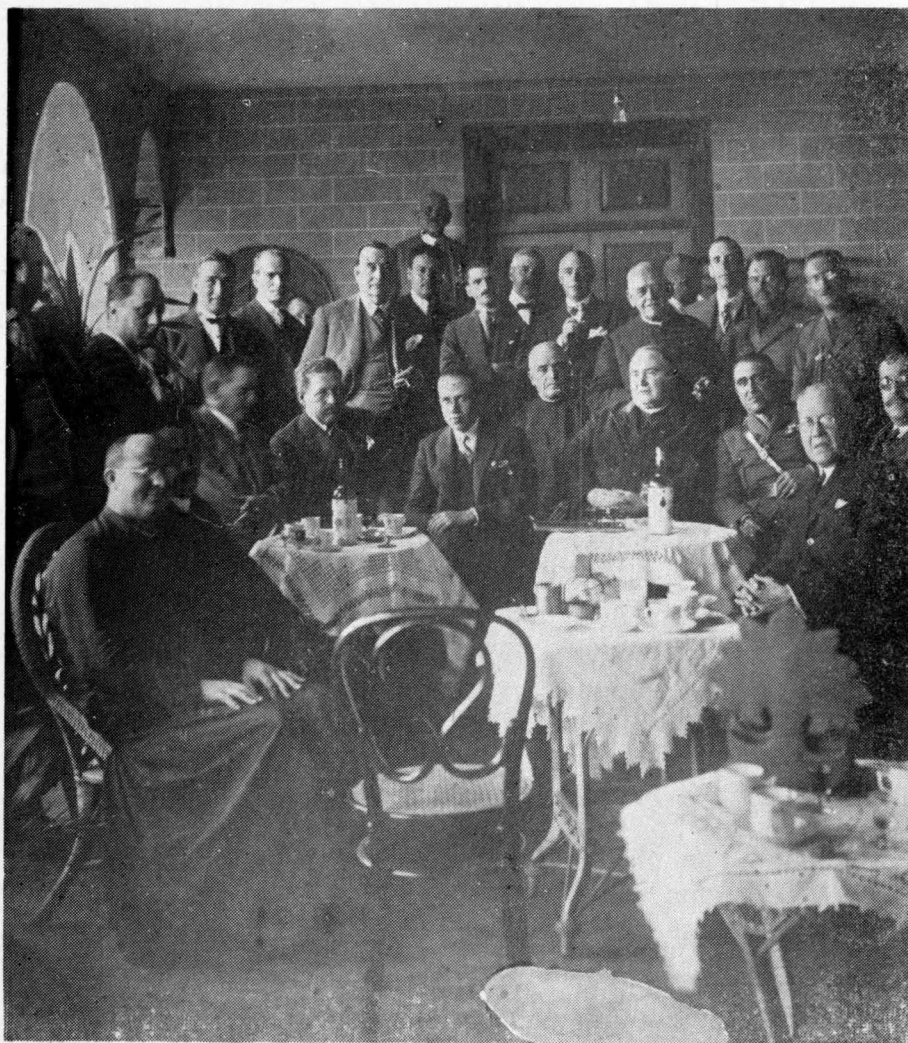
Reparaciones: Radio y T. V. Instalación antenas  
Ramón y Cajal, 18 - Telde - Las Palmas

**Hermanos Medina Bolaños - MUEBLES**

General San Jurgó, 17 - Teléfono, 78 12 86  
Carrizal (Ingenio) Las Palmas

**Hermanos Medina Bolaños - FERRETERIA**

Honduras, 30 - Teléfono, 78 12 86  
Carrizal (Ingenio) Las Palmas



Momento de la inauguración de la Fábrica Eléctrica de Gáldar, año 1924

## GRUNDIG

OBJETOS DE REGALO  
LISTA DE BODA

### ESTABLECIMIENTOS Lis

Triana, 75 - Teléfono. 21 55 03  
Las Palmas de Gran Canaria

### Joyería - Relojería: - Hijos de Pantaleón Suárez

San Bernardo núm. 6  
(Edificio Mercantil)  
Teléfono, 21 64 15

Las Palmas de Gran Canaria

### Instaladora Perdomo

Lámparas - Materiales Eléctricos  
Artículos de Regalo

Arena, 7 - Teléfono, 21 50 83  
Las Palmas de Gran Canaria

### Novedades Carmen Rosa

Plaza del Pilar, 6 - Lepanto, 22  
Guanarteme - Teléfono, 26 22 71

Pantallas - Muebles  
Electrodomésticos Las Palmas

### Novedades EXTRA

Confecciones en general - Géneros de Punto  
y Artículos de regalo.

Capitán Quesada 11 - Teléfono, 88 14 86  
Gáldar Las Palmas

### Bazar Hermanos ACOSTA

Confecciones en general - Géneros de punto  
Perfumería y Artículos de regalo

Calle Guaires, 12 - 13 - Teléfono, 88 14 86  
Gáldar Las Palmas

### Eléctronica RIOS QUESADA

Técnico en Electrónica

Ventas y reparaciones RADIO - T. V.

Blanco y negro - Color

Guaires, 5 y Andamana, 4 - Teléf. 881147 Gáldar

### Foto Estudio REYES

Carretera Km. 28, N.º 67 - Teléfono, 88 04 23

Gáldar Las Palmas



Estos eran los viejos  
astilleros de la caleta de  
San Telmo, junto a la Er-  
mita hoy, el Parque de  
su nombre ocupa lo que  
fué feudo de las gentes  
de la costa y sus asuntos

## LUMINOSOS

★  
**ICARO**

Suárez Naranjo, 69

TELEFONO, 24 38 55

LAS PALMAS DE G. C.



### Academia

### Comercial

Centro Especializado en  
Estudios **MERCANTILES**

Peritaje - Profesorado  
Comercio práctico



Perojo, 9 - Teléfono, 21 85 50 - Las Palmas

### Molinería San Antonio

FABRICA DE HARINAS

de **JUAN SUAREZ GONZALEZ, S. L.**

Carretera, 121 - 123 - Tamaraceite

Teléfonos: 67 12 46 - 67 00 62 - Las Palmas

### Juan Méndez Montesdeoca

Ventas al por Mayor

Viriato, 34 - Tfnos.: 260829-271274-Las Palmas

### Gonzalo Caceres Mejias

Contratista de Obras

León y Castillo, 16-3.º - Telf. 690052 - Telde

Taller Electro-Mecánico y Frio **MARTIN**

José Alberto Martín Socas

Taller: Lepanto, 5 - Telf. 26 20 73 - Las Palmas

### CHANO

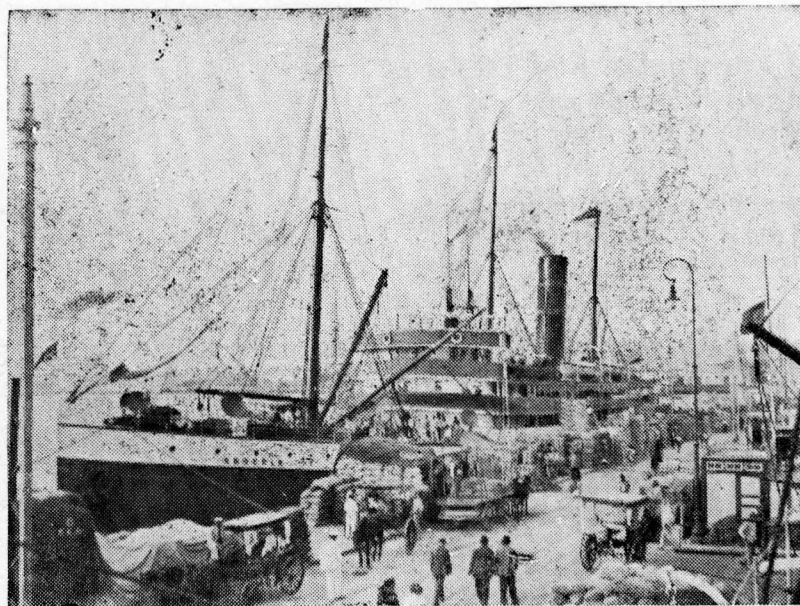
SERVICIO TECNICO DE TV.

Luján Pérez 51 - Teléfonos: 88 16 55 - 88 12 82  
La Atalaya - Santa María de Guia - Las Palmas

## VARADEROS DE GRAND CANARY Y BLANDY, AÑO 1896.

Los varaderos de Grand Canary concedidos el 11 de Julio de 1896 y el de Blandy Brothers el 8 de Noviembre de 1898, fueron importantes establecimientos que llenaron una gran misión en el Puerto de la Luz y aún en la actualidad continúa haciéndolo por los delicados trabajos que realizan así como la cantidad de obreros que encontraron colocación estable.

A estas dos casas, las primeras que establecieron, se debía este trascendental servicio, que si por una parte les servía para fomentar su negocio por otra dieron considerable vida y movimiento al Puerto. En un local externo se colocaron las ditintas industrias, que funcionaban con gran desahogo, atendiendo todo a la perfección en las diferentes operaciones que se llevan a cabo.



Aspecto del muelle de Santa Catalina del Puerto de la Luz a principio del Siglo XX

**Joyería · Droguería - Perfumería - SOSA**

Capitán Quesada, 28 - Teléfono, 88 01 79

Gáldar

Las Palmas

**Bodegas: VIEJO ANTON**

**Antonio Quesada Hernández**

Audiencia, 22 - Teléfono, 88 03 84

Gáldar

Las Palmas

**Hermanos Quintana Pérez**

Ferretería y Materiales de Construcción

Calle Benecharo, 6 - Teléfono, 75 07 09

Vecindario,

Las Palmas

**C A S T E L L A N O**

Especialidad en chapa y pintura

Reparación General - Talleres: Cruce Sardina

Vecindario

Las Palmas

**C A Z O R L A**

Taller Eléctrico Mecánico

Calle Campos, 4

Telde

Las Palmas

**Exposito Vega Pérez**

Taller de Carpintería Mecánica

Viera y Clavijo, 24

Vecindario

Las Palmas

**Taller Electrónica GUANARTEME**

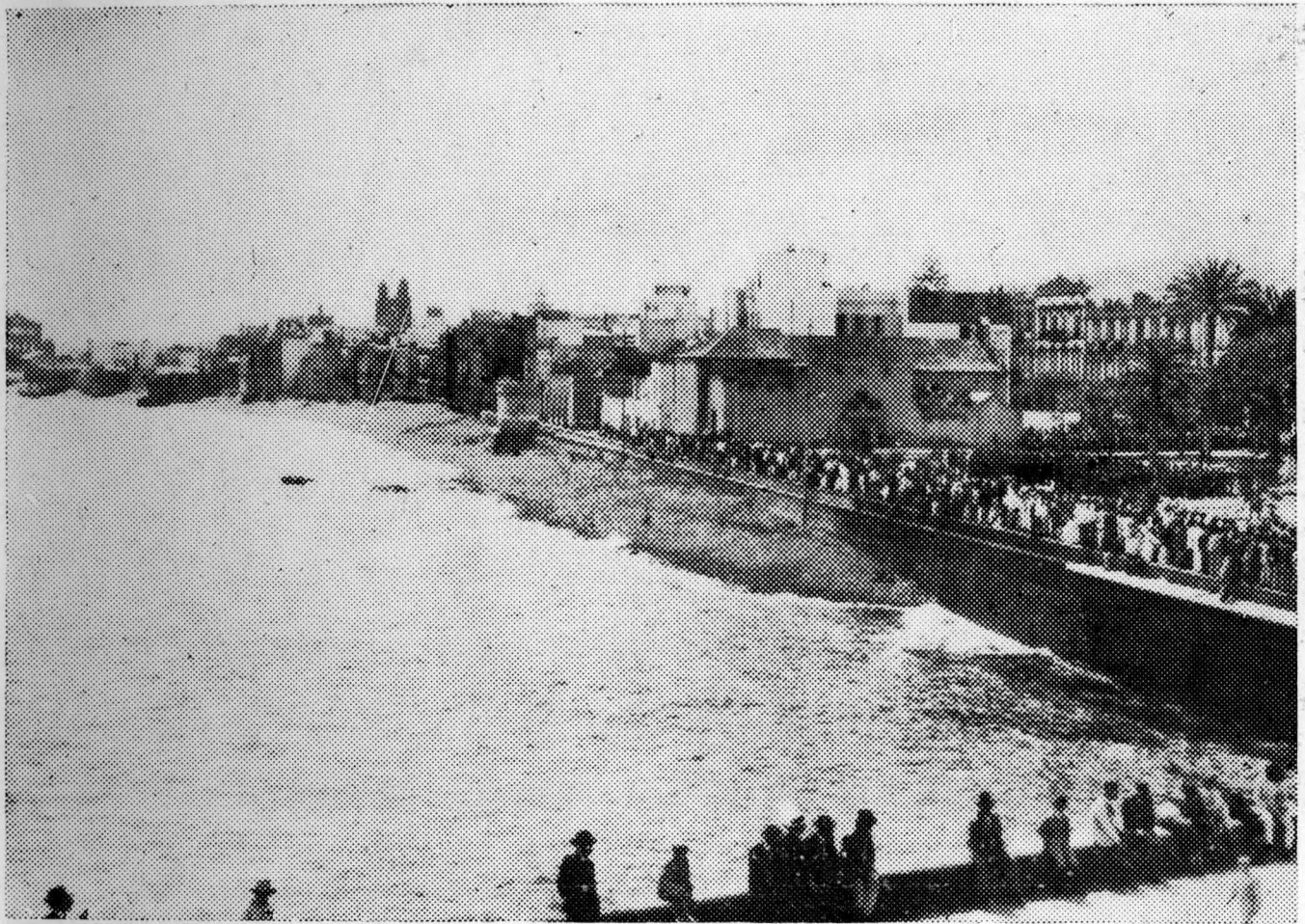
Reparaciones de Televisores - Montaje de Altafidelidad - Antena TV - Válvulas - Transistores

Accesorios - Instalaciones de Autos - Radios - Magnetofonos.

Lepanto, 17 - Guanarteme

Teléfonos: 26 87 49 - Naranja. 26 20 87

Las Palmas



Antiguo Muelle de Las Palmas junto al Parque de San Telmo, foto año 1916.

### **Agencia GUERRA**

Aduanas - Tránsitos - Consignaciones

Teléfono, 223445-6-7 - Las Palmas de G. Canaria

Oficinas: Senador Castillo Olivares, 9

### **Teodoro del Pino Jiménez**

Taller de Carpintería de Obras

Calle Jordán, 4 - Teléf. 88 04 70 - Gáldar

### **ALMACENES CAMPOS**

Empresa: Manuel Campos Padrón

Alfombras - Tapicería - Cortinas - Mantas

Colchas - Ropa de casa - Confecciones

Caballeros - Tejidos en general.

Triana, 28 y Fco. Gourié, 27 - Tel, 22 11 23

### **Taller Electro - Mecánico**

Mecánica en General - Electricidad

Automóviles - Auto - Radio - Antenas - Carga de  
Baterías - Limpieza y reparaciones de radiadores

Juan Dieppa y Gregorio Hernández

Teléf. 88 13 28-Galdár-S. Isidro-Carretera G. 105



Antiguo Muelle de Santa Catalina, Año 1905.

## COMERCIAL SUAREZ

Santiago Suárez y Suárez

Aparatos Eléctro Domesticos e Industriales

Central: Fernando Guanarteme, 24 - Teléf. 26 65 50 - 54 y Paseo Tomás Morales, 28 - Teléf. 21 98 67  
Las Palmas de Gran Canaria

### Félix García González MARMOLES Y GRANITOS

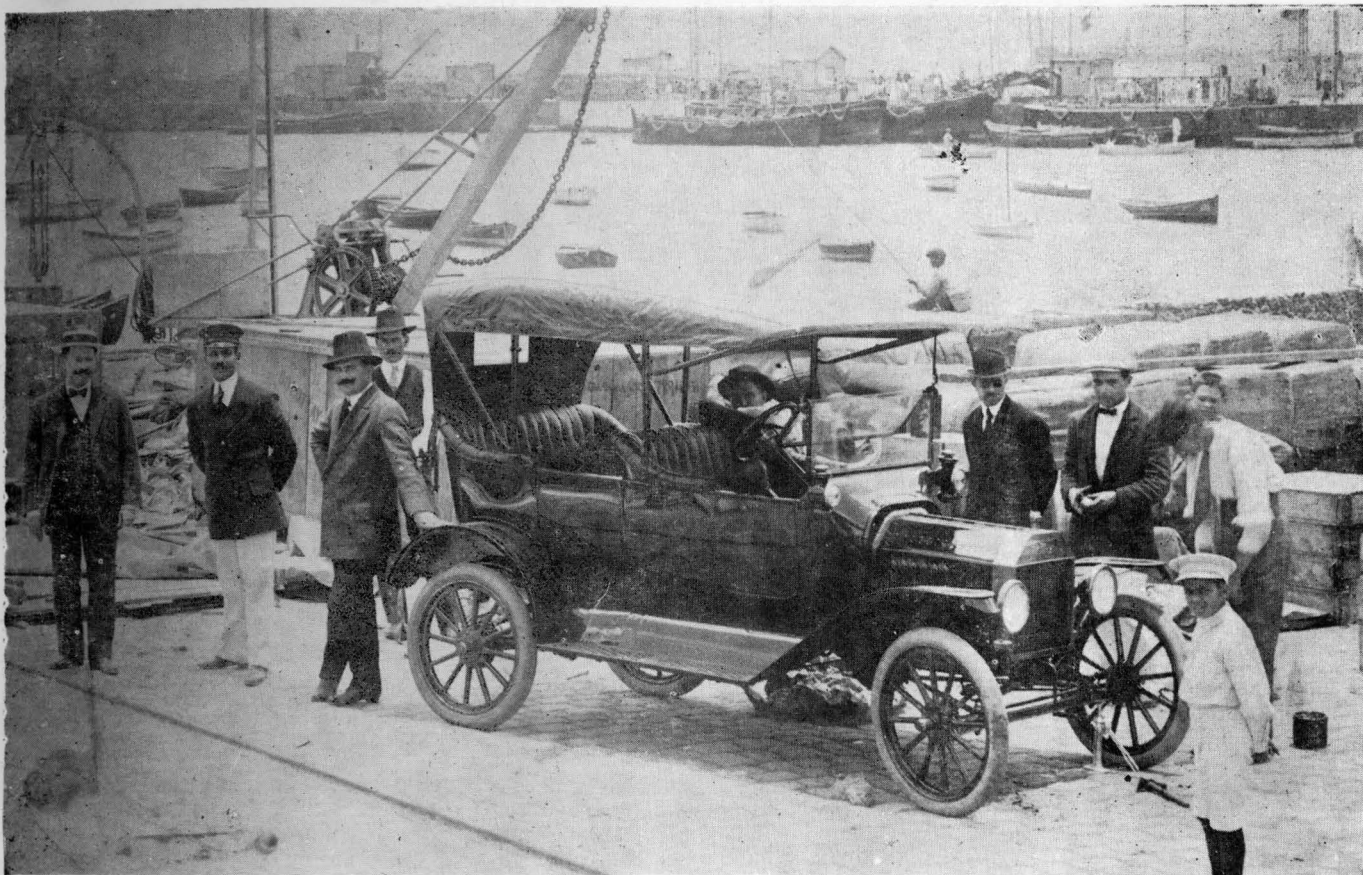
Fábrica en Abercón de la Virgen en Guía, Carretera General - Marmoles - Granitos - Piedra Artificial - Azulejos - Piezas Sanitarias.  
Oficina en Las Palmas: Los Martínez de Escobar, 16 - 3.º - D. - Teléfono, 27 14 51

### Bazar ANAGA

Onofre Almeida Falcón

Altas novedades en confecciones para caballero, señora y niño. - Géneros de punto, mercería y artículos de regalo.

Calle Cayetana Manrique, 71 - Guanarteme  
Teléfono, 26 03 57 Puerto de la Luz  
Las Palmas de Gran Canaria



Antigua Bahía del Puerto de la Luz con sus Transportes en el Año 1924.

### **Ramiro Cuesta Nicieza**

Taller de Chapa y Pintura

Teléfono, 69 12 86

Dr. Melián, 50 y 54 - Telde Gran Canaria

### **Juan Pérez Santana**

Decoración en Papel, Pintura y Barnices

Dr. Melián, 2 - Teléfonos: 69 24 78 - 69 10 90

TELDE Gran Canaria

### **Francisco Artilles Batista**

BOBINADOS Electricidad Industrial Electromecánica. - Onésimo Redondo, 10

Teléfono, 690079 - Telde - Gran Canaria

### **Muebles RUANO**

Viera y Clavijo, 1 (esquina a Saulo Torón)

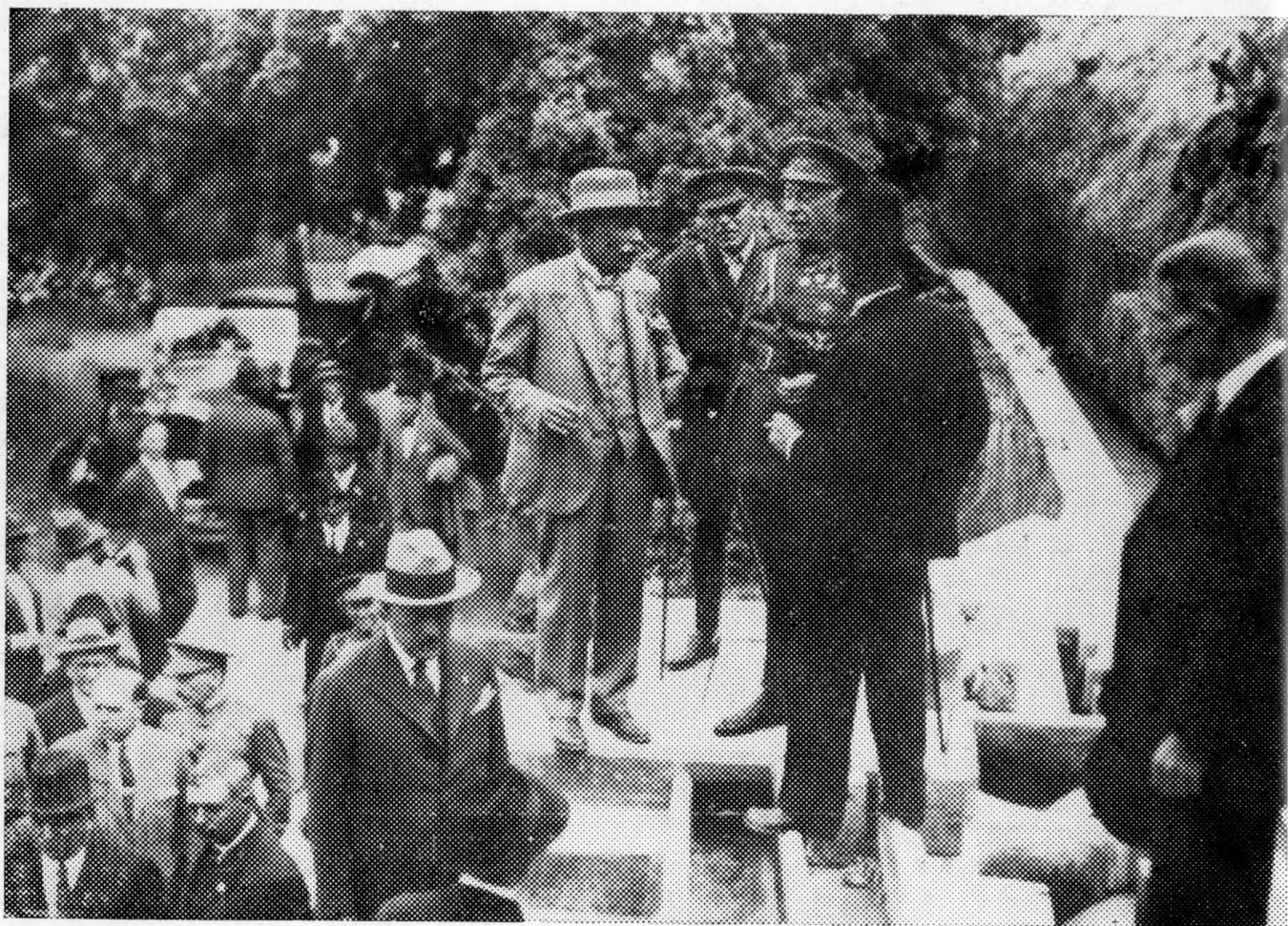
Teléfono, 69 24 88

TELDE Gran Canaria



**SOCIEDAD PETROLIFERA ESPAÑOLA**  
SHELL, S. A.

**SALUDA A LA REVISTA FLOR CANARIA**



Llegada del General Primo de Rivera, en Arucas en el año 1928.

Juan Amaro Medina Granados

## Muebles y Decoración

Electrodomésticos - Material de Construcción

Alcalde Suárez Franchy, 2 Teléfono, 60 14 45

Arucas

Gran Canaria

## Sergio Sánchez Santana

DIRECTOR PROPIETARIO

Vidrierías Arucas e Industrias del Aluminio

HERCAR

Juan de Bethencourt, 6 - Teléf. 60 17 94 - 60 02 98

Arucas

Gran Canaria

## Francisco Sánchez y Juan Suárez

Taller de Carrozados de Vehículos y Montajes de Volquetes

Perú, 14 - Teléfono, 69 24 80

Telde - Gran Canaria



La Fuente del Espíritu Santo en el año de 1912.

## **AUTOS CALERO**

**Francisco Torres Suárez**

Compraventa de Automóviles usados  
Reparaciones y Repuestos de los mismos  
Obispo Codina, 16 - Calero Bajo - Telde  
Tfnos: Taller: 69 04 99 - Particular: 69 15 44

## **Imprenta y Librería SANTA MARIA**

Material Escolar y de Escritura  
Recordatorios y Estampas - Sellos de Caucho  
Marqués del Muni, 16 - Teléfono, 88 18 99  
Santa María de Guía Las Palmas

## **Molinería «LA LUZ»**

Gófo elaborado con Maíz de Primera Calidad  
Calle Faycan Guancho, 16 - Teléfono, 88 03 75  
Cáldar Las Palmas

## **CARPINTERIA EN GENERAL**

**Juan y Rafael Padrón Torres**  
Párroco Martín Morales. 10 - Teléfono, 88 21 95  
Atalaya - Guía Las Palmas

## **Asaderos de Pollos Los Mocanes**

Anzofé, 42 Teléfono, 26 86 15  
Puerto de la Luz Las Palmas

## **Hostal - Los Mocanes**

Anzofe, 42 Teléfono, 26 86 15  
Puerto de la Luz Las Palmas



Vista parcial de la maravillosa Playa de Las Canteras en Las Palmas, foto año 1878.

**Francisco González Suárez**  
 PERITO INDUSTRIAL  
**SERVICIO DIESEL**

Reparaciones de Motores Diesel - Bombas e Inyectores - Equipos Simms - Bosch - C. A. V. Rectificadoras de cilindros. sigüeñales, asientos de válvula y culata, parte eléctrica, compresores turvos alimentadores y alternadores.

Fernando Guanarteme, 151 - Teléfono, 26 02 14  
 Puerto de la Luz Las Palmas

**AGENCIA DELGADO**  
 ENRIQUE DELGADO MATRES

Agente de Aduanas  
 Tránsitos - Seguros

Avda. Mesa y López, 8 - 2.º

Teléfonos: 27 19 50 - 27 19 54 - 26 89 62

Apartado, 839

Dirección Telefónica ENDELVILLA  
 Las Palmas de Gran Canaria

**Rómulo Hernández Suárez**  
 CHAPA Y PINTURA  
**TALLER**  
 2001



Fdo. Guanarteme, 209 - Teléfono, 27 13 95  
 Las Palmas de Gran Canaria

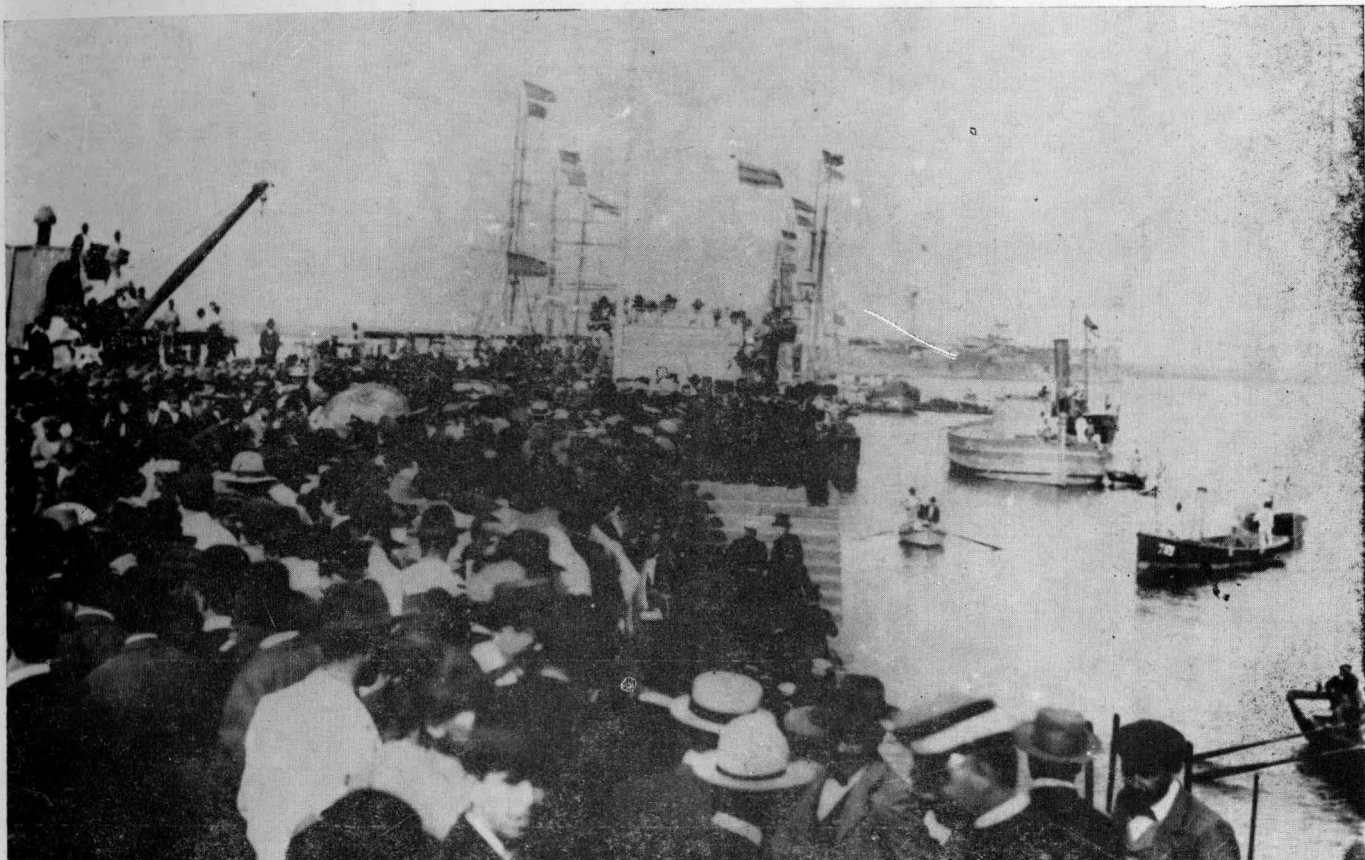
**Electro Mape Manuel Pérez Espino**  
 Reparaciones de toda clase de maquinarias  
 Aparatos eléctricos - Motores industriales y domésticos, de corriente continua y alterna.

Zaragoza, 18 - Schamann

Teléfono, 25 20 99

Las Palmas





Desembarco del Ministro de Marina Cobián en el año 1905 en el Muelle de Santa Catalina.

### **Erigoríficos Hispano - Suizos, S. A.**

**LUIS CASTRO MEDINA**

DIRECTOR - GERENTE

Muelle Pesquero - Espigón del Castillo

Puerto de la Luz Islas Canarias

P. O. Box. 2.051 - Telegramas Frisu

Teléfono, 26 55 47

Telex 08-24

### **Panadería y Dulcería**

**LA NINFA**

de Domingo Medina Artiles

Suministros de Buques - Pérez Muñoz, 30

Teléfonos: 26 88 38 - 26 42 71 - 26 96 15

Puerto de la Luz

Las Palmas

### **TALLER Hnos. Santana Suárez**

Especialidades Automóviles - Ajuste Chapa  
Soldadura (eléctrica y autógena) Pintado al Duco

Pintado sintético - Rotulación - Serigrafía.

Comandante Franco, 5 - Teléf. 69 05 14 - Telde

### **José Miguel Báez Díaz**

TV. BARA · Electro Domésticos

Muebles de encargo y Tresillos - Zaragoza, 8

Schamann - Teléfono, 25 18 91

Las Palmas

### **Bazar Ultra**

Tejidos - Novedades - Artículos para Regalos

Zaragoza, 21 - Teléfono 25 13 89 - Schamann

### **Pedro Pérez Rodríguez**

Granja Avícola - Molturación de Piensos

Juan de Austria, 26 - Teléfono, 69 04 40 - Telde

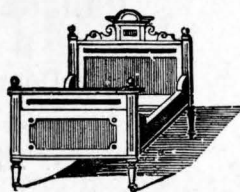


Antigua Farola del Muelle Sur de Santa Cruz de Tenerife construido en el año 1866.

## Muebles

**BRUNO, S. L.**

Gran Surtido en Lámparas



Electro - Domésticos y objetos de Regalo  
Exposición y Ventas: Imeldo Seris, 84 y San Sebastián, 71 - B.º Chamberi - Sta. Cruz de Tenerife  
Teléfonos: 24 47 13 - 21 13 72 - 21 12 42  
Fábrica: Teléfono, 22 11 71.

## Sastre PIGEON

Alta Costura - Pañería de Calidad

Calle Combate, 16 - Teléfono, 24 74 67

Santa Cruz de Tenerife

Compre con la tarjeta del Banco Bilbao

## Pedro González Cano

Construcciones

## y Cristóbal González Cano

Contratista de Obras

Carmen Monteverde, 21

Teléfonos: 244695 y 243302 - S. Cruz de Tenerife

## CAFESA Cía. Actividades Fabriles Especiales, S. A.

Torrefactores de Café - Fábrica de Harinas.

Direcciones: Avda. 3 de Mayo, 27 y 29

Apartado de Correos, 237 - Telegramas: Hacafesa

Teléfonos: 22 32 40 - 22 32 41

Santa Cruz de Tenerife



Muelle y Antiguo Parque de Santa Catalina año 1928.

## ELDER DEMPSTER (CANARY ISLANDS) LIMITED

CASA FUNDADA EN 1884.

STEAMSHIP & AIR LINE AGENTS, SHIP & INSURANCE BROKERS

### DIRECTORS

E. V. S. Pavillard - T. Mena (spanish)

L. R. Pavillard d. s. c. - A. Herbert

Codes: Lombard. Unión A.B. C. 5th & 6th

Bentleys - etc

Telephones: 264000-4-8-12-263287-269808-12

Cables: "Elderscan" Las Palmas

Telex: 95.054 Elder - E

P. O. Rox N.º 6 - Muelle Santa Catalina  
Las Palmas Grand Canary, Spain.

TENERIFE: Avda. de Anaga, N.º 37

Teléfonos: 27 64 00 = 04 - 08

Telex: Elder E. 92037.

*Las Palmas. Muelle de Sta. Catalina, Puerto de la Luz.*



FOTO AÑO 1891 DEL MUELLE DE SANTA CATALINA

**MILLER Y CIA., S. A.**  
**CONSIGNATARIOS DE BUQUES**

ESTABLECIDO EN 1854

**LAS PALMAS**

Oficinas: Muelle Santa Catalina

Teléfonos: 26 08 50 (5 Líneas)

Apartado, 12

Telegramas: « MILLER »

Telex. 95353

**TENERIFE**

Cale Marina, 45

Teléfono, 24 48 80

Apartado. 79

Telegramas: « MILLER »

Telex.: 92143

LANZAROTE: Apartado, 19 - Telex 95053 o 95153



Pabellón para Oficinas en el Muelle de Santa Catalina y la Marquesina año 1926.

## Taller EL GUANCHE

Carrocería - Pintura y Soldadura del Automóvil

Dirigido por perito Diplomado en Seguro

ATILIO RUIZ LOPEZ

Espartero, 10 - Simancas, 21 - Teléfono, 26 49 88

Guanarteme

Las Palmas

## SOMACO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Oficinas y Despacho: Paseo Tomás Morales, 88

Teléfonos: 24 37 50 - 24 13 80

Almacenes: Pérez del Toro, 16 - Teléfono, 243890

Las Palmas de Gran Canaria

## Miguel Curbelo Saz

Agente de Venta Seat - Accesorios y Seguros

Teléfono, 69 09 63

M.<sup>a</sup> Encarnación Navarro, 26 - Telde - G. Canaria

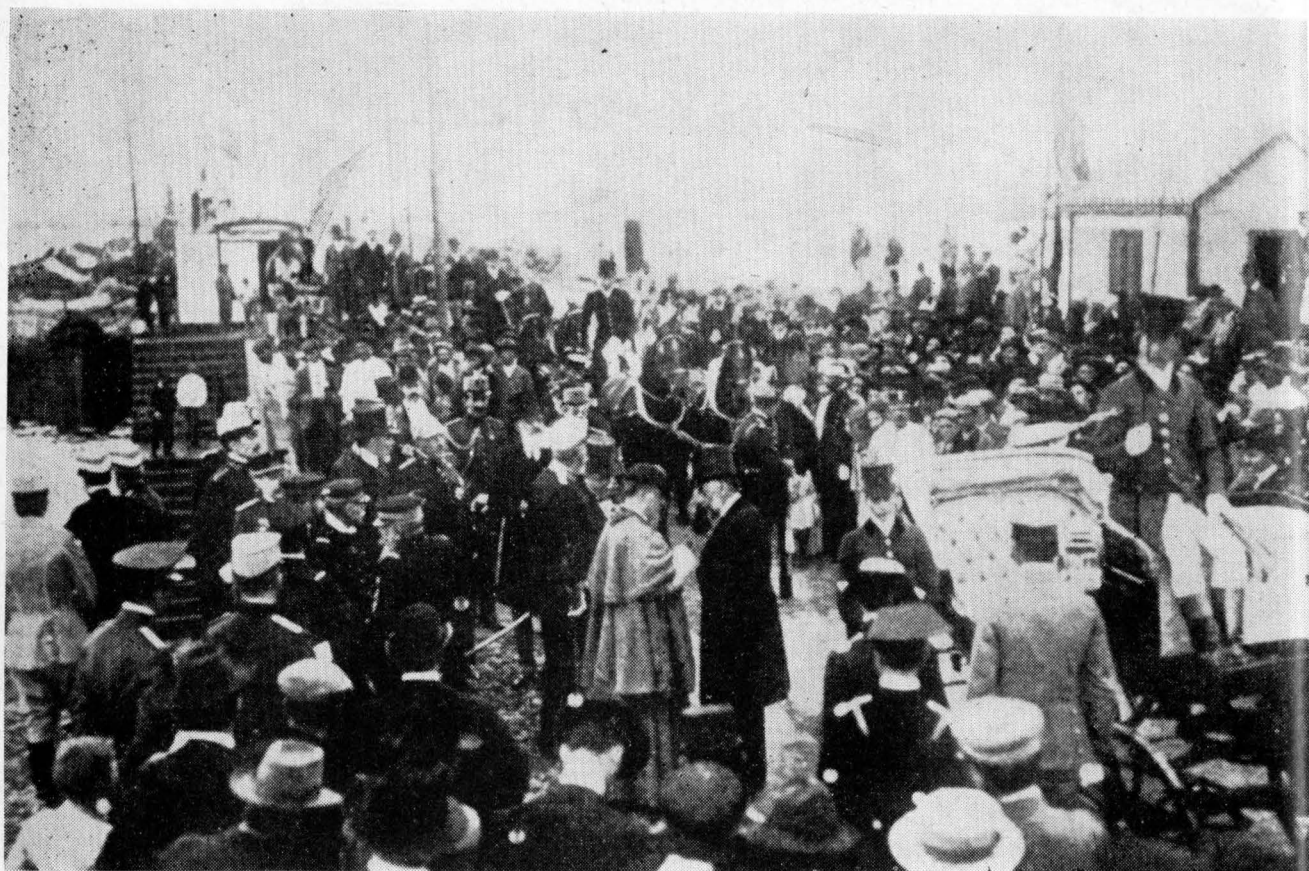
## Relojería y Platería - Guanarteme

Antonio Carmona Ojeda

Fernando Guanarteme, 90 - Teléfono, 26 51 48

Puerto de La Luz

Las Palmas



Llegada a Las Palmas del Obispo Don Adolfo Pérez Muñoz en el año 1916

**Manuel Sánchez Arañas**  
**GESTOR ADMINISTRATIVO**

General Franco, 22 - Teléfono. 75 00 50  
 Vecindario Gran Canaria

**RELOJERIA «AGUILAR»**  
**GRABADOS**

Travieso, 25 - Teléfono, 21 99 55  
 Las Palmas de Gran Canaria

**Sergio Valentin Suárez**

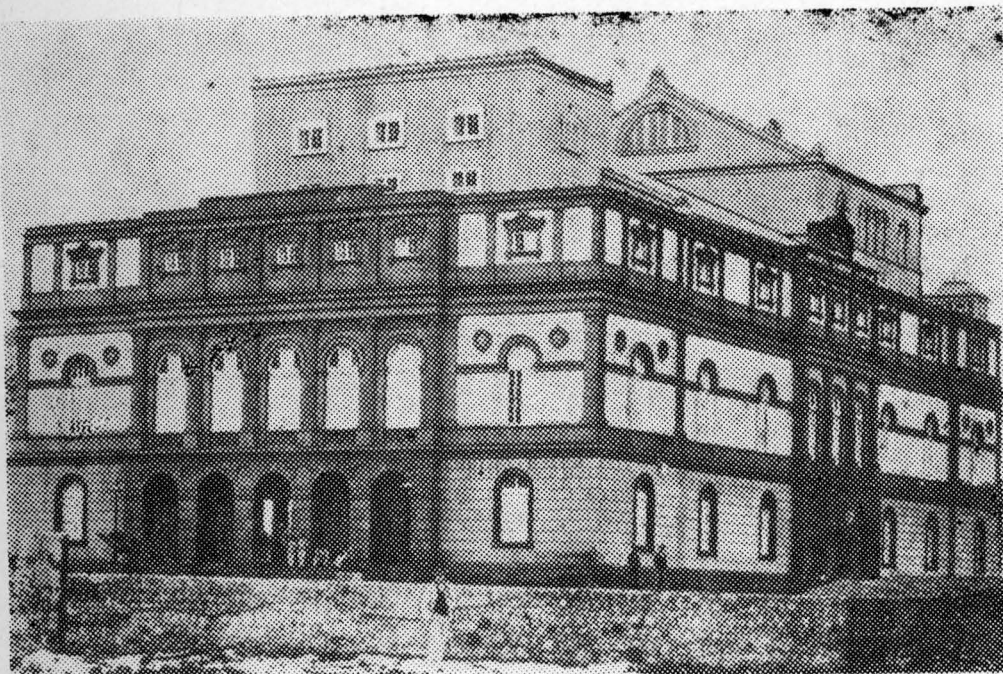
Géneros de Punto de Sras. caballeros y niños.  
**CONFECCIONES**  
 José Antonio, 79 - Doctoral - Teléfono, 75 12 19  
 Vecindario Gran Canaria

**Calzados «ALEMAN»**

Comercio de Calzado y Reparaciones  
 Calle General Franco, 171 - Vecindario  
 Teléfono, 75 06 84 Gran Canaria

Compañía de Opera del Tenor Antón y Presentación de Néstor de la Torre (Año 1896).

Debutaron con «Giacconda», ópera no representada en esta ciudad si bien se conocían muchos de sus principales números musicales. Este debut fue un éxito para la compañía y muy especialmente para la Caligari y Atón que obtuvieron muchos aplausos. Néstor hizo su presentación con «Fausto» y al aparecer en la escena se le manifestó el gran cariño y aprecio que el público le profesaba.



El Teatro Pérez Galdós a finales de siglo.

### **Agencia Puerto de la Luz**

Tránsitos - Aduanas - Consignaciones

**de José García López**

General Vives, 99

Teléfono, 26 06 96

Las Palmas de Gran Canaria

### **Domingo Santana Corujo**

Agente de Tránsitos

General Vives, 99

Teléfono, 27 05 15

Puerto de la Luz

Las Palmas de Gran Canaria

### **Auto Repuestos: DOMINGO CAZORLA RODRIGUEZ**

Agente - Distribuidor de la Zona Sur: Seat - Lan - Rover - Ebro - Simca y Vauxhall.

General Franco, 97 - Teléfono, 75 13 36

Teléfono Particular: 75 00 98

Servicio Taller: Vecindario, Calle General Franco, 20 - Santa Lucía,

Lubrificantes TEXACO Y HAVOLINE PENN ZOIL

### **Salvador Ramírez García**

Reparaciones de Motos y Repuestos

Juna XXIII, 13

Teléfono, 75 01 84

Vecindario

Gran Canaria

### **Taller Mécanico - Cerrajería Artística**

**de Antonio Peña Rivero**

Calle Tenesor Semidan, 14

Cruce de Arinaga

Gran Canaria



Teror Villa de Las Romerías y de la Virgen del Pino, Foto 1909.

**Bernardo Torrent Navarro**

**FARMACEUTICO**

Villa de Teror

Gran Canaria

**Pedro y Agustin Montesdeoca S.R.C.**

**MAYORISTAS**

Almacenes y Oficinas: Portugal, 2 - Tel. 630273

Villa de Teror

Gran Canaria

**NAVARRO**

Electrodomésticos e Instalaciones Eléctricas y  
Fontanería.

Calvo Sotelo, 28

Teror

Gran Canaria

**RELOJERIA - JOYERIA**

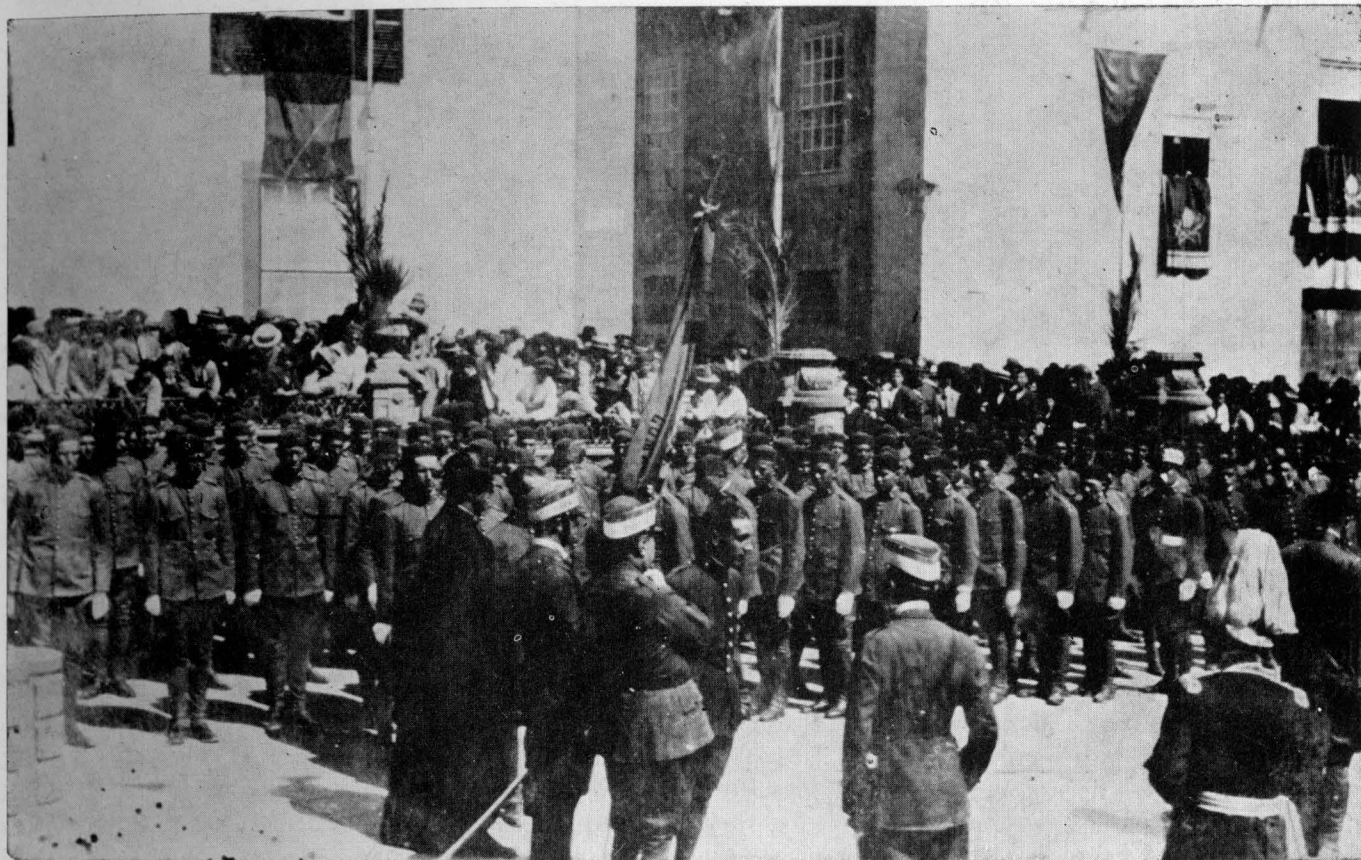
**«EL PINO»**

**TRABAJOS GARANTIZADOS**

Triana, 1 y 15

Las Palmas de Gran Canaria





Jura de Bandera en la Plaza de Santa Ana en el año 1922

### **Calzados OSSORIO**

Infanta Benchara, 11 - Telf. 88 12 89 - Gáldar  
Médico Estévez, 3 - Telf. 88 21 26 - S. M. de Guía

### **Comercial TIYSO**

Muebles y Electrodomésticos  
Francisco Pérez Ramírez, 38 - Teléfono, 615  
General Primo de Rivera, 62                      Ingenio

### **Antonio Pérez Molina**

Taller de Pinturas y Rotulado  
Carretera General de San Isidro, 58 - Gáldar

### **Florencio Méndez Navarro**

Asentador del Mercado Central  
Teléfono, 24 68 69    Las Palmas de G. Canaria

### **Novedades ROSAURA**

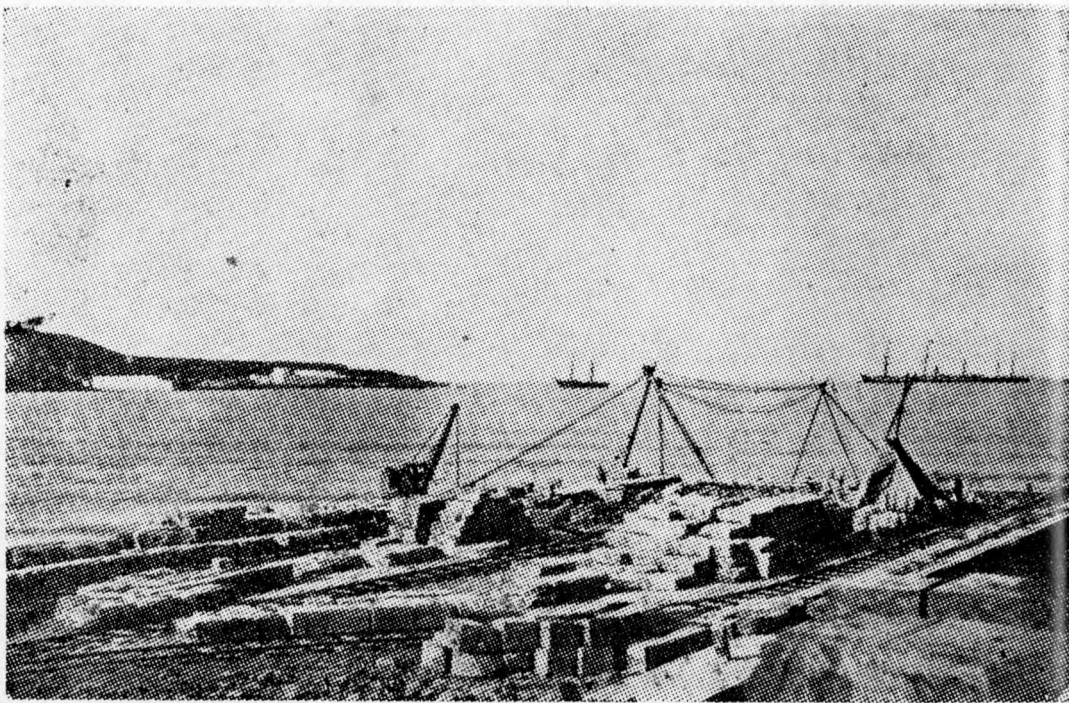
Confecciones y Novedades Artículos para el Bebé  
Calle Juan Oliva, 26                      Teléfono, 88 04 39  
San Isidro - Gáldar                      GRAN CANARIA

### **Luis Medero Gil**

Mercancías en General  
Fernando Guanarteme, 6 - Teléfono, 88 04 79  
Gáldar                      Gran Canaria

## El muelle Santa Catalina en construcción.

A las doce del día 26 de Febrero de 1883 multitud de coches de la época se dirigieron al Puerto de La Luz. En Santa Catalina, punto donde se dieron comienzo las obras, multitud de banderas ondeaban sobre una extensa y elegante caseta de madera, que indicaba el lugar donde había de empezar los cimientos del muelle transversal y los railes de los vagones que servirían para la conducción de materiales, siendo en este lugar donde se llevaría a efecto la principal ceremonia. Los invitados echaron pie a tierra y se agolparon a los lados de la carretera y en la extensa playa que existía, presenciaron el acto más importante y conmovedor de los que puede desear un patriota canario. El Excmo. Señor Obispo, Don José Pozuelo y Herrero, tomó la palabra y con acento conmovedor pronunció la siguiente alocución: «Vengo a asociarme a la legítima alegría de este pueblo, por el comienzo de una obra de interés, no solo para la Isla de Gran Canaria y para la provincia, sino para España y las naciones extranjeras. Aquí, entre el cielo y la tierra y frente á los mares, yo la bendigo en nombre de Dios



Omnipotente; bendigo al Excmo. señor Don Fernando de León y Castillo, sin cuya iniciativa y trabajo no hubiérais obtenido el Puerto del Refugio; bendigo a su Majestad el Rey, al Gobierno y a las Cortes que lo han autorizado y decretado; bendigo a cuantos hayan contribuido a su realización; bendigo a los trabajadores que a ella se dediquen y a los contratistas que han de efectuar la obra. Pensemos en que estos bienes los debemos a la infinita misericordia del Dios Omnipotente y que en estas circunstancias afflictivas para el pobre, enjugarán muchas lágrimas y llevarán el consuelo a innumerables familias menesterosas».

**BLAS BETANCOR PEREZ AGENTE DE ADUANAS**

**EMBARQUES - SEGUROS - TRANSITOS**

**CONSIGNACIONES - ADUANAS - TRANSPORTES**

**Juan Rejón, 127 - 2.º    Teléfonos: 27 22 26 - 27 52 82 - 27 39 45    Las Palmas de Gran Canaria**

## INAUGURACION DEL ALUMBRADO ELECTRICO EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

El gran atardecer del 7 de Noviembre de 1897. El autor del proyecto Don Julio Cervera Baviera

Fue todo un empeño del Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife, Capital de las Islas Canarias. La época no era propicia, pero tenía que resolverse el drámatico aspecto nocturno de una ciudad y puer-tos principales. Además, los regidores de entonces eran hombres que se tomaban muy a pecho cual-quier asunto que afectase al progreso santacrucero, bien que tenían en su contra—con lo que la rabieta aumentaba—el poco numerario de las arcas municipa-les, Ayuda estatal para mejoras de ese tipo, vana ilusión. Todo tenía que resolverse con y por lo nues-tro. De ahí que lo sucedido setenta años atrás rebasa el más o menos interés de una crónica retrospec-

tiva—nutrida de archivos y hemerotecas—y se adentre firmemente en la emoción ciudadana, en el reco-nocimiento desde la raíz del alma santacrucera.

Deseamos no alargarnos más en esa recogida de cosas para ilustrar el contorno político cultural de la época de nuestro tema: cuando se encendieron las primeras bombillas eléctricas en Santa Cruz, que no es la adelantada en eso: Santa Cruz de Palma, el 31 de Diciembre de 1893, fue la primera ciudad del Archipiélago que inauguró en alumbrado eléctrico Las Palmas es la tercera, en junio de 1899. Siendo Alcalde D. Fernando Delgado Morales, proclamando jubilosamente ¡flat lux!

### **Tintorería QUICK**

Recogida y entrega - Máxima rapidéz  
Torres Quevedo, 2 - Teléfono, 27 27 75  
Las Palmas de Gran Canaria

### **Diego Velázquez Goez**

INDUSTRIAL - LAPIDARIO  
Marmoles Nacionales y Extranjeros  
Reyes Católicos, 85 - Teléf. 31 05 79 - Las Palmas

### **Tapicería del Automóvil**

#### **GONZALEZ LINO**

Decoraciones - Tapicería  
Cortinados - Enmoquetados  
Venegas, 28 - Esquina a Cebrián  
Teléfonos. 21 83 84 - 21 77 77  
Las Palmas de Gran Canaria

### **Taller Eléctro - Mecánico Morales**

Reparación de toda clase de Maquinarias  
Eléctricas, Terrestre y Marítima.  
Equipo Eléctrico del Automóvil.  
Venegas, 68 - Rabadán, 2 Teléfono, 21 98 39  
Las Palmas de Gran Canaria

### **González Rodríguez**

Accesorios y repuestos para toda clase de Vehicu-  
los. Juntas de culata TITAN. Correas de  
Ventilador latén.  
León y Castillo, 98 - Teléfonos: 24 36 28-24 32 14  
Las Palmas de Gran Canaria

### **Manuel González Afonso y Pedro Santana Padrón**

Taller de Carpintería Mecánica en General  
Galileo, 56 - Valderrama - Teléfono. 69 09 05  
Calero - Telde Gran Canaria

### **Antonio Pérez Henriquez**

ELECTRO - HOGAR  
Peru, 78 - Teléfonos: 26 23 37 - 26 75 11  
Las Palmas de Gran Canaria

### **Ignacio Araña Medina**

Taller de Carpintería Metalica y  
Cerrajería Artística.  
Calle Joveliano, 2 - Vecindario Gran Canaria

## PUERTO DE LA LUZ DESDE SUS COMIENZOS



### El Ingeniero Don Juan de León y Castillo.

Para hacernos mejor cargo de lo ocurrido en los años decisivos de 1881 y 1882, vamos a resumir los sucesos más importantes en la gloriosa historia del puerto. El 10 de Febrero de 1881, fue llamado al poder del partido liberal, confiándose la cartera de Ultramar a don Fernando de León y Castillo. El 20 de Abril, se mandó a crear la Junta de Obras del Puerto de Las Palmas y de La Luz, que se constituyó inmediatamente. El 25 de Abril se dictó la Real Orden por el Ministerio de Fomento en que después de reconocer las ventajas del Puerto de La

Luz, dispuso que, por el ingeniero jefe de la provincia, se estudiase con urgencia el proyecto de las obras necesarias. El 10 de Mayo del mismo año, salió una nueva Real Orden mandando entregar las obras del muelle de La Luz a la Junta recién creada, auxiliándola con la considerable suma de 200,000 pesetas para el aprovechamiento de los materiales en dicho muelle acumulados.

El 23 de Agosto se dictó Real Orden concediendo a Las Palmas la escala de los correos trasatlánticos para las Antillas. El 27 de Noviembre de 1881 se presentó a las Cortes el proyecto de ley para que fuera declarado de Refugio el de La Luz en Gran Canaria. En los primeros días de Febrero de 1882 fue aprobado por la Junta Consultiva de Caminos, Canales y Puertos, el proyecto de obras del puerto del Refugio en La Luz. El 3 de Marzo del mismo año se dictó la Real Orden del Ministerio de Fomento aprobando definitivamente el proyecto, cuyo presupuesto ascendía a 8.739,675'70 pesetas. El día 23 del mismo mes se aprobó, en el Congreso, el proyecto de ley declarando de Refugio el de La Luz. El 11 de Abril, fue aprobado en el Senado el referido proyecto de ley. El 27 de Abril sancionó la Corona la Ley declarando de Refugio el Puerto de La Luz. Al día siguiente, se expidió la Real Orden mandando sacar las obras a remate; y como este quedara desierto se ordenó, acto continuo, celebrar nueva subasta. El 28 de Septiembre del referido año de 1882 tuvo lugar la subasta de las obras del Puerto del Refugio.

### Tejidos-Novedades-Confecciones

José Rivero de la Coba

Triana, 40-Tels.: 219596 - 218778-Las Palmas

### G. Monzón - Farmacia - Optica

Plaza de San Gregorio, 3 - Tlf. 690162 - Telde

### TORRES

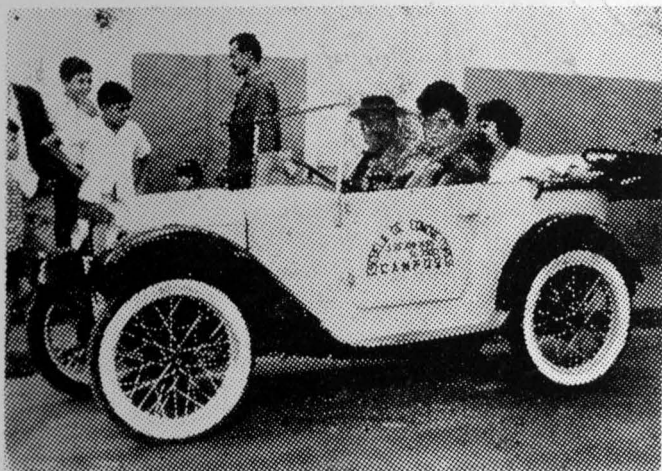
Joyería - Relojería - Platería

M.<sup>a</sup> Encarnación Navarro, 20 - Tlf. 691237

TELDE

Las Palmas

## Auto Escuela CAMPOS



### SECCION 1.ª

Juan Rejón, 32 - 3.º - Tif. 26 41 03 - Puerto de la Luz

### SECCION 2.ª

Urb. Los Ruiseñores - Tif. 25 82 19 - Miller Bajo

### SECCION 3.ª

Edificio Mercurio - Tif. 76 06 30 - Playa del Inglés

### SECCION 4.ª - Secretario Padilla, 127

Esq. Almansa, 30 - Tif. 26 50 76 - Guanarteme

### SECCION 5.ª

Calle León y Castillo, 183 - Tif. 24 12 06 - Las Palmas

## TALLER J. MONZON

Pone en conocimiento de su distinguida clientela  
Servicio completo de dirección - Alineación de  
dirección - Angulos: Camber - Caster - Convergencia -  
Contrapesados o Equilibrado de Ruedas puesta a punto del Motor, con aparato electrónico para encendido y carburación - Taller asistencial SEAT  
Revisiones y reparaciones en general.

Calle Dr. Melián, 59 - Tif. 69 01 38 - Telde

## Eléctrica Industrial Morquecho

Rosario Almeida Sánchez

Reparaciones, Instalaciones y Asesoramientos

Técnicos - Teléfono, 26 00 81

Mariana Pineda núm. 6

Puerto de la Luz

## HISTORIA DEL AUTOMOVIL

El Ingeniero industrial señor Claris, que trabajaba a la sazón en una fábrica de azúcar ubicada en la bella localidad de Arucas, introdujo en Gran Canaria el primer auto. Era un triciclo a vapor con caldera vertical que utilizaba leña para levantar la presión. La extraña fisonomía del vehículo despertó la natural expectación entre todos aquellos que, atónitos, veían circular el artefacto por las calles, hasta entonces apacibles vías. Este automóvil fue traspasado a D. Manuel Sánchez Camacho.

En el año de 1902 D. Tomás Doreste, quien recibe de Alemania un «Benz» de cuatro caballos y medio, quedándose como representante o intermediario de la marca germana en las Palmas y en las Islas.

## MUEBLES FERMIN

Electrodomésticos - Muebles en General y Artículos de Regalo al por mayor y detalle

Mareta, 8 - Tif. 69 16 74 - Telde - Las Palmas

## AUTOS PUIG

COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES

Exposición y Venta: Frente Casa Ford

José María Durán, 11      Teléfono, 26 06 91

Las Palmas de Gran Canaria

## Novedades: J. GODOY

CONFECCIONES: Bordados y Calados a Mano  
Trabajo Tipico de las Islas Canarias, Artículos de Regalo.

Bernardo de La Torre, 41 y Triana, 18  
Teléfono, 21 66 25      Las Palmas

## Snack Bar «EL CRUCE»

Especialidad: Pollos asados y variedad de tapas  
Teléfono, 75 05 11 — Cruce de Arinaga.  
Carretera General del Sur, Km. 33 (Gran Canaria)

## FERNANDO GONZALEZ

TALLER DE MECANICA

Callejón Suárez - Teléfono, 69 16 15 - TELDE

## HISTORIA DE LA CATEDRAL, DE

En virtud de las concesiones y bulas atorgadas el infatigable obispo Frias, que tanto contribuyó con sus exhortaciones, consejos e influencias al triunfo definitivo de las armas españolas, decidió enviar sus poderes a Sevilla para que su Cabildo formulase los estatutos de la diócesis con las innovaciones que su más extensa jurisdicción exigía. Aprobados estos estatutos, los vecinos de Las Palmas y su activo gobernador se esforzaban en dotar a la población de una iglesia que sustituyera a la muy pequeña de San Antón. El lugar elegido fue el que luego ocupó la parte posterior de la Catedral; se levantó el edificio y por muchos años fue el templo catedral y desde 1570 hasta fines del siglo XVIII se usó como parroquia matriz: Mientras duraba la construcción se trasladó la silla episcopal a la ermita de San Antón, poniendo el templo bajo la advocación de Santa Ana. Al Obispo Frias le sustituyó Fray Miguel de la Serna el cual falleció ocupando entonces la silla episcopal don Diego de Muros. Desde que llegó a Las Palmas se propuso construir un templo suntuoso que sirviese de digna Catedral a la Diócesis y para ello hizo venir al arquitecto sevillano Diego Alonso Montañudo, de que fue el realizador del ambicioso proyecto, abriéndose los cimientos en el año 1497. A raíz de esto, se establecieron en Las Palmas los dominicos y franciscanos eligiendo diversos lugares para sus conventos.

Las obras de la Catedral fueron lentas pero muy vigiladas por su Cabildo y bajo un plan aprobado que desarrollaba con amplitud sus tres naves centrales, su bóveda elegante y sus doce capillas laterales. La terminación del templo se debe al Obispo Verdugo que la embaldosó en todo su interior y el suntuoso coro que hasta hace poco ocupaba la nave central. También se debe a él la sala capitular. En la Catedral tuvo lugar en 1804, la consagración a la dignidad episcopal al prelado D. Luis de la Encina que fue elegido obispo de Arequipa en el Perú. La terminación del frontis se debió al celo de Fray José de Cueto, obispo de Canarias por los años de 1891 y siguientes. El título de Basilica se le concedió por el Papa León XIII. Los planos definitivos para la terminación de la Catedral, fueron lavados por el canónigo D. Diego Nicolás Eduardo y los materiales empleados en la obra procedían de las canteras de la isla.

En la Basilica existe como recuerdo del Obispo D. Bartolomé García Jiménez, una magnífica lámpara de

AÑO 1497 AL 1821



plata de quinientos marcos que le costó en Génova cuarenta y ocho mil reales de la moneda de aquel tiempo y en la primera capilla de la izquierda tiene

su sepulcro el insigne canario Cairasco, El templo tiene catorce columnas y predomina el estilo gótico en su interior. El escultor canario Luján Pérez diseñó la torre de la derecha donde están las campanas y el reloj. El frontis es de estilo grecorromano y la fachada posterior al estilo del Renacimiento. En 1934 la visitó el entonces Cardenal Pacelli, que como se recordará fue elegido Papa con el nombre de Pio XII. En la sacristía le mostraron las joyas y el Pendón de la Conquista. Entre otros objetos notables se guarda una carta de S. Teresa de Jesús, un caliz y custodia regalados por Felipe IV y el corazón del obispo de Arequipa, don Luis de la Encina.

**SIMIKO** S. A.

IMPORTACIONES - INDUSTRIALES

HARRIS: Sopletes, Reguladores, Boquillas, Mangueras, Soldadura, corte y Calentamiento. YAZAKI; Detectores de Fuga, Contadores de Gas.

SIEVERT: Sopletes, Estañadores, etc. a Butano - Propano.

TANAKA - KT: Máquinas de oxi - Corte.  
Fernando Guanarteme, 128 - Teléfono, 273388  
Las Palmas de Gran Canaria

**MUEBLES BARTO**  
CASA VALIDO

Venta de Muebles y Decoración de Hoteles  
Residencias y Hogares.

Las Palmas: Tomás Morales, 74 - Tlf. 24 70 97  
Telde, Princesa Guayarmina, 2 - Tlf. 69 02 60



Muelle de Santa Catalina año 1911 con el Tranvía y la antigua Casa de los Prácticos

## INTEROCEAN FRUCASA CORPORATION, S. A.

SHIPPING AGENTS - STEVEDORES - REGULAR LINES - TRAMPS

### HEAD OFFICE

Las Palmas (Spain)  
 Juan Rejón, 52 (Frucusa Bldg)  
 P. O. Box: 2053  
 Telephones: 26 31 78 (10 Lines)  
 Cables: FRUCASA  
 Telex: 95359 Fruca E

### BRANCH OFFICES:

Tenerife  
 Calle Marina, 18  
 Telephones: 24 64 94 - 5 - 6  
 Telex: 92035  
 Cables: FRUCASA  
 Apartado, 327

### ARRECIFE (Lanzarote)

Calvo Sotelo, 1  
 Telephone, 81 07 16  
 Telex: 95333  
 Fruc E

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA



CARBONERAS Y VARADEROS DEL PUERTO DE LA LUZ - AÑO 1906

## MARIANO MORALES

Casa Fundada en 1888

PROVEEDORES DE BUQUES  
SHIP CHANDLERS

Telegramas: Moratell - Las Palmas - Teléfonos: 26 01 58 - 62 - 66

Puerto de la Luz - Avda. Espigón del Castillo, 12

Las Palmas de Gran Canaria

## VELASA

Pintura - Dibujo - Rotulación

Benecharo, 16 - Teléfono, 26 58 77

Puerto de la Luz

Gran Canaria

## AUTO - SUMINISTROS VAZQUEZ

Repuestos y accesorios en general del Automóvil

Central: Diego Vega Sarmiento, 48 - Teléf. 256549

Las Palmas de Gran Canaria





El Muelle de la Luz. Es hoy el primer puerto de España, después del crecimiento asombroso que ha tenido desde mediados de 1910.

**ARENCIBIA :: MUDANZAS - TRANSITOS - ADUANAS - TRANSPORTES - SEGUROS**  
**CRISTINO ARENCIBIA SANTANA**

EMBALAJES Artemi Semidan, 6 - 1.º (esquina a la Naval) GUARDAMUEBLES  
 Direc. Telegráfica: MUDAREN - Teléfonos: 27 16 38 - 27 17 95 - 27 29 21 - 26 90 60 - 27 29 22

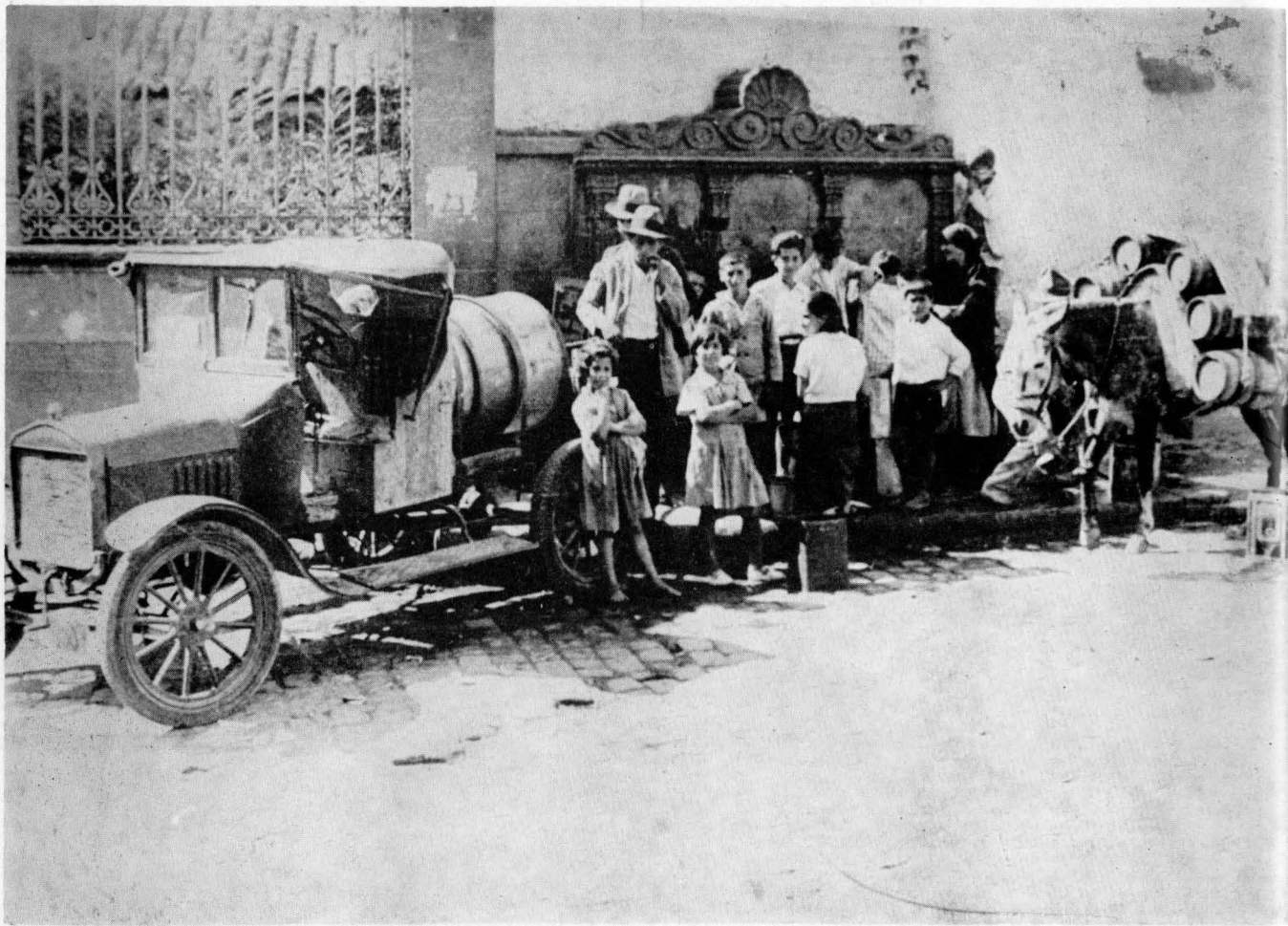
**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA**

**Taller de Mecánica en General**  
**para el Automóvil**

Hermanos: PEÑA - Teléfono, 75 06 55  
 Vecindario Fataga, 22 Gran Canaria

**P E R A Z A**

PERITO DIPLOMADO EN SEGUROS  
 Reparaciones de Carrocerías de Automóviles  
 Castrillo. 50 - Teléfono, 24 55 55  
 Las Palmas de Gran Canaria



La primitiva lentitud de la vida Fuente de Arucas - año 1926.

## MUEBLES SOSA

Pedro Infinito, 117 (Schamann) - Teléfonos: 25 16 42 - 43 - Las Palmas

Capitán Quesada, 21 - Teléfono, 88 02 00 - Gáldar - Gran Canaria

## Taller Padrón

Juan Padrón Espino

Mecánica en General

Carretera del Centro, 146 (Taíra Alta

Teléfono, 35 02 20

Las Palmas

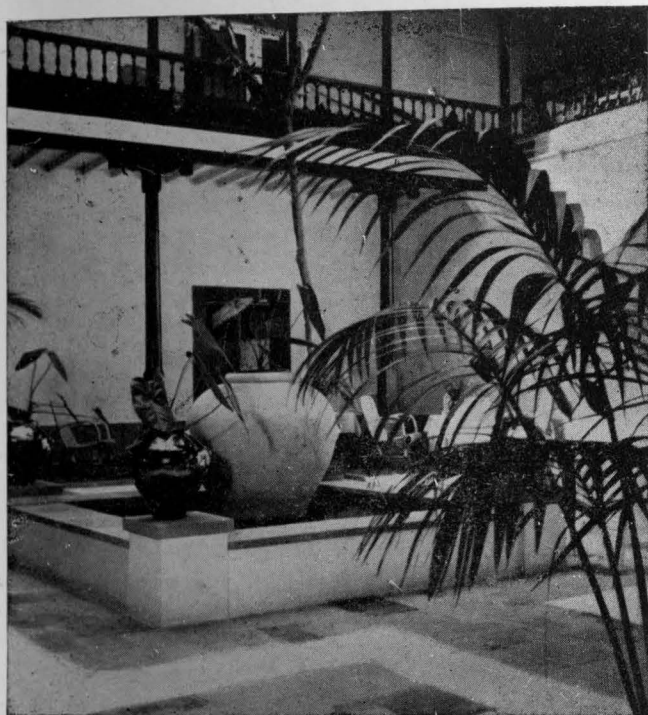
## Juan Antonio Mederos Rodríguez

Reparaciones Eléctricas de Automóvil regloscope

Agustin Millares Torres, 9 - Teléfono, 75 03 51

Vecindario

Gran Canaria



## EDIFICIOS Y BALCONES CANARIOS

En el siglo XVI las casas de esta calle son holgadas, con amplios patios y huertas, cosa común, entonces, en la ciudad. Como edificio civil, ha de mencionarse el Palacio de Santa Gadea construido, por cuenta del conquistador de este nombre, en la esquina formada con la calle Vendedoras (hoy lleva el nombre de Reloj). Fue uno de los edificios más suntuosos de la ciudad, con entrada principal por la calle de la Vera Cruz, ocupaba todo el lado del naciente de la calle Vendedoras. Su parte posterior era frontera a la Huerta de la Catedral (desde el siglo XVII Patrio o Claustro de los Naranjos), de la que la separaba la actual calle del Espíritu Santo. Con posterioridad, fue reedificado por el capitán general Don Pedro Cerón.

En los planos más antiguos que se conocen de la ciudad, ambos de fines del siglo XVI, la calle de la Vera Cruz aparece con el trazado que actualmente conserva. Pero este trazado ya lo tenía desde año atrás y, muy probablemente, cuando aún el siglo estaba poco avanzado en aquella época, y por mucho tiempo después, el tramo de calle que discurría desde el encuentro con la calle de la Acequia (Reyes Calólicos, actualidad), hasta la ermita, fue límite urbano de Las Palmas. Más allá de su costado sur se extendía terrenos que, entre la citada calle de la Acequia y la ribera del mar llegaba a la muralla sur de la urbe.

### Librería **VIERA DENIZ**

República Argentina, 26 - Teléfono, 78 06 51  
Ejido - Carrizal Gran Canaria

### Supermercado **MORALES**

Congelados: Pollos, Carne y Pescados  
Comestibles Finos en General  
FRUTAS Y VERDURAS  
República Argentina, 24 - Tlf. 78 10 56 - Carrizal

### Comercial «**JUAN SUÁR**»

Muebles y Electrodomésticos de  
JUAN SUAREZ SUAREZ  
José Antonio, 33 - Teléfono, 75 12 52  
Vecindario Gran Canaria

### Talleres **GRAZIANI**

CHAPA Y PINTURA  
Edisón, 20 esq. a Galileo Galileo  
Melenara - Teléfono, 69 27 64 - Telde  
Valderrama Gran Canaria

### Ernesto Collado Hernández

MADERAS Y FERRETERIA  
General Franco núm. 159 - Teléfono, 75 02 33  
San Rafael del Vecindario  
Sardina del Sur Gran Canaria

### TALLER DE CHAPISTERIA DE

**Nicolás Candelario Jiménez**  
Calle Avenida de España, 24 - Plaza San Roque  
G U I A Gran Canaria

### **MORALES**

Especialidad: Lechón asado y Pollo asado  
República Argentina, 74  
Teléfono, 78 10 56  
Carrizal Gran Canaria



### Apuntes Biográficos de D. Manuel González Martín

Don Manuel González Martín, nació en la Ciudad de Guía de Gran Canaria, el 2 de Julio de 1868, y falleció en Las Palmas el 25 de Octubre de 1952.

Concurrían en D. Manuel González Martín, singulares dotes. Poseído de clara inteligencia, de perspicaz sagacidad y laboriosidad, sus actividades discurrieron por cauces que le hicieron creador de la general estimación, contribuyendo con su esfuerzo personal a la expansión y desarrollo del comercio, destacándose como factor de singular relieve entre los consagrados a esa actividad, base principalísima del progreso de nuestra Isla.

En el año de 1929, por el entonces Gobernador Civil de la Provincia. D. Mariano Cáceres Martínez, de grata recordación, en reconocimiento de las plurales cualidades concurrentes en D. Manuel González Martín, propuso al Ministerio de la Gobernación, su nombramiento de Presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria.

No era el designado político activo, pero no se sustrajo a ese medio, desempeñando con anterioridad, el cargo de Diputado Provincial desde el año de 1905 hasta el año 1912. Eran momentos tensos en el Archipiélago Canario, animados por sentimientos divisionistas, que encontraron satisfacción con el establecimiento de los Cabildos Insulares.

Durante el tiempo de gestión al frente de la Corporación Insular,—dos años escasos— el organismo desarrolló fecunda labor, comparable en intensidad a periodos de recordados Presidentes, que dejaron marcada huella en el progreso material de la Isla.

A poco de posesionado del cargo, y señalado Gando como lugar privilegiado para el establecimiento de un Aeropuerto. D. Manuel González Martín, con visión clara, y asistido de valiosas colaboraciones, estibó el futuro de esa obra, por lo que se apresuró a proponer a la Corporación la adquisición de los terrenos necesarios para la construcción del campo y de sus instalaciones, para ofrecerlos al Estado, poniendo en ello toda su decisión y no cesando hasta ver realizado el empeño, evitando cualquier motivo de dilación.

No concreta a esto solo su gestión, D. Manuel González Martín, si no que se apresuró a realizar las primeras obras y aquellas otras propias para el arreglo del Campo de Aviación y su inmediata puesta en servicio, como así tuvo lugar, iniciándose en nuestra Isla la navegación aérea, balbuciente entonces.

Sin duda, constituye esa remarcada gestión, destacado servicio patriótico en aras de la Isla, y la base fundamental del hoy orgullo del Archipiélago Canario, y de la Nación, que es el magnífico Aeropuerto Internacional de Gando.

Fecunda fué su gestión al frente del Cabildo Insular de su Presidencia. Al posesionarse de este cargo, la situación de la hacienda insular era deficitaria, y al cesar, en Abril de 1931, después de atender a cuantas obras se realizaron, y a las adquisiciones llevadas a cabo, dejó en las arcas de la Corporación un superavit de ochocientas mil pesetas.

Es de destacar en la labor de esta etapa aparte de lo señalado anteriormente, relativo al Aeropuerto de Gando, las siguientes mejoras

ras y atenciones.

Sala de Niños en el Hospital de San Martín.

Adquisición del solar en la calle Bravo Murillo, donde hoy se alza el edificio de la Corporación Insular.

Pago del empréstito, y su amortización, efectuado por el Cabildo, para la compra del edificio que fuera Colegio de la Soledad, donde actualmente están instalados el Instituto de Higiene, Escuela Normal y Escuela de Trabajo.

Instalación y emplazamiento de la estatua de Don Benito Pérez Galdós.

Creación de la primera Granja Experimental Agrícola, con la cooperación del Ingeniero Agrónomo Don Juan Hernández Ramos. Terminación de las obras de la Leprosería Regional y reformas del antiguo Manicomio de San Lázaro.

Terminación y mejoras en el Hospital de Guía de Gran Canaria.

Terminación de caminos vecinales e inización de otros, ampliando la red de los mismos.

Aportación económica para la construcción de la actual Prisión Provincial y pavimentación de la excavadora del Puerto de la Luz.

En la esfera de las obras hidráulicas, supo intuir que la falta del agua precisa para el fomento de la agricultura insular constituía un problema a afrontar, y por ello impulsó la confección de un vasto proyecto de realizaciones, con el concurso del Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, D. Eugenio Suárez Galván, ilustre paisano, que el Cabildo presidido por el Sr. González Martín no pudo realizar, por el corto plazo de su gestión, pero si dió lugar a que la iniciativa privada afrontara la ejecución de uno de los principales embalses del Norte de nuestra Isla, el llamado de los Pérez, base del complejo hidráulico que viene desarrollando la Comunidad Agrícola de Regantes del Norte.

En estas escuetas notas biográficas se ha omitido cuanto signifique exaltación personal, pues la enumeración de labor tan fecunda coloca a D. Manuel González Martín.—Hijo Predilecto de la Ciudad de Guía de Gran Canaria.—Entre aquellas personalidades de la Isla que, por su patriotismo y entrega a las funciones públicas, figuran en lugar destacado de su historia y progreso, haciéndole acreedor al recuerdo y al reconocimiento de su labor por parte de los canarios.

## **Antigüedades VIERA**

León y Castillo, 9 - Teléfonos: 22 26 68 - 25 08 47  
Las Palmas de Gran Canaria

## **González ROCA**

AL SERVICIO DEL BEBE  
Viera y Clavijo, 38 - Tel. 21 73 55 - Las Palmas

## **Numismática VERA**

Compra - Venta todas clases de monedas para colección - Coins for collection - Munzen für Sammlungen.

VICENTE VERA CARRION

Oficina: Triana, 114 - Tlf, 21 59 19 - Las Palmas

## **CASA RODRIGUEZ**

CONFECCIONES - NOVEDADES - BAZAR

Infanta Benchara, 3 y 11 - Teléfono, 88 06 28

GALDAR

Gran Canaria

## **HERMANOS RAMIREZ**

Bazar y Accesorios de Bicicletas y Motocicletas

ELECTRO DOMESTICOS

General Franco, 169 Teléono, 75 03 35

Vecindario Gran Canaria

## **Simeón Caballero Sánchez**

Carpintería de Obras y Ebanistería - Taller Ntra.

Sra. del Pino - Carrión de INGENIO

C/. Poeta Domingo Rivero, 29

Teléfono, 78 05 23

Gran Canaria

## **EA - ME - Fábrica Metalica**

Eléctrica y Autógena

Teléfono, 690786 - El Calero - Telde-LAS PALMAS

## **Alvaro Alemán Farias**

TALLER DE PINTURAS FERIVO

Panama, 20 (Guanarteme) Teléfono, 21 73 34



## ALFONSO XIII. EN TENERIFE

«Fiesta Regional» organizada por «Crosita» con el Salón Frégoli. - Indulto regio a periodistas isleños. - Visita a La Laguna, La Orotava y Puerto de la Cruz. La quinta y la piedra del Rey. Partida para la Palma. pero cambio de rumbo hacia a Gran Canaria.

Después de ser preguntado el monarca por las autoridades provinciales acerca de la travesía, y conocer aquellos que había sido «bastante feliz» entre las incansables aclamaciones del público, la comitiva se dirigió a la Parroquia Matriz de Ntra. Sra. de la Concepción en la cual se ofició un «Te Deum» En el mismo templo, el Rey recibió al Obispo de Tenerife. doctor Rey y Redondo, con comisiones de Cabildo catedralicio y clero tinerfeño.

En la capital de Canarias llamaba la atención otro séquito: ocho jefes de las tribus de Rio de Oro quienes, con el gobernador español de aquel territorio, señor Bens, rindieron su homenaje de obediencia y fidelidad a Alfonso XIII.

Tras aquella función religiosa, el Rey se dirigió al Palacio de la Capitanía General, de cuyo balcón principal presenció el desfile de las tropas. Como el monarca viese que el público estaba «contenido» a regular distancia del edificio, dio orden para que la gente pudiese transitar libremente por el exterior de Capitanía, lo que fue acogido con aclamaciones y fuertes vivas al monarca. A éste, en el mismo Palacio, el Ayuntamiento de la capital de Canarias ofreció un almuerzo.

### La «Fiesta Regional» del Frégoli

El siempre recordado «Salón Frégoli», de la mano de Diego Crosa «Crosita» acertó en la feliz idea de presentar al Rey y séquito una auténtica «fiesta regional, en la Plaza de Toros, en el ruedo se dispuso un verdadero ambiente isleño, en el que los «alegres compadres del Frégoli» echaron el resto: chozas, ventorrillos, úras, cultivos de plataneras y tomateros, algarrobos y piteras, tabaibas, palmeras y cardones. Los grupos de magos auréticos y de «doublé» con sendos paños, cachimbas y mantas peludas discurrían por la plaza, en unión de hermosas magas «rerechudas» del propio Tegueste y de Los Rodeos con «maguitas» distinguidas de la capital.

## HERMANOS MUÑOZ

Muebles y Electrodomésticos - Taller de Carpintería - Tejidos y Confecciones a 99  
c/. Mentidero, 3 - Teléfono, 70 50 60 Telde

Taller de reparaciones de Automóviles en general

## ANGELITO Y PACO

Soldadura Autogena, Eléctrica y Torno  
José Antonio, 60 Teléfono, 75 11 96  
Vecindario Las Palmas

## CAZORLA

### Muebles y Electrodomésticos

Calle Tanausu núm. 22 y Tenesor Semidán, 10  
Teléfono, 75 04 50 - Cruce de Arinaga  
Agüimes Las Palmas

## Mármoles Jologam

José López Gambero

Felipe Massieu n.º 1 (tracera catedral)  
Teléfonos: 31 15 07 - barranco seco, 4 - 31 17 07  
Las Palmas de Gran Canaria

## Taller Eléctrico «MACHIN»

INSTALACIONES DE AUTOS  
Reparaciones de Motores Eléctricos - Dinamos  
Baterías - Servicio Tudor.  
Montaje de Radios, Magnetofones y Antenas.  
Reyes Católicos, 14 - Tlf. 69 11 14 - Telde

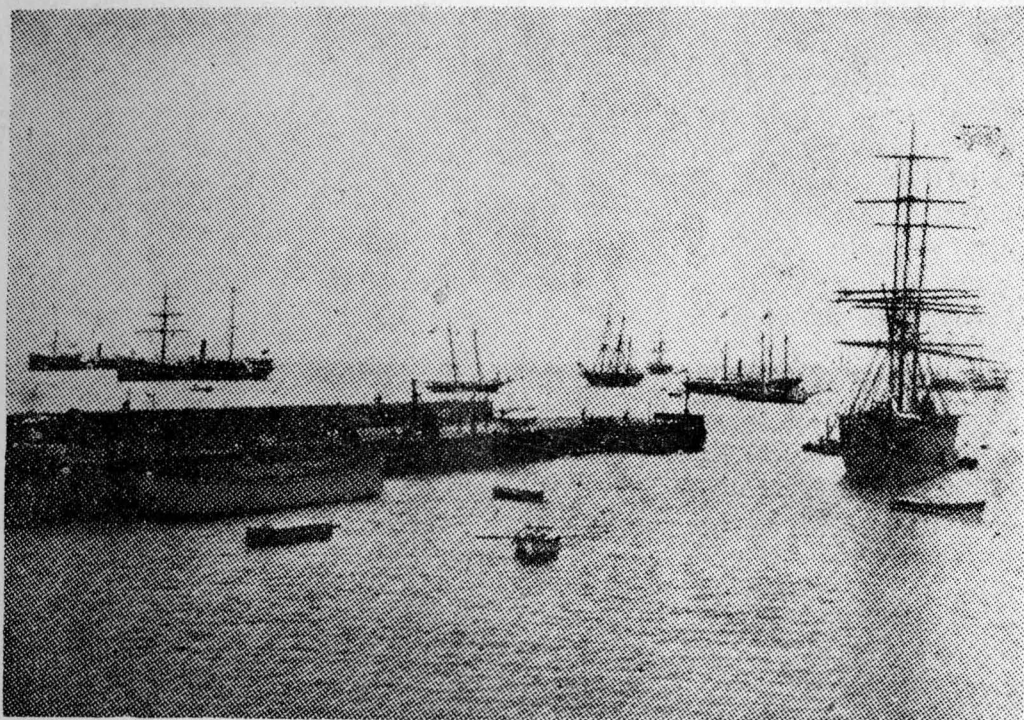
## Antonio Munguia Valido

Agente de Uralita - Ferretería - Materiales de  
Construcción y Saneamientos  
C/. Ansite, 86 - C. Arinaga-Agüimes-Las Palmas

## SANTIAGO SANTANA SUAREZ

Taller de Reparaciones y Cerrajería Artística  
Núñez de Balboa, 3 - Carrizal - Las Palmas

Otro aspecto del Puerto de la Luz el día 8 de Junio de 1895. De izquierda a derecha los barcos son: Africa, Cameron, Ruby, Anita Vidal Sala, Feliciano, Delhi. Meurthe y Rio de Oro.



## KL. VES. CA

Taller de Reparaciones de toda clase de Motos.

Luchana, 22  
(Guanarteme)

Teléfono, 26 30 75  
Las Palmas

CORTESIA

## Hijos de Bruno Naranjo

Las Palmas

Taller Eléctrico B A N E

Carretera General, 116 - Kilometro, 40

Gáldar - Teléfono, 88 07 76

Gran Canaria

## Hermanos: VALIDO HERNANDEZ BAZAR

Electrodomésticos y Artículos de Regalos  
Carretera general, 24 - Tléf. 69 20 75 - Jinamar

## PANADERIA Y DESPACHO DE PAN de Victoriano Lorenzo Herrera

Tristana, 11 - Schamann

Las Palmas

## RELOJERIA - JOYERIA LA ESMERALDA

Reparaciones y Artículos de Regalo  
Diego Ramos Galván, 10 y 12 - Telde

## ACADEMIA DE INGLES - Profesores Nativos

Solo por las tardes de 5 a 10  
Calle Oriente, 28 Telde

## Ferretería GUERRA

Materiales de Construcción

Calle Capitán Quesada, 17 - Teléfono, 88 02 89  
GALDAR Gran Canaria

## Relojería AROCHA

Zaragoza, 17 - Teléfono, 25 20 33

Schamann

Las Palmas

La calle de Triana, imperio comercial de las Islas, así como sus calles adyacentes y la paralela de Viera y Clavijo. Cuenta la tradición que al fundarse la Ciudad y tener que pasar sus habitantes el río, hoy seco barranco de Guinguada para ir al barrio popular y marinero de la otra parte, y ser los fundadores, en gran número, de gentes de Sevilla, el barrio al otro lado del río fué denominada Triana. como en la ciudad de la Giralta, en el callejón que hoy se llama Losero vivió un marino famoso en estos mares por su sobrehumana valentía y destreza en la pesca de la ballena, que llevaba a cabo personalmente con arpones descomunales a bordo de las barquillas.



**Hdro. de José Domínguez Montesdeoca**  
Exportación de Frutas

**Ismael Alemán Lorenzo**

**José Domínguez Hernández**

Oficina: Luis Morote, 10 - Teléfono, 26 40 89

Almacén: Teléfono, 26 54 85 Las Palmas

**ALMACENES**

**HNOS. RODRIGUEZ CARDONA, S. A.**

Tejidos y Confecciones

Ventas al por mayor y detall

Triana, 22 - Teléfono, 21 68 20 - Oficina, 22 23 30

Las Palmas de Gran Canaria

**Agencia « Las Chumberas »**

Aduanas - Tránsitos y Consignaciones

Juan Rejón, 32 - 8.º piso - Puerto de la Luz

Teléfonos: 26 67 43 - 27 28 73

Las Palmas de Gran Canaria

**ELECTROCAR**

Reparaciones - Instalaciones - Autorradio

Sonorisaciones - Televisión - Amplificadores

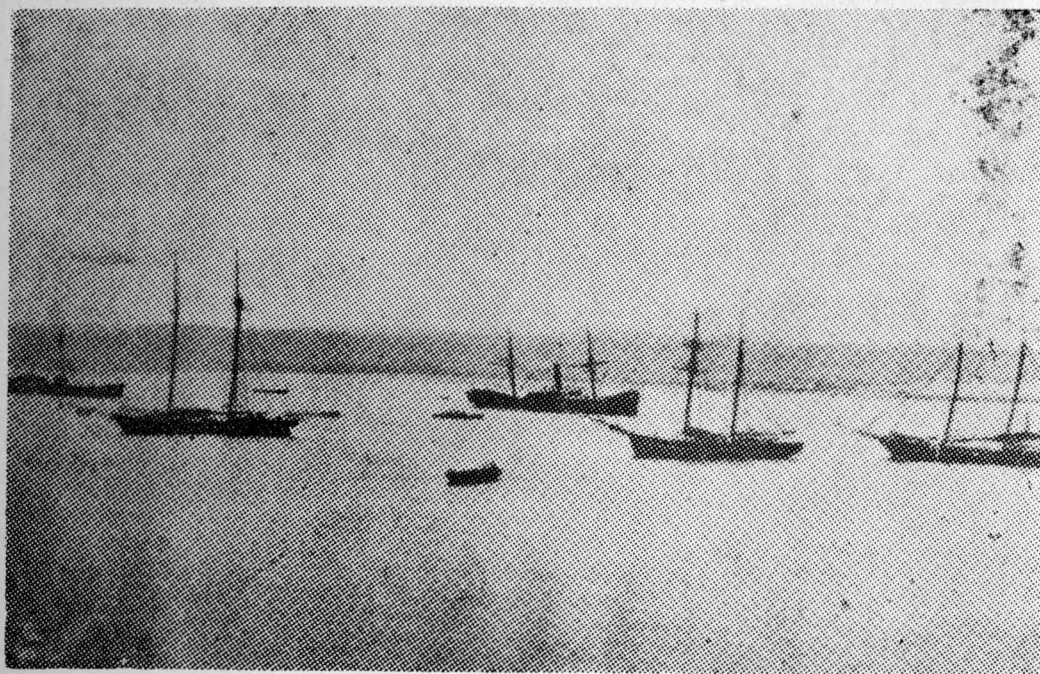
Lepanto, 3 - Teléfono, 27 12 99

Guanarteme

Las Palmas



La Bahía del Puerto de la Luz el día 8- Junio de 1895. Los barcos que aparecen en la fotografía por orden de izquierda a derecha son: «Winsdor» «Be. kton y «Alianze»



**MUEBLES**  
**Hnos. Vega Ojeda**  
 Fabricación  
 Taller:  
 Faicán Guanache, 6  
 Exposición:  
 Andamana, 3  
 Teléfono, 88 05 29  
 Galdar Las Palmas

### **Auto - Repuestos CRUZ**

Agente de Ventas de Juan Domínguez Guedes  
 Venta de automóviles, accesorios y repuestos en general: Humber - Hillman - Singer - Sumbean - Commer y Dodge: Exposición y venta:  
 Vecindario - G. Franco, 113 - Almacén, 118  
 Teléfonos: 75 02 50 - 75 02 54 Las Palmas

### **Droguería - Bazar** **Rafael García Marrero** **RAGAMAR**

Venta de Pinturas en general, Papeles pintados  
 Artículos de Bazar y del Hogar - Contratas de Pinturas y Decoración - Alquileres de andamios Escaleras, Máquinas de goteo y compresores  
 Fernando Guanarteme, 191 - Teléfono, 26 26 84  
 Part. 25 05 83 Las Palmas

### **Ferretería SUAPE** **de ANGEL SUAREZ PEÑATE**

Ferretería - Maderas - Cristales  
 General Franco, 182 Teléfono, 75 06 65  
 Vecindario Santa Lucía Las Palmas

### **Panificadora CASTRO**

Dulcería y Pastelería ALEMANA  
 Calle Dr. Pérez Navarro núm. 3  
 Ejidos - Carrizal Teléfono, 78 07 27 - G. Canaria

### **Confecciones BEYRUTH**

Gran variedad en confecciones de señoras, caballeros y niños  
 Juan Rejón, 33 - Teléfono, 263620  
 Puerto de la Luz - Las Palmas  
 Pedro Infinito, 75 - Teléfono, 257786 - Schamann

### **Adrián Mesa García**

Ferretería en general y Electrodomésticos  
 Accesorios de Automóviles - Gomas - General Aceite Veesol - Bicicletas - Accesorios y Fontanería en general.  
 Gral. Primo de Rivera 7 Telf. 78 16 35 - Ingenio



El general Primo de Rivera había mostrado, de siempre, grandes deseos de visitar las Islas Canarias. Cuando la ocasión se le presentó propicia, preparó un viaje para Octubre de 1928 llegado procedente de Tenerife

**Relojería, Joyería y Platería «SAN PEDRO  
de Juan Godoy Ramos**

Calle San Pedro, 22                      Teléfono, 88 70 20  
La Atalaya de Guía                      Gran Canaria

**Auto Bazar «HNOS. MEDINA**

Repuestos en general de toda clase de Automóviles - engrase y cambio de Valvulina y Aceite  
Bentaguayre, 4 Telf. 751246- Doctoral Las Palmas

**Suape - Taller de Carpintería en General**

Calle Viera y Clavijo, 30  
Teléfono, 75 11 84

Vecindario                      Gran Canaria

**TEJIDOS POR KILOS Y METROS**

Calvo Sotelo, 3  
Teléfono, 60 06 18

Arucas                      Gran Canaria



Foto Histórica: Vista del Puerto de Santa Cruz de Tenerife, año 1906.

## **MUEBLES SIERRA**

RAMON HERRERA NAVARRO

Toda clase de Muebles y Lámparas

Mencey Bencomo, 30 - 46 - 52 - Teléf. 22 72 37  
Barrio de la Salud Santa Cruz de Tenerife

## **RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA**

de JUAN BESADA GOMEZ

Cruz Verde, 21 - Teléfonos: 24 63 51 - 24 14 69  
Santa Cruz de Tenerife

## **CALZADOS SAN MIGUEL**

Edificio San Miguel

Calle Rafael Hardison Espou - Trasera Mercado  
Santa Cruz de Tenerife

## **EDUARDO**

SASTRE MILITAR Y CIVIL

Edificio San Miguel

Calle Rafael Hardison Espou, 1 - 1.º  
Teléfono, 24 31 24 Santa Cruz de Tenerife



Foto Histórica del Puerto de la Cruz en 1906.

## ACUARIUM MATES

de JOSE A. MARTIN MATES

Comercio de Acuariofilia - Acuarios - Peces  
Anfibios - Pájaros - Accesorios - Alimentos. Etc.

José M.<sup>a</sup> de Villa, 5                      Teléfono, 21 39 23  
Santa Cruz de Tenerife

## « LA PERGOLA »

Pinturas, Barnices, Esmalte y Colorantes

Brochería - Calle de Galcerán, 15

Teléfonos: 27 32 98 - 27 41 20

Santa Cruz de Tenerife

## Bazar MANUEL ACEVEDO ROJAS

ARTICULOS PARA EL HOGAR

Castillo, 43 - Teléfono, 24 12 58

Santa Cruz de Tenerife

## Frigoríficos Metálicos Industriales

Estanterías, Mostradores, Mamparas Divisoras

Archivadores Giratorios y Muebles Metálicos

Barrio de la Salud

Teléfono, 22 48 45

PRINCIPE RUYMAN, 30

SANTA CRUZ DE TENERIFE



Panorámica año 1902 con sus variadas Vestimentas a la usansa de Tenerife, fiel estampa recuerdo chicharrero

**FLORESTA**

FLORES NATURALES

Imeldo Seris, 67 - Teléfonos: 24 20 16 - 24 14 10  
Santa Cruz de Tenerife

Viveros: Taco - Carretera Sur km 7. FINCA TAGORO

**MANUEL MENDEZ**

AGENTE DE ADUANAS

San José, 21                      Apartado de Correos, 545  
Teléfonos: 24 19 40 - 24 29 39

Santa Cruz de Tenerife

**Muebles La Moderna**

Antonio Mirabal Rodríguez

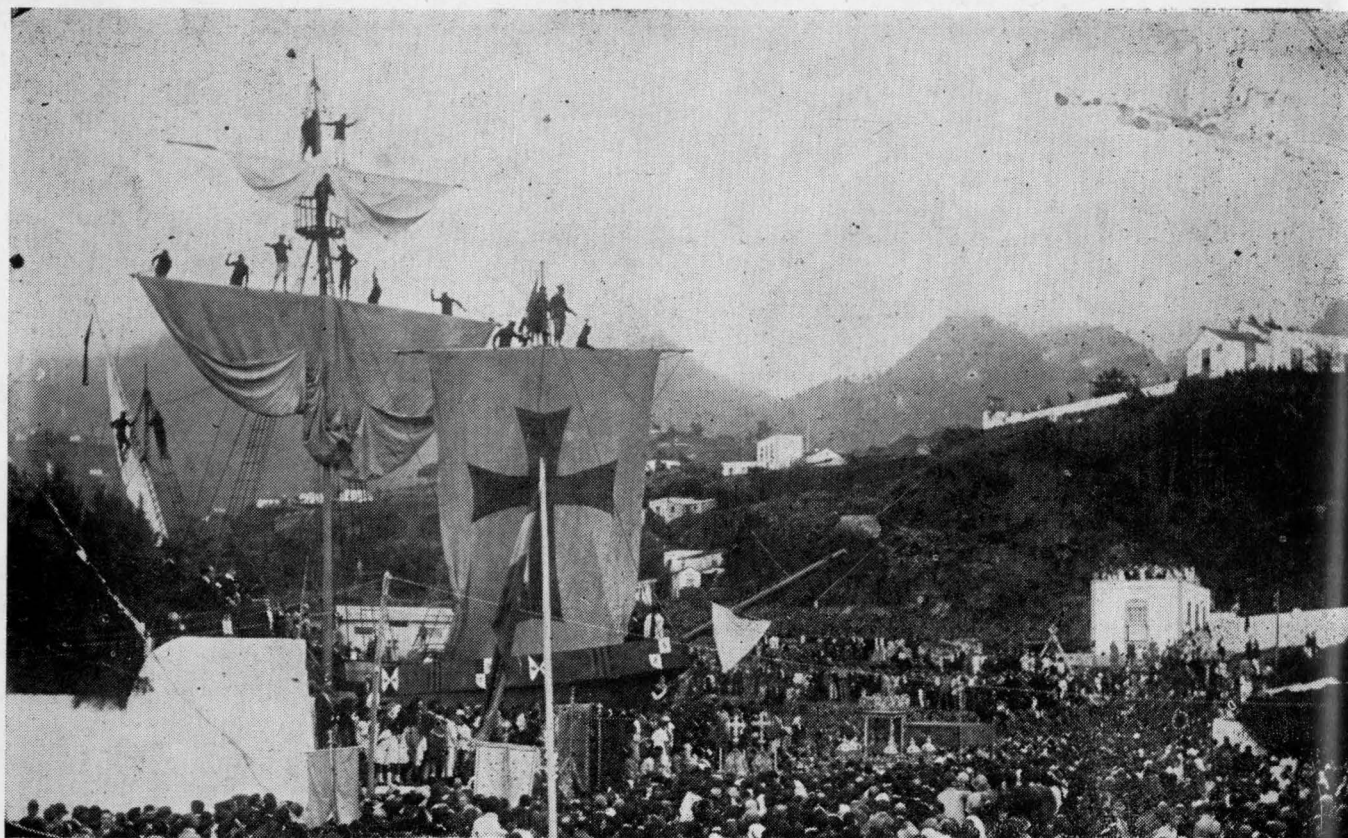
CASA FUNDADA EN 1902

Muebles Nacionales Importados - Lámparas  
Cuadros - Artículos Decoración - Electrodomésticos - Fabricación propia mediante encargos  
Garantía total - Méndez Muñoz, 50 - Exposición:  
2.ª Planta Esq. a Pilar (Facilidades de Pago)  
Telfs: 273167 (Tienda) 271832 (Taller) - Tenerife

Repuestos Eléctricos para Automóviles - Servicio de Taller Eléctrico - Montaje de Televisores.  
Montaje de Radios y Cassetes  
Eléctro - Boutique - Taller Eléctrico

**T A C O**

Ctra. General del Rosario Km. 6 núms. 15 y 19  
Teléfono, 61 27 09 La Laguna-Taller Auto Eléctricidad: Carretera del Sur Km. 8'5 Barranco grande - Teléfono, 61 02 75                      T A C O



**Santa Cruz de La Palma, Bajada de la Virgen de las Nieves a principio de Siglo**

**T A N A U S U**

**José Angel Pérez Rodríguez**

Compra - Venta de Automóviles y alquiler  
sin conductor.

Méndez Núñez, 55 - Teléfonos: 27 23 98 - 27 57 42

SANTA CRUZ DE TENERIFE

CALVO SOTELO, 1 - Teléfonos: 46 14 13 - 46 05 79

Los Llanos de Aridane - La Palma

**Taller Néstor M. Valentin**

Perito Diplomado en Seguros

Reparaciones de Automóviles chapa y pintura  
calle Anatael Cabrera, 2 - 4 (Barrio Obispado)

La Cuesta - Tenerife

Teléfonos: 22 15 43 - 22 15 44

**AUTO - ESCUELA**

**Y A N E S**

Benavides, 8 - Teléfono, 27 30 73

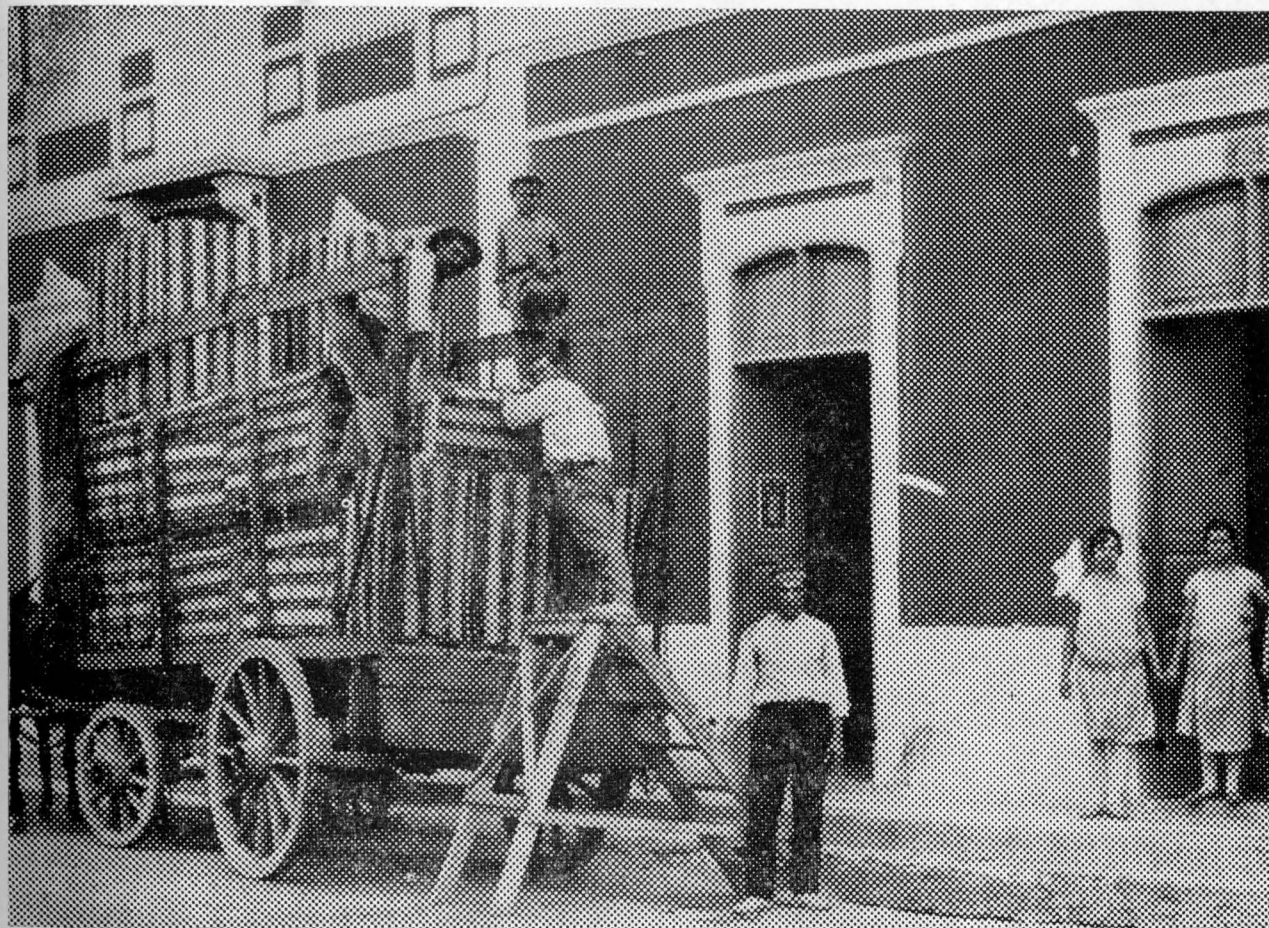
Santa Cruz de Tenerife

**Muebles « H E R N A N D E Z »**

Calle Hero, 12 - Barrio de la Salud

Teléfono, 22 77 79

Santa Cruz de Tenerife



Carruaje de la Epoca Sorprendido en una de las Carreteras de la Isla en el año 1926

### **Servicio Frigorífico Industrial, S. I.**

Refrigeración Industrial, Refrigeración Comercial  
Aire Acondicionado glacestar, Instalación técnica  
Vergara, 35      Teléfonos: 26 03 07 - 26 01 30

### **Aluminios Insular**

Carpintería de Aluminios y Hierro  
Fábrica: Tenesor Semidán, 14 Carretera General  
del Sur Cruce Arinaga - Telef. Fábrica, 75 05 08

### **Relojería y Artículos para Regalo SALUSTIANO ALAMO SUAREZ**

Marqu ez del Muni, 16 - Teléfono, 88 25 20  
Santa María de Guía      Las Palmas

### **LIBRERIA - PAPELERIA EL PILAR**

de Francisco González Socorro  
Plaza del Pilar, 8 - Teléfono, 26 19 98  
Guanarteme      Las Palmas

### **Taller de Carpintería de HERMANOS VIERA**

Carlos V. 54 - Teléfono, 78 10 86  
Carrizal      Las Palmas

### **Muebles MELIAN**

Luján Pérez, 9 y 11      Teléfono, 69 04 92  
Telde      Las Palmas

Debajo del minúsculo sombrerito de palma ondea un amplio pañuelo de encendido color que enmarca el rostro y cae airoosamente sobre los hombros. Blusa blanca, de sutil calado y corpiño negro bordado con flores y espigas, Cae de la cintura la falda multicolor hasta el pie, y se recoge a un lado con cordones rematados en borlas. Al recogerse deja al descubierto la blanca enagua almidonada, que termina en tira bordada. En la falda domina los colores negro, rojo, amarillo, en listas verticales. Asoma el pie calzado con bota, y si la danza o el andar permiten tamaña indiscreción, se dejará ver pierna cubierta de basta media de lana.

Ancho sombrero de fieltro oscuro. Camisa blanca, chaleco negro o finamente listado en azul y negro. Calzón corto abotonado a la rodilla, zaragüelles de lino, polaina de piel o de tejido de lana, botas, bastón o cayado. Ese es el traje del hombre. Con tiempo frío o lluvioso amplia manta que se cierra al cuello y cae acampanada hasta el tobillo.



TENERIFE - Año 1906

## Talleres VALDIVIESO

Chapa - pintura y rotulación - discos para tráfico - carteles para obras.

Panamá, 45 - Teléfono, 26 85 65

Guanarteme

Las Palmas

## Talleres PARMA

Reparaciones Exclusivas en el Norte del Grupo ROOT'S Hilman - Commer - Humber - Singer

Sumbean - Dodge - Cubiertas Dunlop.

Lomo Guillen, 19 - Teléfono. 88 21 82

Santa María de Guía

Las Palmas

## Sastrería ROBLEDO

Máxima garantía en uniformes militares y trajes de paisanos.

Pérez Galdós, 28 - Teléf. 22 04 53 - Las Palmas

## Muebles - Casa Pedro López

(EL INGLÉS)

Ventas al Contado y Plazos

Exposición y Venta en el Vecindario

Domingo Doreste n.º 3 (Frente al Cine Doctoral)

Teléfono, 75 09 90

Las Palmas

## Taller de Electricidad Guanarteme, S. L.

PERU, 20 - Teléfono, 26 53 64

Guanarteme

Las Palmas

## José M. Monzón Alonso

Taller de Serrería y Carpintería, Barníz Formica, Muebles, etc. - Guanarteme, 20 - Tlf. 690715 - Telde

## QUIRICO (Sastre)

SIVICO MILITAR - Eusebio Navarro, 28  
Teléfono, 21 69 53  
Las Palmas





D. Pedro del Castillo y Westerling, Comandante de Marina de Las Palmas a la llegada del Rey año 1906.

### **Manuel León Suárez**

Tractores - Compresores - Camiones  
Fabricados de Hormigón y Suministro de  
Material para la Construcción.

Fábrica: La Pardilla - Telde Km. 2,5  
Teléfonos: 69 19 00 - 04 - 69 15 66 - 69 19 84  
La Pardilla - Telde Las Palmas

### **Agustin Ramirez Cruz**

Repuestos de Motocicletas y Bicicletas  
República Argentina, 13 - Tlf. 780410 - Carrizal

## **JULIO MORENO PRIETO**

Equipos Sonoros - Material Eléctrico - Aparatos  
Electrodomésticos - Televisión - Instal. Eléctricas  
Estudios técnicos - Presupuestos - Proyectos  
Montajes industriales - Reparaciones.

### **MORAMORE**

Bazar: Venezuela, 2 esq. General San Jurjo  
Teléfonos: 27 29 15 - Particular, 26 67 31  
Oficina: Instaladora. Las Palmas

### **Pedro Garcia González**

#### **MADERAS Y TABLEROS**

Aglomerados, Aglomerados chapados, Puertas  
Laminados formica, Tablex y Maderas Naciona-  
les y de importación.

Oficinas y Almacén: Republica Dominicana, 21  
Teléfonos: 263481 - 263446: Dire. Telegr Pegarvi  
Las Palmas de Gran Canaria

### **Dolores Medina Galván**

#### **Vda. de Antonio Rodríguez Santana**

Taller de Reparaciones Diversas  
Aristides Briand. 27 - Teléfono, 26 49 46  
Almacenista de (MADE) para las Islas Canarias  
Las Palmas de Gran Canaria

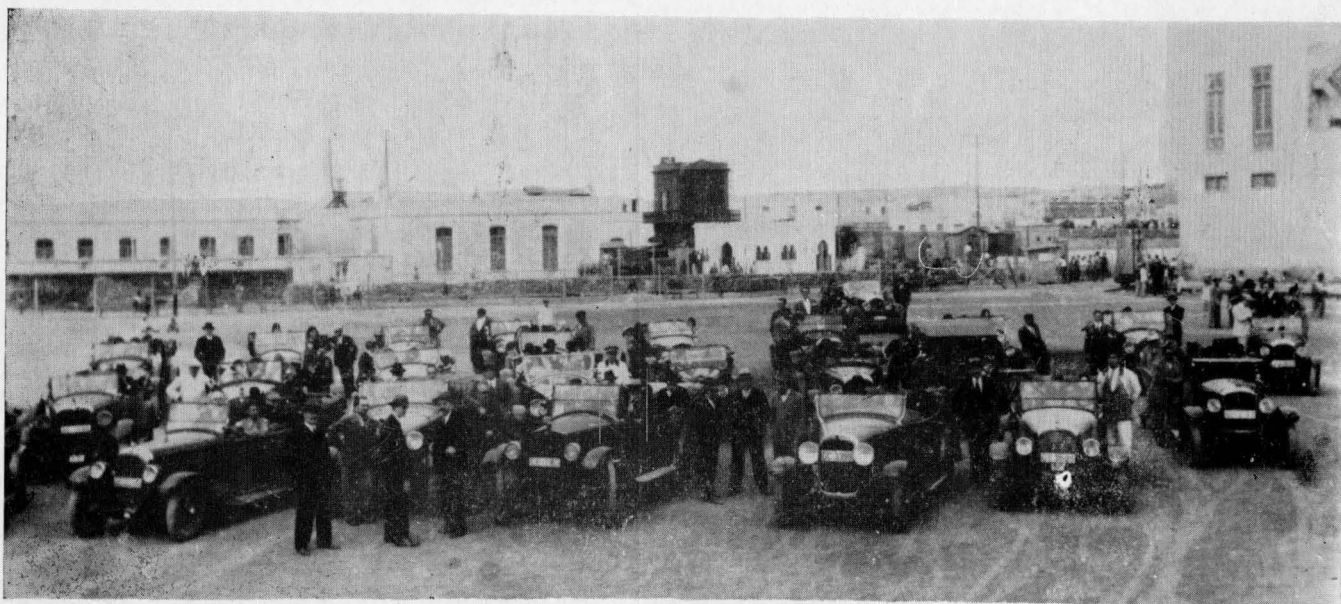
### **Autorepuestos « S U A R E Z »**

Carretera La Pardilla - Telde n.º 114  
Teléfono, 69 25 87 Apartado de Correos, 34  
La Pardilla - Telde Las Palmas

### **Manuel Díaz Casanova, S. L.**

Casa Fundada en el año 1900

Proveedores de Viveres para Buques  
Albareda, 15-Padre Cueto, 8-Tlf. Oficina, 265432  
Almacén y Frigoríficos: 26 47 10  
Telegramas: Disanova Las Palmas  
Puerto de la Luz Las Palmas



Explanada del Antiguo Muelle de la Luz en el año 1.933



(SECCION N.º 1)

LUJAN PEREZ, 78

Teléfonos: | 26 12 00 - 26 12 04  
| 26 39 71 - 26 33 47

Las Palmas de Gran Canaria

### SECCIONES

N.º 2 - Telde

Navarra, 14 - Teléfono, 69 02 91

N.º 3 - Ingenio

Republica Argentina, 20

Teléfono, 78 02 39 (Carrizal)

N.º 4 - San Rafael del Vecindario

General Franco, 115 - Tlf. 75 04 88

N.º 5 - Arucas

Calvo Sotelo, 1 - Tlf. 60 02 21

N.º 6 - Gáldar - Algirofe, 17 - Tlf. 88 04 97

N.º 7 - Las Palmas, Pérez Galdós, 21 - 2.º

Tlf. 22 02 17

N.º 8 - Las Palmas, José María Durán, 14 - 1.º

Tlf. 26 80 25

Talleres

Calle E. Parcela, 54 - A.

Urb. Industrial «Lomo Blanco»

Tlf. 26 33 47 - (Las Torres) Las Palmas

## MA. CE, S.A.

Fábrica de Tapizados y Muebles

Reparación General de Tapicería, Particular,

Hoteles - Residencias y Apartamentos.

Carretera de Chile, 43 (Guanarteme) Tlf. 26 07 89

Las Palmas de Gran Canaria

## Rent a Car - Autos STAR

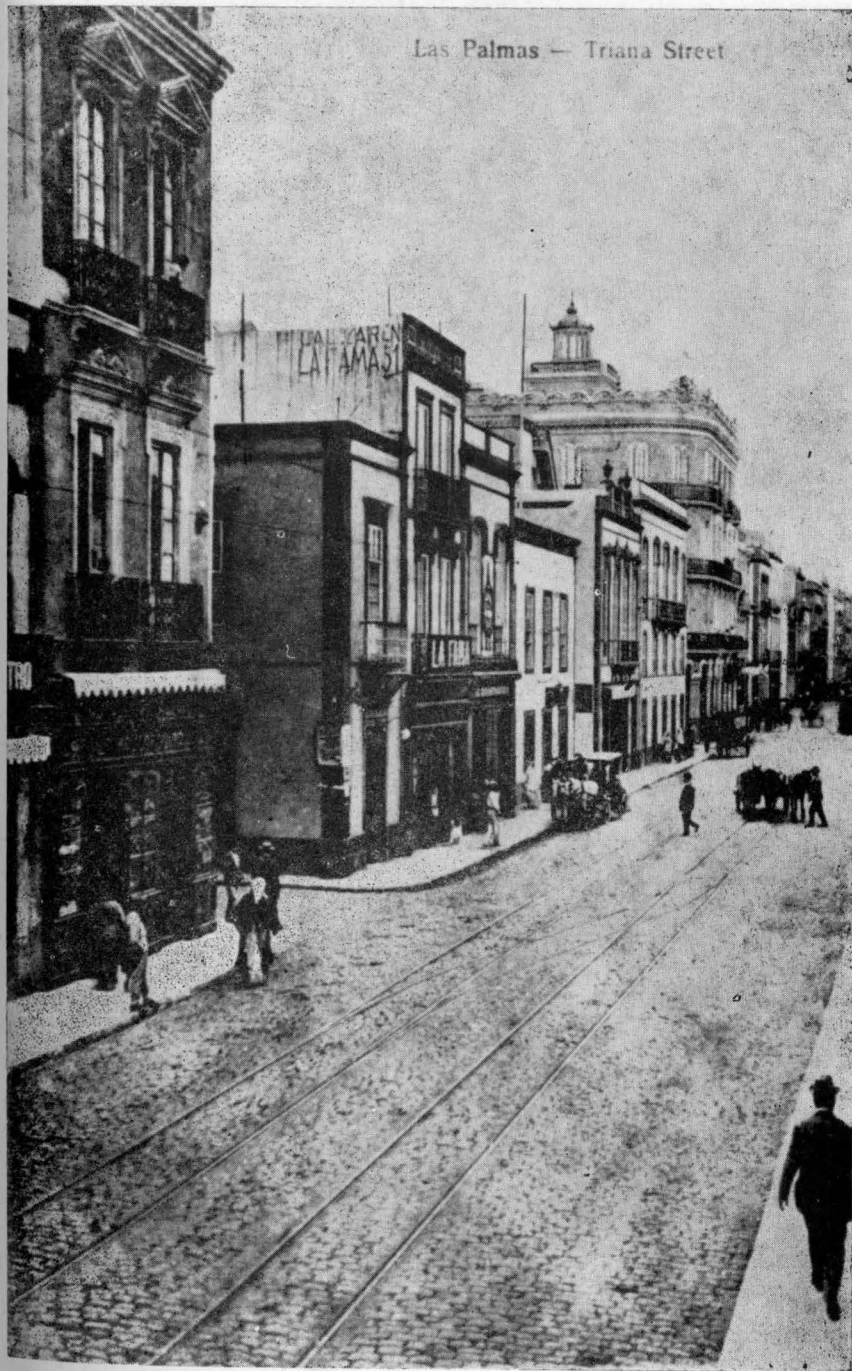
Oficina: Rosarito, 30

Teléfono, 26 88 02

Puerto de la Luz

Las Palmas

Las Palmas — Triana Street



CALLE DE TRIANA, EN EL AÑO 1912

¿Quién no siente cierta nostalgia ante esta estampa de la calle de Triana? Sin coches, sin ruidos, sin prisas. Las tartanas se las ve venir a distancia y al cruzar la calle un tranquilo estirar las piernas



ALFONSO SUAREZ ACOSTA

### FERRETERIA

CASA CENTRAL

Triana, 86 y Frac. Gourié, 85

Teléfonos: | Venta: 22 0401 - 21 54 80  
| Ofnas: 22 1854 - 21 88 14

### GALERIAS

Paseo de Tomás Morales, 54

Loza Sanitaria y Materiales de  
Construcción.

Teléfono, 21 76 06 - 7

Telegramas: LASCOLUMNAS

Las Palmas de Gran Canaria

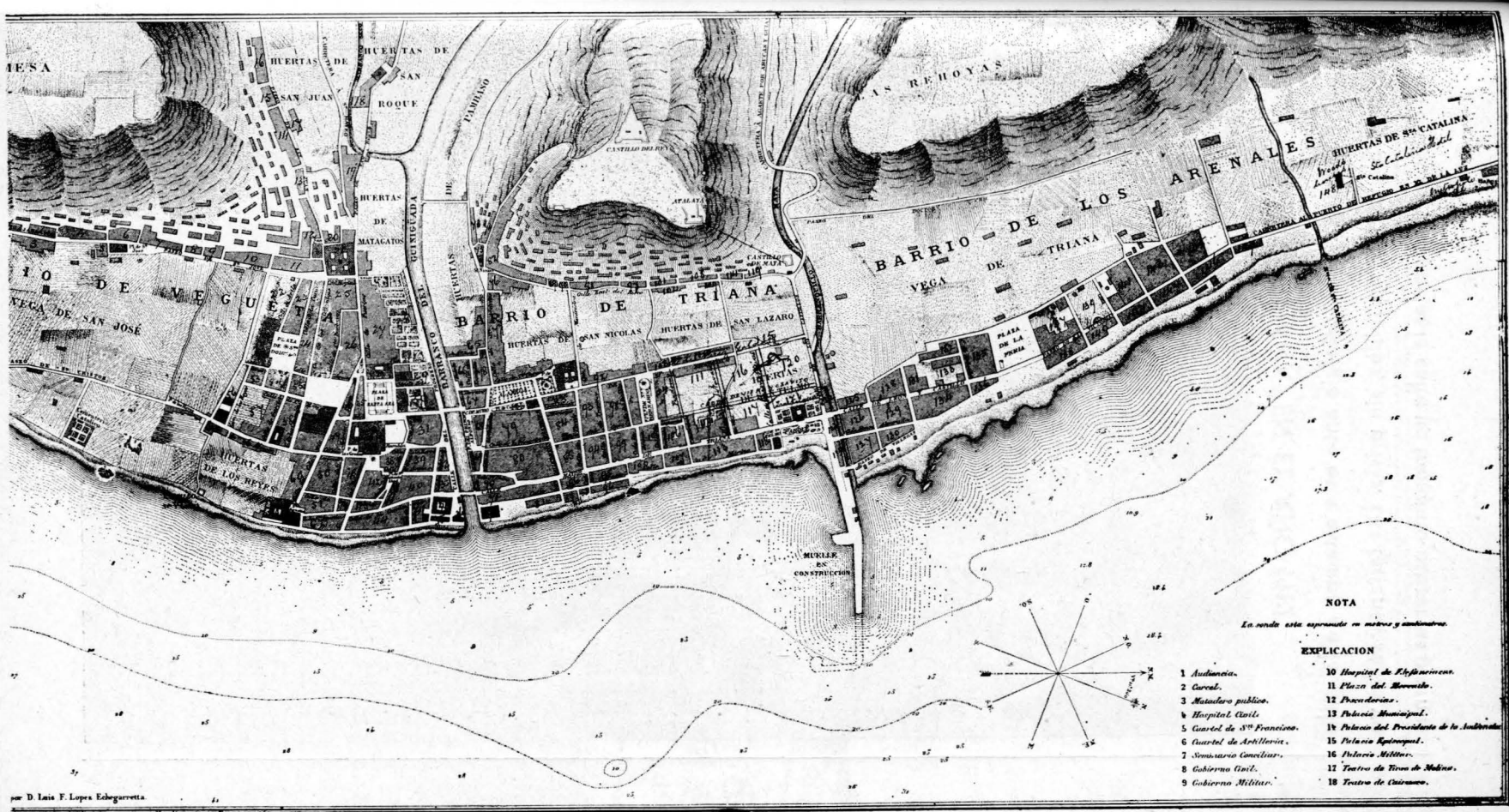
## Muebles y Decoración

SCHAMANN

TRIANA, 30

Teléfonos: 22 24 40 - 41 - 42

Las Palmas de Gran Canaria



por D. Luis F. Lopez Echegarreta.

## DOCKS FRIGORIFICOS DE CANARIAS, S. A. FRIGODOCKS

Almacenamiento y Conservación de toda Clase de  
Mercancías Congeladas y Refrigeradas.

Depósitos Comerciales - Tuneles de Congelación

Muelle de la Luz-Telex 95119 Docks E-Teléfs. 26 15 00-4-8

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## GABRIEL MARTIN GONZALEZ

ARMADOR

Oficina: General Vives, 94-3.º dcha. - Teléfs. 260826-260329

Particular: Plaza de la Victoria - Edificio Cobasa, 2.º Izq,

Teléfono, 26 95 36

Las Palmas de Gran Canaria



Foto Històrica de Hijos Ilustres de Arucas en los Jardines de D. Francisco Gourié - Año 1892

**COMERCIO DE  
Manuel Pérez Falcón  
CALZADOS**

Electrodomésticos - Muebles - Televisores  
Frigoríficos y Cocinas.

Calle General Sanjurjo, 4

Arucas

Gran Canaria

**Estudio Fotográfico PÁCO VARGAS**

Laboratorio - Bodas - Bautizos - Comuniones  
Cumpleaños - Totocopias - Trabajos a domicilio  
Reportajes en películas Super 8/ mm para bodas  
Chumberas, 52 - 2.º dech. Avenida de Escaleritas

Teléfono, 25 45 10 - Las Palmas

Sucursal: Tamaracete, 44 - Teléfono, 251

**Talleres de Pinturas, Duco y Sintetico  
Nicalás Afonso Schaloub**

José Antonio, 28 - Teléfono, 60 17 95

Arucas

Gran Canaria

**Taller Tapicería de Isidro Navarro Nova**

Reparaciones de Muebles - Sillones - Paredes  
Puertas - Coches etc.

Carretera General al Lomo, 32 - Teléf. 60 21 56  
Entrada Barriada Juan XXIII-Arucas G. Canaria

Plaza de San Gregorio-Telde.  
G. Canaria. Las Palmas.



Telde la Ciudad más Antigua de Gran Canaria Foto año 1892.

CONFECCIONES

**HERNANDEZ**

Calle Betancor Fabelo, 1 - Teléfono, 69 05 34

TELDE

Gran Canaria

**BENIGNO EN TELDE**

Muebles, Electrodomésticos, Artículos  
de Regalo y del Bebé.

Diego Ramos Galván, 16 - Teléfono, 69 10 86

Ruiz, 27 - Teléfono, 69 17 64 Telde

Las Palmas: Néstor de la Torre, 24 - B

Teléfono, 24 42 67

Distribuidor Oficial y Repuestos Originales  
BMW Y SEAT

**AUTOS MACHIN**

Compraventa de Automóviles Usados

Calle General Franco N.º 23 - Tfno. 69 08 21

TELDE

Gran Canaria

DECORACION **CAZORLA**

Papeles pintados - Rieles - Cortinas - Frisos

Pisos Plásticos - Moquetas.

Calle Ruiz, 12 - Teléfono, 69 18 43 - Telde



LUCHA CANARIA EN EL AÑO 1905

**STADIUM**

La Casa de los Deportistas  
Armería - Artículos de Deportes y Pesca  
Rivero Bethencourt, 3 - Teléfono, 690964 - Telde

**BAR - RESTAURANT**

« **SAN GREGORIO** »  
Plaza de S. Gregorio, 13 - Telde - Gran Canaria

**Instaladora SUAREZ**

**Antonio Luis Suárez Rodríguez**  
Instaladora Autorizada  
Alférez José Ascanio, 20      Teléfono, 69 14 18  
Telde      Gran Canaria

**Raimundo Bolaños León**

Mercancía en General al por Mayor  
Cruce de la Atalaya      Teléfonos: 882955 y 882371  
Santa María de Guía      Gran Canaria

**CASA DE HUESPEDES**

**José Hernández**  
**y Bar Restaurant Pedro**  
Campos, 18 - Teléf. 69 03 89 - Telde - G. Canaria

**José Santana Faria**

Taller Mecánico  
San Isidoro, 65 - Teléfono, 69 14 73  
Telde      Gran Canaria



81 Las Palmas - Ayuntamiento

PLAZA SANTA ANA - FOTO EN 1920

### **Juan Ramírez y Hermanos**

Taller de reparaciones y reconstrucciones de automóviles - Moderna maquinaria para mandrinar cojinetes de bancada. Sincronización de bombas y equipos de inyección - Diesel, Soldaduras autógena y eléctrica, Construcción de volquetes hidráulicos y carrocerías M. A. J. A. R.

Ruiz Muñiz, 22 - 24 - 26 - Teléfono, 69 02 71  
TELDE Las Palmas

### **Pastelería TELDE**

Especialidades en Tartas de Bodas - Bautizos  
Comuniones y Cumpleaños.

Alferez Quintana Suárez, 38

Teléfono, 69 10 99

Telde

Las Palmas

### **Juan Calixto Rodríguez**

MAYORISTA

Santiago Ascanio Montemayor, 4

Telde - Tels. 69 02 01 - 69 16 38 - Las Palmas

### **LIBRERIA - PERFUMERIA - BAZAR**

**de José Guzman Castillo**

Libros y Material Escolar - Artículos para Regalo

Calle Benchara, 9 - Tel. 88 13 45 - Galdar





Momento en que es saludado el General Primo de Rivera, por el Obispo de Canarias D. Miguel Surrat Sucarat y otras personalidades isleñas en el año 1928.

**ESTACION DE SERVICIO TEXACO**  
de **CARMELO TALAVERA**

Valvulina, Limpieza y Engrase  
Lavado, gomas y otros servicios

Lomo Guillen, 16      Teléfono, 88 21 80  
Santa María de Guía      Las Palmas

**Panadería y Dulcería LOS PEREZ**

Calderín López, 30 y 32 - Teléfono, 69 04 25

Betancor Fabelo, 19 - Teléfono, 69 01 42

Tel de      Las Palmas

**AUTO BAZAR FERRETERIA**  
« **TRAVIESO** »

Carretera Gral, Tamaraceite n.º 19

Teléfonos: 25 50 40 - Prefijo, 273 - Las Palmas

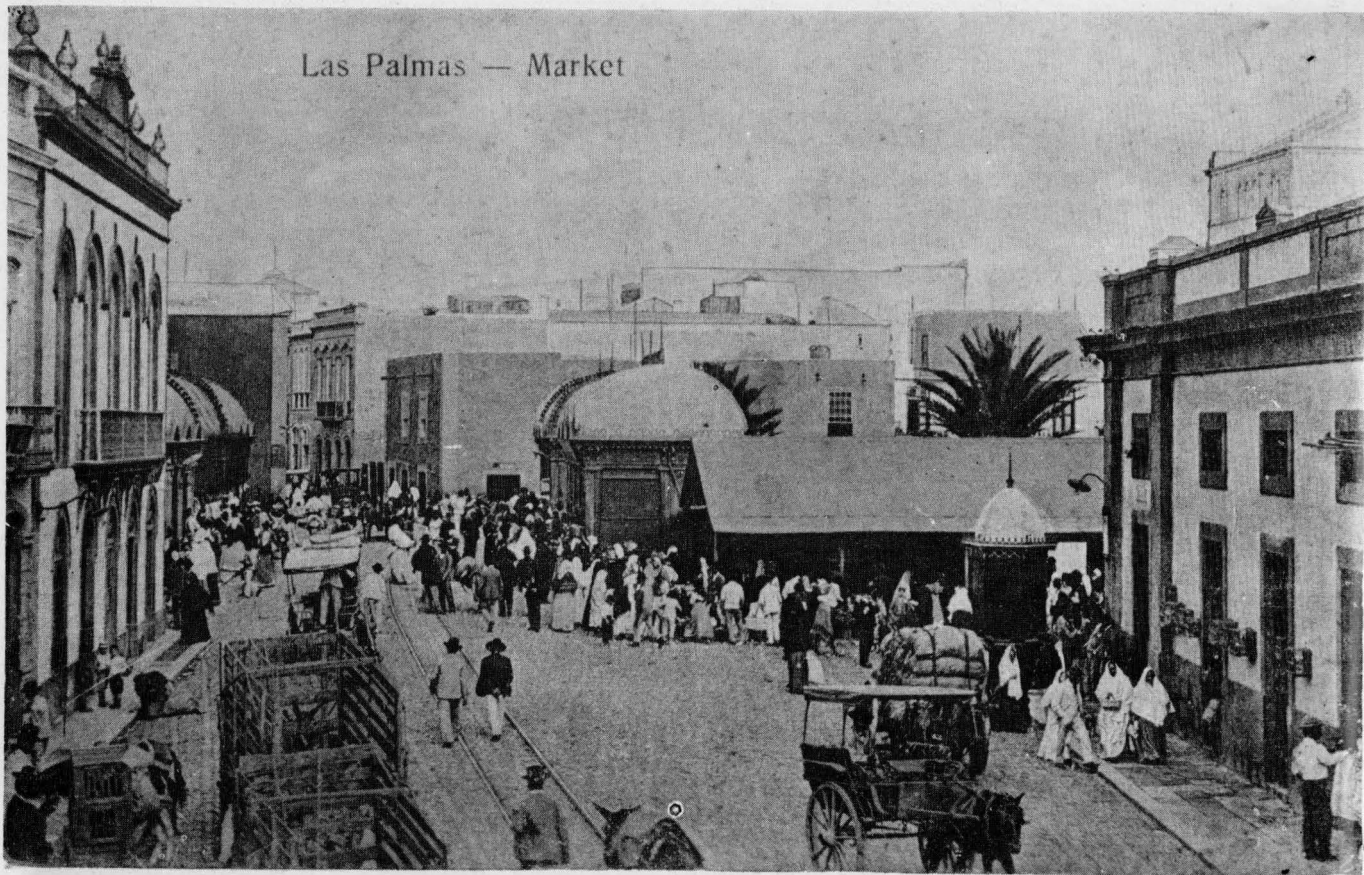
**Transportes y Suministros de Materiales**

Juan Travieso Afonso

Paseo los Martínez, 59      Teléfono, 273

Tamaraceite - Las Palmas

Las Palmas — Market



Antiguo Puento de Palo y Mercado de Las Palmas en el año 1902

**Nicolás Machin Reyes**

Materiales de construcción-Transportes, Tractores

Doctor Hernández Benítez, 11 - Teléf. 69 14 78

Telde - Almacén: Domingo Guerra del Río, 43

Teléfono, 22 09 92

Las Palmas

**Lavandería «La Espuma»**

Servicio a Domicilio - Carretera de Telde a

Melenara, 17 - Teléfonos: 69 04 09 y 69 18 46

Telde

Gran Canaria

**Bazar Suárez - Jorge**

Concesionarios de Volkswagen y Repuestos

Carretera general Km. 28 N.º 38 - Teléf. 88 13 72

Sargento Provisional, 5 - Gáldar - Gran Canaria

**Relojería «VEROL»**

Agapito Vega Arbelo

General Mola, 26 - Teléfono, 31 05 09

Las Palmas de Gran Canaria

**« Pinturas García »**

Pinturas - Barnices Nacionales y Extranjeros

Cal de albeo - Envases para agua

General Mola, 26 Teléfono. 31 14 58 Las Palmas

**Camisetas Publicitarias**

Serigrafía F. G. MUÑOZ

Sagasta, 3 - Teléfono 26 23 99

Las Palmas



Antigua foto de la Plaza Real de Santa Cruz de Tenerife. En primer término el monumento a la Candelaria Patrona de las Islas, a la derecha la casa en que nació Teobaldo Power, autor de los Cantos Canarios y el antiguo Casino bordeando la Plaza, año 1906.

Taller de Electricidad del Automóvil

### **Julio Carreras Pérez**

Venta y carga de batería - Montaje de auto radio  
Bobinas de Motores Industriales, Antenas Eléctrica y normales para autos. Regulación de faros.

Tribulaciones, 9 - Esquina La Rosa, 54  
Teléfono, 27 57 55

Enrique Anaga, 1 - Barrio la Salud - Bajo.

Teléfono, 22 97 09      Santa Cruz de Tenerife

### **Tomás Fernández Blanco**

Efectos Navales y Ferrería

Materiales de Refrigeración SHIP - STORES

Santiago, 109 - Esq. S. Isidro

Teléfonos: 27 50 14 y 27 97 69

Telex: 92440 - TOFB - Telegramas: TOFER

Santa Cruz de Tenerife



El desaparecido Real Club Náutico de Tenerife, Fundado el 6 de Diciembre de 1902

### **Gregorio Antonio Blanco**

Agente para la Zona Sur de Automóviles  
DATSUN Y MOTOCICLETAS SUZUKI

Exposición y Venta: C/. José Antonio, 39

Talleres y Servicios: C/, Almagro s/n.

Teléfono, 75 02 97 - San Rafael de Vecindario  
Las Palmas de Gran Canaria

### **Gregorio Antonio Blanco**

TALLERES= LIMA: Reparaciones en general  
de Automóviles y Motocicletas

C/. Guadalfía n.º 3 - Teléfono, 75 02 97

Vecindario

Las Palmas

### **Bazar «Hnos. López Ojeda**

Alcobas, Tресillos, Comedores, Neveras, Televi-  
sores, Lavadoras, Cocinas a Gas Butano

Artículos de Regalo.

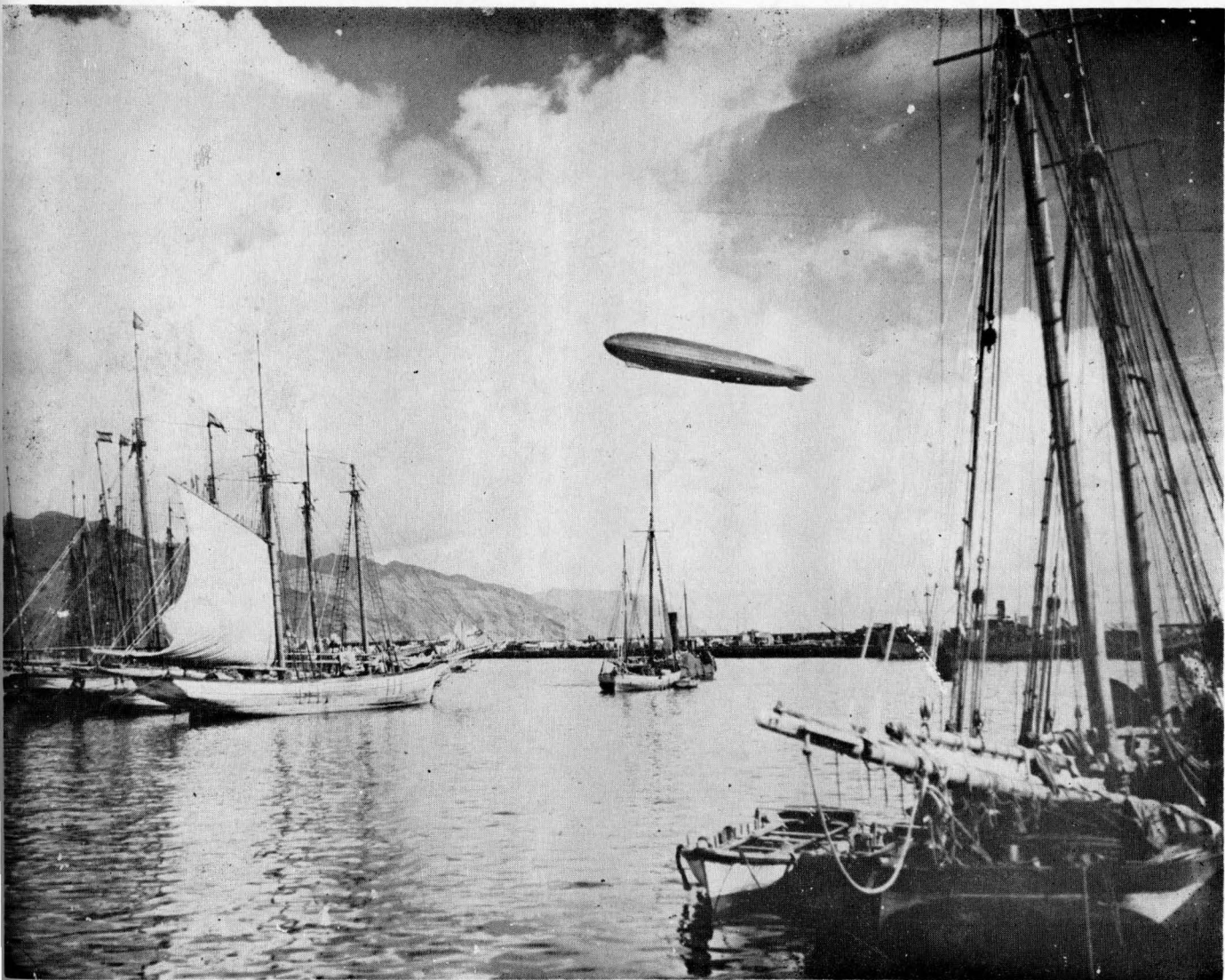
Carlos V, 2 - Tel. 78 13 75 - Carrizal- Las Palmas

### **Manuel Alvarez Cabrera**

Accesorios de automóviles y ferretería en general  
Calderin López, 14 - Teléfono, 69 00 64

TELDE

Las Palmas



El Gran Zeppelin apareció por primera vez sobre el cielo de Tenerife el 30 de Mayo de 1932. 8 de la mañana

**N. E. PEYVAL**

Gabinete Técnico Peritaciones

néstor m. valentín y fernando p. peyróna

diplomados en seguros

Enrique Wolfson, 17 bajo

Teléfonos. 27 66 62 - 27 66 66

Santa Cruz de Tenerife



**Comisario Técnico**

**Peritaciones**

**MARINE SURVEYORS**

León y Castillo, 351 = 1.º Dcha.

Teléfonos: 24 99 40 / 41 = Dir. 24 85 86

Las Palmas de Gran Canaria



Nuestras riquezas en el Siglo XIX fué la Cochinilla, foto de la recojida en el año 1882 al Sur de la Isla

**Hijos de Ceferino Hernández Romero** - Mercancías en general - Ventas al por mayor

Almacén: General Mola, 36 - Tlf. 78 00 50 - Comercio: al detall José Ramírez, 49 - Tlf. 78 01 21

Depósito y Almacén: Avenida de Porvenir s/n - Tlf. 78 16 35 - Ingenio - Gran Canaria

### **TALLER LEON**

Reparaciones de R. A. y TV. - Instalaciones de

Antenas - Instalaciones Eléctricas

General Franco, 38 - Vecindario Las Palmas

### **Hermanos González Peraza**

Reparaciones de Carrocería de Automóviles

Curva, 78 - Teléfono, 24 00 54

Fincas Unidas

Las Palmas

### **Tapicería en general y reparación**

de FRANCISCO GARCIA RIVAS

Pedro de la Ascensión, 12 - Telde Las Palmas

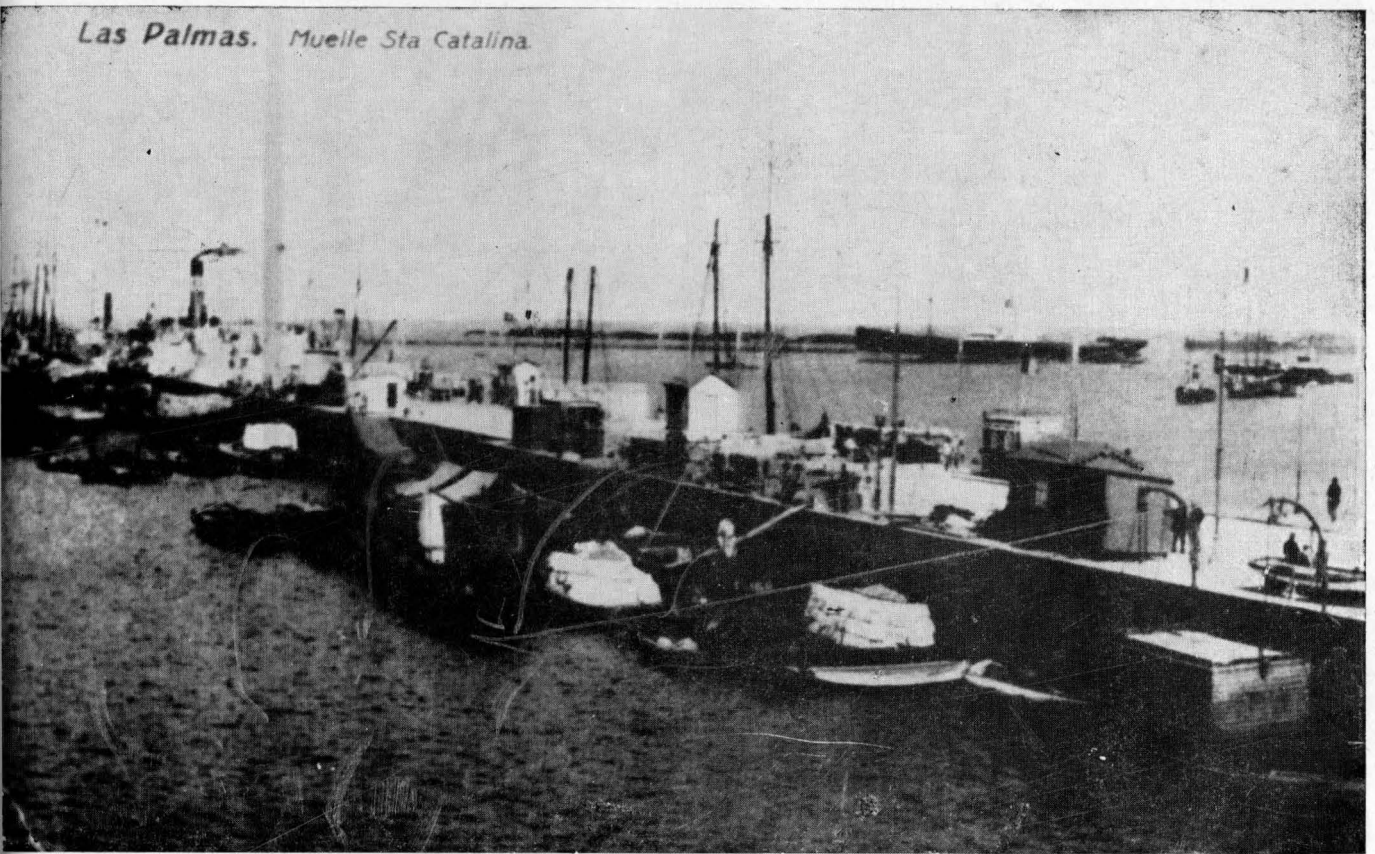
### **Calzados MARI - BELLA**

Calderín López, 5 - Teléfono, 69 02 48

TELDE

Las Palmas

Las Palmas. Muelle Sta Catalina.



Muelle de Santa Catalina en el año 1911

Agencia de Aduanas: Vda. José Quintana Arencibia.  
Forwading Agent - Transit Agent - Shiping Agent.

### **Gonzalo y Octavio Quintana Quintana**

Agentes de Aduanas — Customs Agent

Dirección Postal: Postal Address - Juan de Miranda. 4

Telfs: 26 26 66 - 62 82 86 - Phones: 26 41 47 - 26 53 80 - Telegramas Arquinjo



Puerto de la Luz

Las Palmas de Gran Canaria

### **HARICANA: Harinera Canaria, S. A.**

Palafox: 16 - Las Palmas

Teléfonos: 26 01 28 - 26 01 32 - 26 02 30 - 26 02 35

Telegramas Haricana

Las Palmas

### **HEREDEROS DE**

### **Fernando Morales Naranjo**

Mármoles, Mosáicos, Granito, Piedra Artificial.  
Oficina Central y Depósito, Granadera Canaria 28  
Teléfono, 31 07 92 - Fábrica: en Llano Prieto  
Cruce de Arinaga Las Palmas



Bello Panorama de Transportes de Viajeros en el año 1928 junto al Parque de Santa Catalina

### **Cafés « LA ALDEANA »**

Numancia, 89 - 91 - Guanarteme

Teléfono, 26 06 27

Las Palmas de Gran Canaria

Muebles y Electrodomésticos

### **de Miguel Peñate Alvarez**

Venezuela, 6 - Teléfono, 78 07 76

Carrizal de Ingenio

Gran Canaria

### **FOTO EDUARDO**

Laboratorio - Bodas - Bautizos - Comuniones

Fotocopias - Trabajos a domicilio

Filmaciones de Cine en Super 8m. en todas las

Ceremonias - Se hacen trabajos rápidos a los aficionados - Reproducciones - Hagan sus encargos un día antes y a esta dirección.

Dr. Ruano Urquia. 3 - 1.º Izqda. - Teléf. 25 02 65

Trasera Farmacia Buenavista

Carretera G. de Tamaraceite 100 - Teléf. 670346

### **Deogracia Aguiar González**

(Taller Electro - Mecánico)

Especialidad en Diagnóstico electrónico del automóvil y comprobación de dirección a proyección luminosa - Teléfono, 88 06 24

Carretera San Isidro, 80

Gáldar

Las Palmas





Transportes de Viajeros para el Mercado de Arucas en el Año 1928.

## **GONZALEZ SUAREZ, S. L. IMPORTADORES - DISTRIBUIDORES**

Camiones, Repuestos. Motores, Maquinarias Industrial y Agrícola - Accesorios Industriales,  
Lubrificantes, Ferrería y Efectos Navales. - Herramientas, Aceros y Metales de todas clases.

Direcciones: Bazar y Oficina: General Vives, 61 - Postal: Apartado Correos n.º 2009 - Teleg, MIMAJU.

Teléfonos: Oficinas, 26 43 84 - Bazar, 26 56 61

Puerto de la Luz - Las Palmas de Gran Canaria

### **Isidro Padrón Torres**

INDUSTRIAL

Taller de Serrería y Carpintería Mecánica

Oficinas y Talleres: Republica Dominicana, 19  
esq. Velarde - Teléfono, 26 11 67

Particular: República Dominicana, 21

Teléfono, 26 16 85

Puerto de la Luz

### **Candelaria La Moyera**

CASA FUNDADA EN 1917

Turrón de Nuestra Señora de Fátima

**TIPICO DEL PAIS**

Pedro Infinito, 33 - 1.º

Teléfono, 25 18 07

Schamann

Las Palmas



Recuerdos que quedan en S. Cruz de Tenerife de la visita de Alfonso XIII, en Marzo de 1906: La marquesina

### **Muebles: - Hernández Bello**

Electrodomésticos - Tresillos - Comedores  
Dormitorios - Lámparas y todo para el hogar  
Carretera Gral. del Sur Km. 6,5 - Tef. 61 04 57

T A C O

T E N E R I F E

### **Repuestos - Tenerife**

Recambios y Accesorios para Automóviles y  
Camiones - Serrano, 66 - Santa Cruz de Tenerife  
Teléfonos: 27 92 29 - 27 93 50 - 27 93 54 - 27 93 58

### **Gestoría de Lathouwer**

Calle Puerta Canseco, 61 - Teléfono, 24 57 86  
Santa Cruz de Tenerife.


### **Agencia de Aduanas Mendoza**

San Francisco, 27 - Teléfonos: 242021 - 242217  
Santa Cruz de Tenerife

### **RED DE ESTABLECIMIENTOS**

### **BANCO DEL MUEBLE: PROPIETARIO: JUAN RODRIGUEZ CASTRO**

Oficinas Centrales: S. Francisco Javier, 7 - Rambla de Pulido, 53 - S. Cristóbal, 14 - Avda. la Trinidad, 29  
Teléfono centralita: 24 22 37 - 24 56 13 - 27 78 98 - 27 48 34 - Teléfono, 25 75 67 (La Laguna) TENERIFE



SANTA CRUZ DE TENERIFE, AÑO 1906

**MUEBLES SUAREZ**

JOSE SUAREZ DIAZ

Electrodomésticos y artículos para regalo

Exposición: Tenesora Vidiña, 9-Tlf. Part. 880934

La Montaña - Gáldar

Las Palmas

**Electrodomésticos LOPEZ**

Antonio y José López González

Electrodomésticos y Muebles en General

Benartemi, 21-Ayagaure, 11 - Tlf. 751148-750923

y 750713 - Cruce de Sardiná

Las Palmas

**De - Coral - J. D. PULIDO**

Materiales - Revestimientos - Afombras

Moquetas - Cortinas - Rieles - Papeles Pintados  
y Decoración en General.

General Franco, 22 - Teléfono, 69 05 19

TELDE

Las Palmas

**Taller Electromecánico «PAULINO»**

Especialidad en reparaciones de Máquinas  
Eléctricas y Automóviles.

Lomo Guillen n.º 17

Santa María de Guía

Las Palmas

**Carmelo E. Barakat**

COMERCIANTE

Pedro Valerón, 2 Teléfono, 78 06 77

Carrizal del Sur

Las Palmas

**Estación de Servicio «DISA»**

Carrizal - Teléfono, 78 07 28

Carlos V. n.º 4

Las Palmas

**HOSTAL GUANCHE**

Benecharo, 9-Tef. 88 13 45-Gáldar - Las Palmas

**Calzados SAN JOSE**

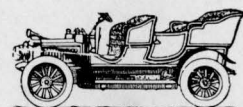
Paseo de S. José, 146 - Tlf. 31 04 06 - Las Palmas



**LOS NOMBRES DE NUESTRAS CALLES:** Es curioso lo que ocurre con los nombres de algunas de las calles de Santa Cruz. Parece como una pugna entre el nombre antiguo y el moderno que la ha sustituido. Muchos de los antiguos nombres prevalecen, a pesar de cambio. Otros fueron olvidados pronto, dejando el paso libre a la nueva denominación. Nombres nuevos que «prendieron» fácilmente y nombres viejos que cuesta mucho desarraigarse... Nombres evocadores de un pasado que ya sólo «vive» en el propio viejo nombre y nombres nuevos que son también pasado, y son historia y prestigio de la ciudad.

## **Autos**

**LUZARDO**



RENT - A - CAR

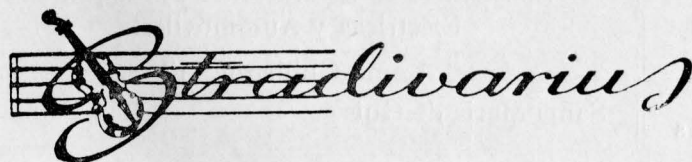
Coches de Alquiler con y sin Conductor

Oficina principal

Fernando Guanarteme, 113

Teléfonos: 26 82 40 - 26 28 17

Las Palmas de Gran Canaria



**PEREGRINA, 17 (ESQ. A MALTESES)**

Teléfono 21 74 67

Las Palmas

## **Repuestos en general MARIN**

CHRYSLER Repuestos Originales de Hillman - Humber - Singer - Sunbeam  
Simca - Commer y Dodge Barreiros  
Servicio Perkins

Exposición y Venta: Carlos V, 89

Carri zal

Las Palmas

## **Antonio Alemán Martín**

El Salvador, 7 - Teléfono, 69 02 17

**Saneamientos ROCA**

TELDE

Las Palmas

## **Joyería, Relojería «ZAFIRO»**

de Mauricio Mateos Molina

Almansa, 52 - Guanarteme

Las Palmas

## EL GUINIGUADA

A veces, en nuestro ir y venir cotidiano, pasamos por largo rato la vista en el Guiniguada. En este río sin agua que atraviesa nuestra Ciudad, seco y silencioso. Contemplamos sus piedras y sus puentes y pensamos, volviendo al pasado, cuantas historias guarda en su silencio y cuantas vidas han llorado sobre él, los sinsabores de la existencia: quizás desde el nítido balcón de la Plazuela o sobre los muros que aprietan sus costados.

Para mi, que le acompaño a veces en su silencio, representa algo más que un simple barranco urbanizado. Que un canal de piedra y barro por donde corren las aguas invernales.

El Guiniguada es nombre que suena a Guanche. Es simbólico y paternal, porque a veces, en nuestra ingrata soledad, parece que siente lo que callado le contamos. Lo que por timidez no decimos a los mortales. Cuanto queremos y lo que ambicionamos.

¶ Si el pudiera hablar ¶ Si su materia fuera humanizada y se escapara de esos muros que lo tienen aprisionado, cuantos «lamentos confiados» pudieramos oír. Cuantas cosas....

Por el Guiniguada se unen dos ciudades. Una moderna y hermosa, otra si cansada por los años está; guarda en su agonía los dulces recuerdos de las primeras piedras de nuestra Capital, la bella Catedral de los canarios y el viejo y sano rincón de Vegueta.

## IMPRESA - PAPELERIA « SAN RAFAEL »

Trabajos en colores, Estampados, Facturas, Cartas,  
y toda clase de Impresos.

Artículos de Oficina, Libros de texto, Sellos de Caucho  
y Material Escolar

Calle Benartemi N. 90 (Junto a Blandy) - Teléfono, 75 06 31  
Vecindario Las Palmas

### Taller de Damián Santana Jesús

Radiadores nuevos de todos los tipos  
y reparaciones en general.

Roque, 143 (Junto al Cine Cervante)

Teléfono, 69 19 19 - Telde Las Palmas

### LORENTE Reparaciones Eléctricas del Automóvil

Fernando Guanarteme. 218

Las Palmas de Gran Canaria

### JOSE HERNANDEZ TOBRES - Fotografo

Bodas - Bautizos - Cumpleaños, etc. - Trabajos a Domicilio

Pedro de la Ascensión, 11 - B - 41 - Tef. 69 11 39 - Telde - Las Palmas

### Taller de Cbapa y Pintura: M U C A S A

Fernando Guanarteme, 228 - Carretera de Chile - Tef. 26 73 90

Las Palmas de Gran Canaria

### Calzados Benigno: Armando Peñate Mayor

Len y Castillo, 106 - Teléfono, 24 41 15 - Las Palmas de G. C.

### Almacenes: N A B I L

Confecciones - Generos de Puntos - Artículos para al Bebé  
Articulos de Regalo.

María Encarnación Navarro, 42 - Tlf. 69 23 32 - TELDE - Las Palmas

### Ferretería CARRIZAL

Hnos. Luis y Agustín Ramírez - Uralita, Pintura, Material de construcción, etc. Cruce del Carrizal - Teléfono, 78 05 81 - Gran Canaria



### BELLEZAS CANARIAS

Las provincias canarias preparan concursos de belleza para elegir la que ha de surgir Miss España 1935, así, Santa Cruz de Tenerife se presentaron en reñidísima competición, estas bellísimas muchachas, que de izquierda a derecha son las señoritas Conchita Juan, Alexia Pérez, Alicia Navarro Cambroner, Paquita García, Guacimara González, Pepita Bergillos y Lorena Jiménez. Resulto elegida «señorita Cruz de Tenerife» esta linda jovencita presentada por el Casino, que se llama Alicia Navarro Cambroner.

**BELLEZAS CANARIAS:** Todas las Provincias preparan concursos de bellezas para elegir la que ha de surgir Miss España 1935, así, Santa Cruz de Tenerife se presentaron en reñidísima competición, estas bellísimas muchachas, que de izquierda a derecha son las señoritas Conchita Juan, Alexia Pérez, Alicia Navarro Cambroner, Paquita García, Guacimara González, Pepita Bergillos y Lorena Jiménez. Resulto elegida «señorita Cruz de Tenerife» esta linda jovencita presentada por el Casino, que se llama Alicia Navarro Cambroner.

### Joyería y Relojería **C O R U J O**

Capitán Quesada, 15 - Teléfono, 88 05 39

Gáldar

Las Palmas

### Joyería y Relojería **J A D E**

29 de Abril, 69 - Teléfono, 26 24 48

Parque Santa Catalina

Las Palmas

### Grandes Novedades **E V E R E S T**

León y Castillo, 332 - Junto al Parque S. Catalina

Teléfono, 26 29 85

Las Palmas de Gran Canaria

### Instaladora **A G A L D A R**

Proyectos Industriales - Instalaciones Eléctricas

Audiencia, 26 - Teléfono, 81 13 79

GALDAR

Las Palmas



Vista Panorámica de los antiguos Varaderos de Santa Cruz de Tenerife en el año 1906.

### **Taller de Cerrajería PADRON**

Toda clase de trabajos metálicos, Ventanas,  
Balcones, Puertas plegables y de Cerraduras,  
Soldaduras Eléctricas y Autogena.

1.<sup>a</sup> Transversal entrada Tabares

Calle Mesa y Ocampo      Teléfono, 22 80 01  
La Cuesta      Tenerife

### **MAGARSA: Manuel Garcia Santos**

Maquinarias y Herramientas en general  
Soldadura Autogena y Eléctrica  
Materiales de Protección

San Francisco Javier, 56      Teléfono, 27 18 00  
Santa Cruz de Tenerife

### **ESTYMAR**

Taller de Carpintería y Ebanistería

1<sup>o</sup> Transversal Izquierda - Entrada Valle Tabares

Calle Mesa y Ocampo - Teléfonos, 22 80 01

La Cuesta      Tenerife

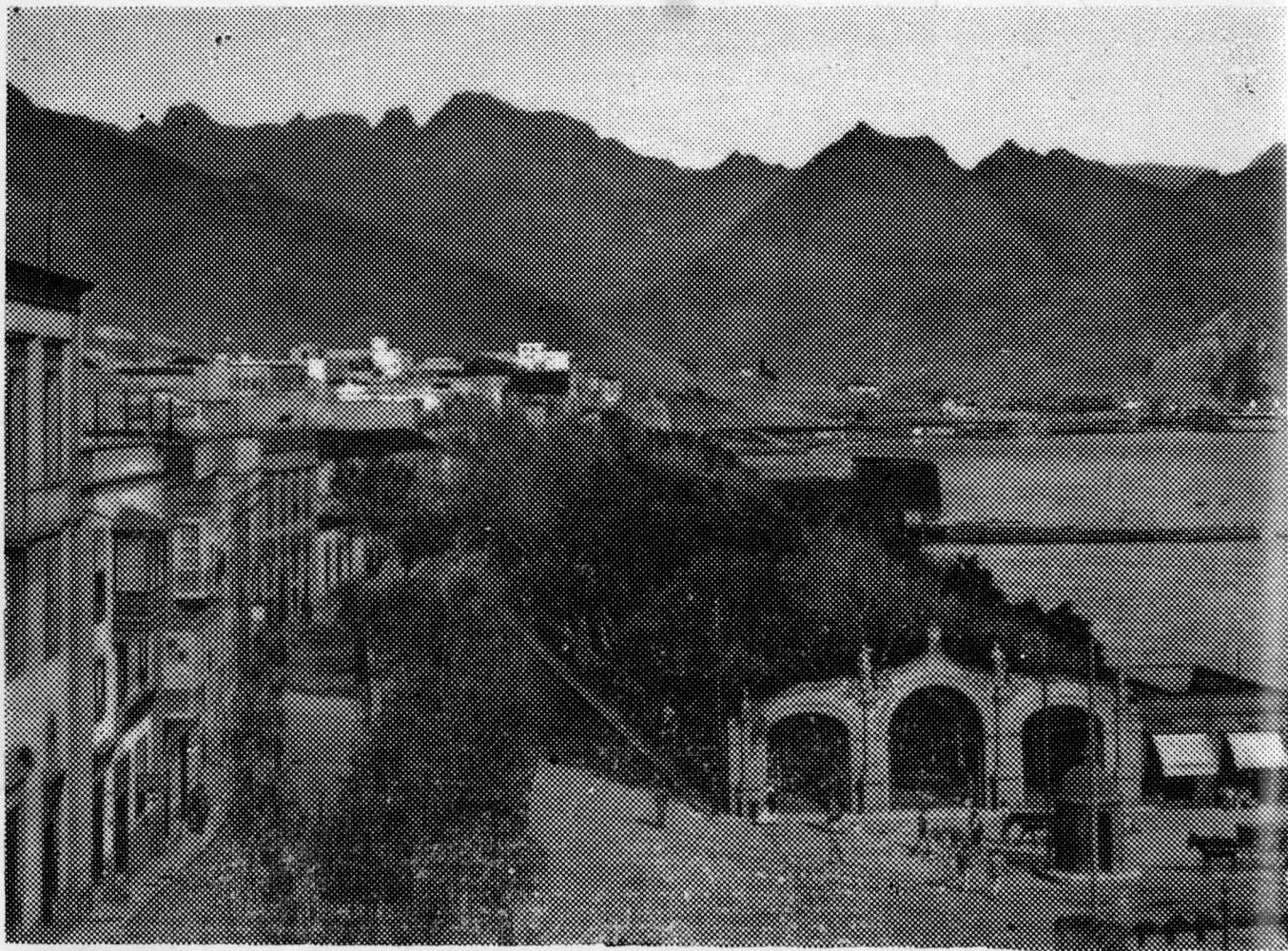
### **Antonio Ledesma y Cia. S. L.**

Consignatario de Buques - Agentes Fletadores

Emilio Calzadilla, 1 - 4.<sup>o</sup> Planta

Teléfonos: 24 43 80 - 81 - 82 - 83

Santa Cruz de Tenerife



Vista del Puerto de Santa Cruz de Tenerife en el año 1906.

**AHLERS & RAHN S. A.**

Consignatarios de Buques = Importación - Exportación - Abonos e Ingredientes Químicos - Insecticidas

Automóviles - Camiones - Motores Industriales y Marinos.

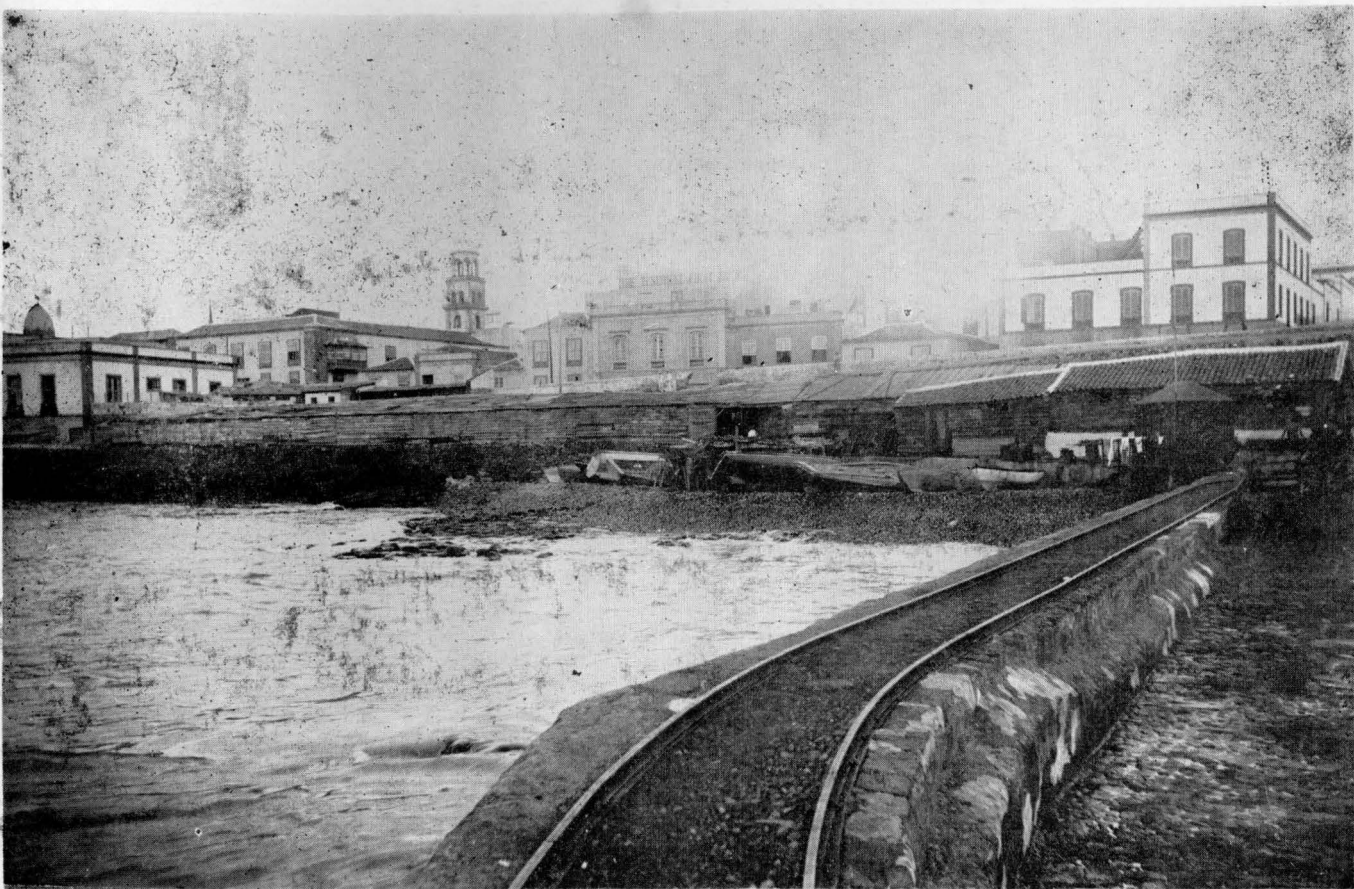
« **MERCEDES - BENZ** »

Agente de Carga de la I. A. T. A. = Exportación de Frutos del País.

Villalba Hervás, 2 = 4 - Teléfonos: 24 14 90 - 1 - 2

SANTA CRUZ DE TENERIFE





**Calle de la Marina con sus antiguos muelles y Carboneras año 1892 - Santa Cruz de Tenerife.**

Taller de Electricidad del Automóvil—

**Julio Carrera Pérez**

Venta y carga de baterías - Montaje de auto radio  
Bobinas de Motores Industriales, Antena Eléctrica y normales para autos. Regulación de faros.

Tribulaciones, 9 - Esquina La Rosa, 54  
Enrique Anaga. 1 - Barrio la Salud - Bajo.  
Teléfono, 27 57 55 : : Santa Cruz de Tenerife

**Tomás Fernández Blanco**

Efectos Navales y Ferretería  
SHIP - STORES.

Tribulaciones, 22 (esquina La Rosa)  
Teléfonos: 27 50 14 y 27 70 63

Telegramas: TOFER  
Santa Cruz de Tenerife

**Calzados ALVAREZ**

Shoes - Chaussures - Schuhe - Skor

Rambla de Pulido N.º 36 - Teléfono, 27 97 53  
Santa Cruz de Tenerife

Talleres de Mecánica y Serrajería de

**Manuel de la Hoz Pérez**

Calle Murillo, 10 - Teléfono, 22 14 99  
Santa Cruz de Tenerife



Antigua Plaza del Principe en Tenerife, Foto año 1932

## MOTORES

Grupos Electrógenos - Bombas turbinas para  
Pozos profundos - Compresores - Maquinaria  
para obras públicas.

Rodamientos - Accesorios - Herramientas  
Asesoramiento técnico y servicio de recambios

## ENRIQUE SIEMENS, Suc.

### maquinaria

Carmen Monteverde, 36

Teléfonos; 24 61 17 - 24 27 33 - 24 72 77-8

Santa Cruz de Tenerife

## Relojería - Joyería

### HERRERA

Pilar, 2 - Teléfono, 24 49 77

Santa Cruz de Tenerife

## COSTANZA

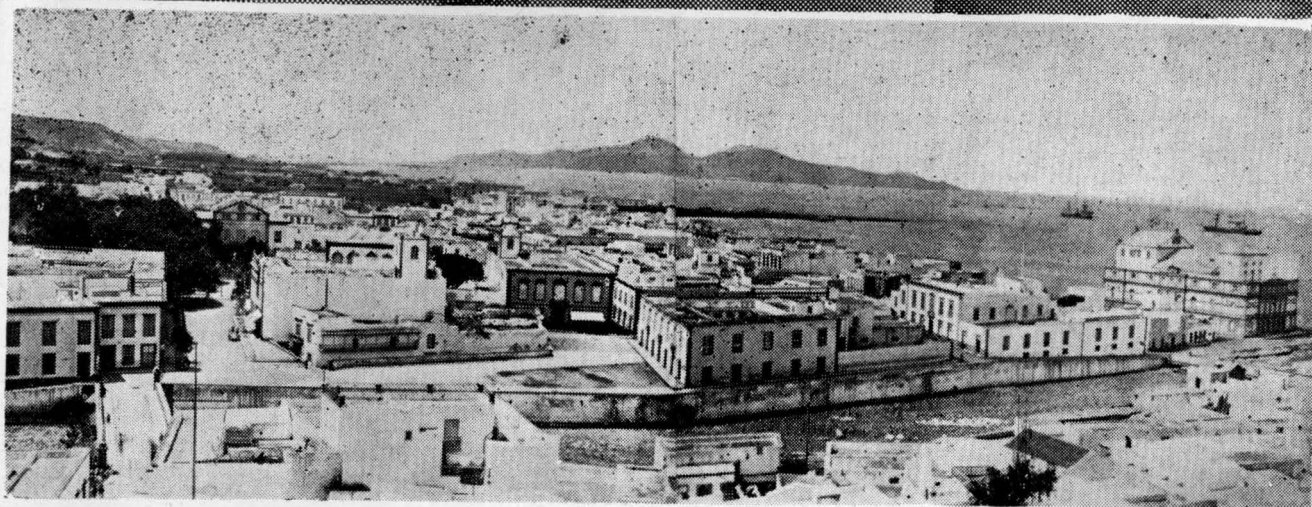
(TODO EN PIEL)

TALLER DE REPARACIONES

Unica casa dedicada Exclusivamente a artículos  
de viaje.

San Sebastián, 90 y 92

Teléfono: 21 75 23



Antiguo barranco de Guinguada. Bella estampa de Las Palmas con la Isleta al fondo año 1888.

**« GUAYRE »                      TRANSITOS**

Aduanas, Consignaciones y Transportes  
**MANUEL RODRIGUEZ PEREZ**  
**LUGERICO JAEN DORESTE**

Explanada Tomás Quevedo  
Edificio J. O. P Dpto. 107  
Teléfonos: 26 62 53 - 26 62 57  
Las Palmas de Gran Canaria

**AGENCIA RODRIGUEZ Y VIERA**  
**« ROYVI »**

Aduanas, Tránsitos, Consignaciones y  
Transportes.

Explanada Tomás Quevedo  
Edificio J. O. P. Dpto. 209 - 211  
Teléfonos: 26 41 60 - 26 44 77  
Las Palmas de Gran Canaria

**Santiago Gil Cubas**

**DIRECTOR AUTO - ESCUELA «MORAN»**

Dr. Grau Bassas, 5 - Teléfono, 26 49 79

Puerto de la Luz

Las Palmas de Gran Canaria

**BENT A CAR TOKIO**

**DAMASO BARRAGAN UMPIERREZ**

Jefe de Explotación

Oficina, 29 de Abril 39 - 2.º - Teléfono, 27 34 43

Las Palmas de Gran Canaria



Vista panorámica del Barrio de Triana en el año 1892.

### **Manuel Toledo y Cia. S. L.**

Consignatario de Buques

Edificio Puerto 1.<sup>a</sup> Planta

Plaza Ingeniero Manuel Becerra - Telf. 26 06 08

Telegramas: Toledocia Las Palmas de G. C.

### **Filatelia Borges**

Sellos para Colección - Material Filatélico

Stamps For Collection

Triana, 114 - pral. - Teléfono, 21 73 00

Las Palmas de Gran Canaria

Carpintería de Aluminio y Cerrajería Artística

### **BUCETA**

Talleres: Bentaguaire, 6 - Teléfono, 75 05 13

Cruce de Arinaga

Gran Canaria

### **Materiales de Construcción Aguiar**

Agente de Saneamiento Roca Uralita

Pedro Infinito, 102 - Teléfono, 25 36 59

Schamann

Las Palmas



### CONSTITUCION DEL CABILDO INSULAR EL 17 DE MARZO DE 1913.

De izquierda a derecha, en el segundo plano: D. Santiago González Martín, D. Antonio Castillo Santa-  
na, D. Francisco Gourié Marrero, D. Juan B. González, D. Cayetano Ingloft Ayala, D. Pedro del Castillo y  
Manrique de Lara, D. Salvador Manrique de Lara y Massieu (Vicepresidente), D. Tomás de Zárate y Mora-  
es (Presidente), D. Agustín Manrique de Lara y Massieu, D. Antonio Cuyás y González Corvo, D. Juan Me-  
ián Alvarado, D. José Gil Pineda, D. Daniel Araña Pérez, D. Domingo Rodríguez Quegles, D. Ferreol Agui-  
ar Páez, D. Rafael M.<sup>a</sup> Suárez y D. Antonio Saavedra. De izquierda a derecha en primer plano: D. Adán del  
Castillo y Westerling, D. Miguel Curbelo Espino, D. Agustín Bravo de Lugana, D. Ambrosio Hurtado de  
Mendoza, D. Juan E. Ramírez Doreste, D. Nicolás Massieu y Falcón, D. Segismundo Bertrana y Masramón,  
D. Antonio Massieu y Falcón y D. Francisco Bethencourt Armas (OBRA DE GOMEZ BOSCH).

#### **Andrés Perdomo Torres**

CONSIGNATARIO DE BUQUES

Ofic. Central: La Naval 152.

Teléfonos: 26 32 63 - 26 38 75 - 26 45 91

Despacho de Buques: Teléfono, 26 42 76

Teléfono particular: 26 66 70

Las Palmas de Gran Canaria

#### **Néstor Gómez Arroyo**

ESTUDIO BOSCH

Domingo J, Navarro, 7

Teléfono, 21 93 44

Las Palmas de Gran Canaria



## V. e Hijos de M. Santana Marrero, S. L.

EMPRESA CONSTRUCTORA

Oficina: León y Castillo, 161

Teléfonos: 24 57 00 - 24 58 84

Talleres: Cánovas del Castillo, 35

Carpintería Teléfono, 69 06 38

Transportes - Telde

Las Palmas de Gran Canaria

## Antonio Ortega y Hdez.

Venta de Automóviles y Repuestos  
de TOYOTA en Telde

Cervantes, 15 - Teléfono, 69 19 90

Particular, 70 50 94

Telde Gran Canaria

## Casa - Santa Ana

Objetos de Regalos, todo para el  
Bebé cuanto necesite para el Hogar

Obispo Codina, 2

Teléfono, 31 03 19

Las Palmas de Gran Canaria

Juan y José Afonso Medina

## Galerías Muebles Teror

León y Castillo, 23 (Las Palmas)

Teléfono, 21 64 40

Plaza del Pino, 3 (Teror)

## Comercial Guedes

Manuel Guedes Rodríguez

General Franco 91

Vecindario del Sur

El antiguo Puente de Verdugo o de Piedra, de tres ojos y que

unía los barrios de Vegueta y Triana.

Foto año 1907 en Semana Santa

**Llegada a Las Palmas del Principe Leopoldo de Battemberg a quien saluda las autoridades en 1907.**

Encontrándose enfermo el príncipe Leopoldo de Battemberg, hermano de la reina Victoria Eugenia, fue aconsejado por su padre, el rey para que pasara unas vacaciones en Las Palmas, ciudad que ya él conocía, para reponerse de la salud perdida. Siguiendo la sugerencia de su padre, llegó a esta ciudad en 1907, permaneciendo unos meses en la isla

Queremos hacer constar que en este año de 1907, el Puerto de la Luz fue entregado por la Jefatura de Obras Públicas a las Obras del Puerto, recién creada, presidida por el marqués de Guisla y dirigida por el prestigioso ingeniero de caminos, canales y puertos, D. Eugenio Suárez Galván, natural de Guía.



**Isidro Hernández y Hnos.**

Taller de Reparaciones Mecánicas - Estructuras y Cubiertas metálicas para Naves Industriales y Carrocerías para Camiones-Transportes y Gruas

Doctor Fleming, 5 y Alférez Ascanio. 40

Teléfonos: 69 25 26 - 69 06 97

T e l d e

Las Palmas

**Isidro Hernández y Hnos.**

Bazar el Parque - Ferretería y Accesorios de Automóviles - Agente exclusivo de la Casa Ford para la Zona Sur.

Parque León y Joven, 32

Teléfonos: 69 24 86 - 69 02 47

T e l d e

Las Palmas

**LOS NOPALES**

Flores Naturales - Ramos de Novia - Interflora Malteses, 15 - Teléfono, 21 54 77

León y Castillo, 320 - Teléfono, 26 22 22

Casa del Marino

Sagasta, 57 - Teléfono, 26 09 05 Las Palmas

**CASA MORALES: Muebles Electrodomésticos**

Todo para el Hogar

Agencia Motos Derbi - Cruz de Pineda, 25

Teléfono, 60 12 01 - Bañaderos - Arucas

**José Delgado Molina**

**EXPOSICION Y VENTAS**

de toda clase de materiales para la construcción

Fabrica de Granito, Escaleras y

Baldosin Hidraulicos.

Carretera general del Norte Km. 28 - n.º 25

Gáldar) Teléfono, 88 04 93 Las Palmas

**Comercial Melián**

**ARMANDO MELIAN MORENO**

Muebles T... Electro...

BAÑ

Lámpa

E.

Almac

Guanart...

Las Palmas



Acogemos hoy en nuestras páginas un emocionado recuerdo que, a la vez, constituye un sentido tributo de admiración, a los hombres que con su esfuerzo personal y su desinteresada entrega dieron vigor a aquel Club Tinerfeño que ha cristalizado en la espléndida realidad del Real Club Nautico de Tenerife. En el Casino de Tenerife se celebró la reunión fundacional del Club el día 6 de Diciembre de 1902. Quedó definida allí la 1.<sup>a</sup> Junta Directiva

De izquierda a derecha y de arriba abajo don Félix Claverie, don Emilio Calzadilla, don Virgilio Chirlanda y don Juan Marti: don Esteban Arriaga, don Tomás Castro, don Sixto Lecuona

y don Juan Yanes; don Carlos Hamilton, don Angel de Villa (Presidente), don Agustin Guimerá (Secretario), don Juan de Lasquetty.

## **ELECTRO - BOUTIQUE « T A C O »**

**Accesorios y Repuestos Eléctricos**

**para el automóvil y montaje de los mismos**

**Carretera General del Rosario Km. 6 - N.º 19**

**Teléfono, 61 27 09**

**TACO**

**TENERIFE**

## **MUTUA GUANARTEME**

**LA ENTIDAD CANARIA DE SEGUROS**